BON DIA Aruba

Diaranson 24 di Maart, 2010 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 81.91

↑0.31

Ainda muchanan cu a huy di Centro Orthopedagogico no a keda localisa

Tur instancia encarga ta buscando e hobennan, segun Minister Dowers

Pagina 3.

LOCAL

Tur dunado di servicio di AZV lo ricibi 45% di pago so

Pagina 3.

LOCAL

Ciudadano ta bati porta cerca Fiscal y Procurador

Violacion contra Derecho di Mucha ta ser denuncia

Pagina 4.

LOCAL

Minister Sevinger

Comision pa atende casonan di ilegaldad a keda instala

Pagina 5.

LOCAL

Accion di firma riba Facebook contra construccion di hotel na Fisherman's

Pagina 6.

Despues di un reunion entre Minister de Meza, APA, ATIA y trahadonan di ASTEC ayera tardi

A dicidi cu no ta uza grua bieu mas pero cu ta lease un grua portatil temporal te ora cumpra uno nobo

Companianan di bapor lo mester transporta carga cu propio grua awor



ORANJESTAD – E situacion na waf lo conoce un cambio rapido pa loke ta e transporte di carga proximamente.
Esaki despues di un reunion entre minister Mike de Meza, gremio comercial ATIA, y APA riba e situacion di e grua daña y e efecto cu e tin riba comercio di Aruba. E reunion aki tabata uno cu Minister di Finanzas, sr. Mike de Meza a yama, invitando e partidonan trahadonan di ASTEC, ATIA y APA pa sinta na mesa despues cu ATIA a bati alarma y manda un carta di urgencia pa gobierno duna atencion na e situacion cu a surgi na waf despues cu trahadonan di ASTEC a bisa cu nan no ta uza e grua mas cu tin na waf pasobra e ta unsafe. Pa mas informacion lesa pagina 2.

Despues di un reunion entre Minister de Meza, APA, ATIA y trahadonan di ASTEC ayera tardi

A dicidi cu no ta uza grua bieu mas pero cu ta lease un grua portatil temporal te ora cumpra uno nobo

Companianan di bapor lo mester transporta carga cu propio grua awor





ORANJESTAD – E situacion na waf lo conoce un cambio rapido pa loke ta e transporte di carga proximamente. Esaki despues di un reunion entre minister Mike de Meza, gremio comercial ATIA, y APA riba e situacion di e grua daña y e efecto cu e tin riba comercio di Aruba. Fuera di nan tabatin e sindicato UPA wardando pafo riba e resultado di e reunion.

E reunion aki tabata uno cu Minister di Finanzas, sr. Mike de Meza a yama, invitando e partidonan trahadonan di ASTEC, ATIA y APA pa sinta na mesa despues cu ATIA a bati alarma y manda un carta di urgencia pa gobierno duna atencion na e situacion cu a surgi na waf despues cu trahadonan di ASTEC a bisa cu nan no ta uza e grua mas cu tin na waf pasobra e ta unsafe.

Despues di e reunion di ayera tardi, partidonan a parse di a haya otro y a tene un conferencia di prensa despues unda cu nan a presenta e asina yama 'stappenplan' cu lo sigui awor pa sigura cu comercio no ta sufri mas pa loke ta e trabou di descarga carga na Aruba di container debi na e problema cu e grua cu ta defecto riba tereno di waf.

Den combersacion cu sr. Seraus cu ta remplasa director di APA Alfonso Boekhoudt, e la mustra Bon Dia Aruba cu e decision mas importante cu a cai ta cu a dicidi mutuamente cu no ta bai uza e grua mas. Algo cu ya caba tabata un hecho for di siman pasa. Pero a formalisa e hecho aki indicando cu lo tuma otro paso rond di esaki pa no stroba descarga di e containernan cu ta yega Aruba.





Mientrastanto a splica cu a corto plaso lo bai busca of lease un asina yama 'mobiele grua pa waf mientras cu APA lo cuminsa busca un grua definitivo cu tin cu wordo cumpra e ora. Pero pa garantisa continuidad di e trabounan, lo bai lease un grua. Tambe ta mustra cu a dicidi cu pa evita problema pa cu ken ta bai inspecciona e grua, lo busca un keurdo independiente di Lloyds mes, esta un independent surveyor.

Pa loke ta e bapornan cu ta bin Aruba sin cu nan tin grua pa descarga, a pidi e companianan manera SEATRADE y un otro cu ta cai den e grupo aki, pa nan cambia nan bapornan pa bapornan cu tin nan propio grua pa asina tur e containernan por wordo descarga aki na Aruba mes, sin cu nan tin cu bai Corsow y asina crea problemanan mas grandi cu ta monta cune cu lo tin mas gasto tambe.

AZV a bisa tur dunado di Servicio cu ta 45 porciento di pago so nan lo ricibi e luna aki

ORANJESTAD – Ta parce cu e situacion di pais Aruba ta delicado, mas ainda despues cu a introduci algun cambio. E hecho cu Gobierno no tin presupuesto 2010 introduci ainda y cu no a pasa Parlamento ta pone cu tin problema pa cumpli cu cierto obligacionnan di parti di Gobierno.

Por medio di un carta gerencia di AZV a informa e grupo di mediconan cu debi na e hecho cu e presupuesto 2010 di pais Aruba ainda no ta fiho y aproba dor di Parlamento, Gobierno di Aruba ta haya su mes impedi den su posibilidadnan pa haci mas gasto.
Mirando e situacion aki AZV a keda informa cu e contribucion di Gobierno pa cu luna di maart y april no por keda paga completamente cu tur su consecuencianan.

E situacion aki ta pone cu AZV e luna aki ta paga solamente 45 porciento di e declaracionnan cu a keda haci, conforme un voorschot. Den e siman di 29 di maart te cu 2 di april lo por spera un pago mas di 15 porciento. Dus e dos pagonan aki lo yega un suma di 60 porciento, cual no ta loke e docternan mester ricibi inicialmente y cu den pasado a yega di tuma luga discusion riba e situacion nan aki caba.

Na e momento aki e situacion ta asina cu mester bai na e procedura di yena e deficit di 2009 den luna di april 2010. Na principio lo bin alrededor di 24 mijon florin disponibel pa e fondo den e luna aki. Esei lo haci cu e organo ehecutivo AZV na final di april e acumulacion di e retraso den pago, atrobe ta aldia cu e organo aki.

AZV ta spera cu e organisacionnan medico compronde e situacion aki y duna nan contribucion y cooperacion pa asina e organo ehecutivo por sigui funciona y e cuido medico na Aruba ta garantisa. E intencion ta si, pa asina cu e presupuesto 2010 keda aproba, lo bolbe pone e sumanan disponibel den e fondo pa cumpli cu obligacionnan di e organisacion.



Aan: Alle zorgverleners

Datum: 22 maart 2010

Kenmerk #:10/0110- AR/rw

Onderwerp: betalingen eind maart 2010

Geachte heer/mevrouw,

Middels deze brief stellen wij u op de hoogte van de stand van zaken rondom de betalingen van eind maart a.s. Deze informatie hebben wij afgelopen vrijdag 19 maart ook verstrekt in een bijeenkomst met de beroepsverenigingen.

In de brief van 11 maart jl. hebben wij u gemeld over de inspanningen om het tekort van 2009 zo snel mogelijk aangevuld te krijgen.
Mede omdat de begroting 2010 van het Land nog niet is vastgesteld door de Staten, is de regering beperkt in haar mogelijkheden om uitgaven te doen.
Als gevolg daarvan is ons medegedeeld dat de landsbijdrage over maart en april niet volledig zal worden uitbetaald.

Hierdoor zijn voor eind maart de volgende gedeeltelijke betalingen mogelijk aan de zorgverleners:
1. in de week van 22 maart tot 26 maart kunt u een betaling verwachten van 45% van uw declaratie c.q. overeengekomen voorschot;
2. in de week van 29 maart tot 2 april kunt u een betaling verwachten van 15% van uw declaratie c.q. overeengekomen voorschot.

Op dit moment ziet het er naar uit dat de procedure die moet leiden tot aanvulling van het tekort 2009 in de loop van april 2010 kan worden afgerond. Er komt dan in principe rond de 24 miljoen florin ter beschikking van het Fonds. Dat zou het uitvoeringsorgaan in staat stellen tegen eind april de opgelopen achterstand in de betalingen aan de zorgverleners weer in te lopen.

Ainda muchanan cu a hui di Centro Orthopedagogico no a keda localisa

Tur instancia encarga ta buscando e hobennan, segun Minister Dowers

ORANJESTAD—Con por ta posibel cu Gobierno como medida di proteccion ta asumi e responsabilidad di tres menor, ta perde e mesun muchanan aki sin a bati alarma. Esaki ta comentarionan cu ta circulando na Aruba.
Ta for di Diasabra tres mucha muher alrededor di 13 pa 15 aña a core bay for di Centro Orthopedagogico na Tarabana, unda dos di nan a keda interna pa asina duna nan proteccion for di nan propio famia.
Ta haya straño cu no a bati alarma grandi, manera na Merca of Hulanda ta e caso ora cu perde un mucha (Amber Alert). Un alarma asina ta pa pidi comunidad de immediato pone tur atencion posibel pa yuda busca e mucha perdi. Den e caso aki, e ta kizas hasta mas urgente mirando cu e hobennan aki ya caba ta bibando cu traumanan psicologico. Voogdijraad a keda apunta como e instancia encarga cu e poder riba e muchanan aki pa nan proteccion. Como tal, e instancia publico aki tin un responsabilidad adicional pa sigura cu e hobennan aki ta sigur y bon cuida.
Ta incomprendibel, segun comentario ricibi, cu instancianan di Gobierno ta actuando hopi lento, y apenas a pone un anuncio chikito, sin potret di e muchanan. Ta parse cu ta prefera pa yama menos atencion riba kico a bay fout, te hasta pa e muchanan aki hui for di un centro cu mester tabatin supervision constante riba nan.

CENTRO ORTHOPEDAGOGICO

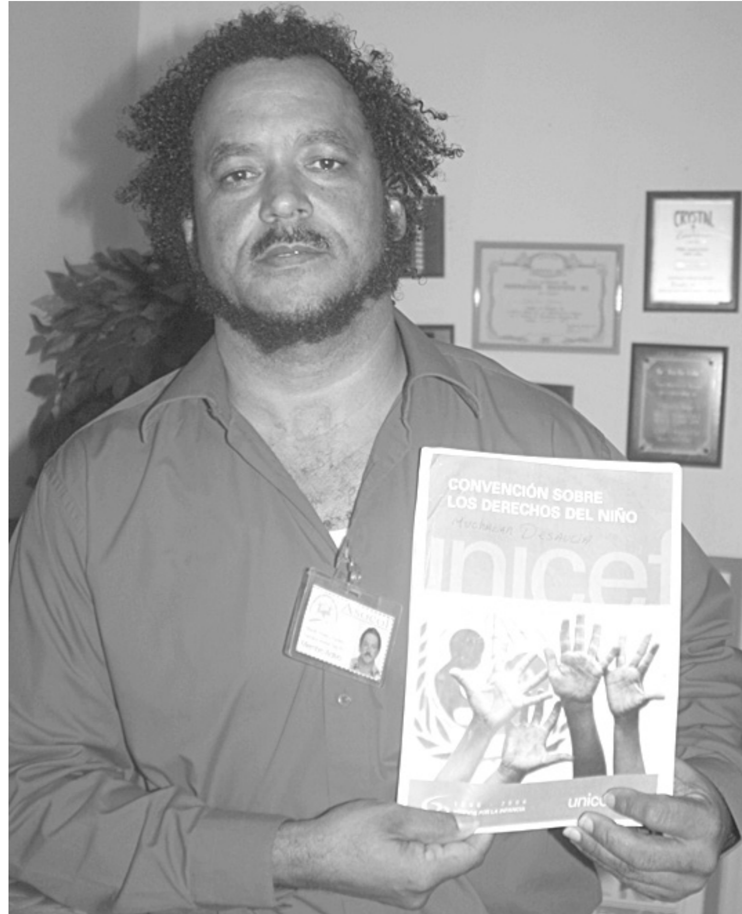
En realidad, e Centro Orthopedagogico no ta apto pa hobennan cu Voogdijraad ta haya bou di nan guia, pa nan propio proteccion. E centro ta dirigi pa reeduca hobennan cu tin tendencia criminal y ya caba a haya nan mes cu problema cu husticia. Tin hasta mucha den Centro Orthopedagogico cu tabata uza droga y tabata envolvi cu criminalidad pisa. E rumornan ta bisa cu e centro ta manera un KIA chikito unda cigaria, cellular y te hasta arma ta circula. Ta cu un celular asina cu aparentemente un di e muchanan en cuestion lo a tuma contacto frequente cu su mama, for di ken a kita responsabilidad pa motibo di descuido total. E pregunta ta, kico ta consequencia di un contacto asina, sin supervision, ya cu estudionan a mustra cu muchanan ta hopi vulnerable pa manipulacion y presion di esnan cu a yega di abusa di nan.
No ta conoci si e muchanan aki por a sali di e centro pa kizas bolbe cerca nan mama. Tampoco ta conoci si e instancianan, manera Voogdijraad a informa e Minister encarga, esta Mr. drs. Arthur Dowers, na momento cu a ripara cu e muchanan a hui. En todo caso, despues di casi cuater dia, no a bati ningun alarma grandi pa mira con por localisa e muchanan aki.
Minister Dowers a bisa cu no tabatin ningun otro opcion sino pa pone e muchanan aki den Centro Orthopedagogico. E Minister ta reconoce cu e centro no ta un facilidad pa muchanan, cu no tin problema criminal. Sinembargo, no a logra ningun otro alternativa. Tampoco por ta asina cu ta cera e muchanan aki, ya cu nan no ta peliger pa comunidad. Polis y tur otro instancia ta buscando pa e hobennan aki, y e Minister a bisa cu te ainda ta sali di e punto di bista cu e muchanan no ta coriendo un risico na e momentonan aki.

Si e situacion bira mas largo, lo publica nan potretnan pa busca ayudo di comunidad. Entretanto Bon Dia Aruba a compronde cu tin un ekipo special di polis ta buscando e momentonan aki.
Entre tanto Minister Dowers hunto cu su colega pa Asuntonan Social Michelle Winklaar a tuma iniciativa pa laga un comision evalua con e trayecto cu mester tey pa proteccion di mucha ta funcciona. E raport ta cla, pero te ainda no ta conoci kico ta su conclusion y cua ta e areanan cu eventualmente mester mehora. Ta un hecho cu esaki ta un situacion cu Gobierno actual a hereda. Es mas, e notificacion for di scolnan y Buro Sostenemi cu tin señalnan cla, cu e muchanan, cu awe ta perd'I, tabata victimanan di abuso y negligencia a keda entrega na Voogdijraad for di mas di tres aña pasa, cu recordatorionan tur aña. Kiermen ta un situacion deplorable unda ta parse cu instancianan y te hasta e mandatarionan concerni a bira cara p'e y ni ainda por tin e situacion bou control.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
GENERAL EXECUTIVE EDITOR
Benjamin Romero
ASSISTENTE
Harold Faro
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contendo por wordo reproduci sin permiso di Editor.
www.bondia.com

Dor di un carta dirigi na Procurador General y Fiscal

Ciudadano ta denuncia violacion contra derecho di mucha di un menor di 14 aña deteni na warda di Noord



ORANJESTAD – Ayera tardi e ciudadano Francisco Andres Diaz Mendoza, kende ta considera su mes un defensor di e derechonan di mucha, a presenta na redaccion di Bon Dia Aruba cu un copia di e carta cu el a dirigi na Procurador General, Mr. R. Pietersz y Fiscal Mr. Frans V. Deutekom, caminda e ta denuncia cu un mucha di 14 aña actualmente ta deteni pa algun delito menor na warda di Shaba na Noord, unda cierto derecho cu e tin como mucha y cu ta para den e Derecho di Mucha di UNICEF, a ser viola flagrantemente. E contenido di ambos carta dirigi na Procurador General y Fiscal ta e mesun cu ta bisa textualmente asina:

E motibo di e carta aki ta pa mi haci un denuncia masha grave y urgente mes. Mi ta referi na e violacion di e Derechonan di Mucha cu ta deteni na tur e wardanan di polis na Aruba

E muchanann menor di edad cu ta deteni pa algun delito chikito, ta wordo poni hunto tur dia den e pationan di wardanan di polis cu detenidonanan mayor di edad, cu ta deteni pa delitonan hopi grave manera atraco, narcotrafico, clonamento di credit card y tur otro delitonan grave, cu ta viola e articulo 1,2,3,4,5 y 6 di derecho di Mucha di UNICEF. Esaki ta sosode tur dia prome cu orananan di merdia ora di di come, y e tempo ta varia entre 30 minuut pa un ora. E muchanan aki ta wordo a wordo deteni pa mas o menos 1'or di madruga. Na momento di e detencion, abuso verbal a tuma lugar door di e agente policial, y tin testigo di esaki; e detenido di cel number 7 Oneal Arnold, y tin otro detenido cu actualmente ta na KIA cu su nomber ta Francis Gomez cu tabata den cel no. 2 na e momentonan ey, y mi persona Francisco Andrés Diaz Mendoza. Ami ta bosero di tur e muchanan deteni na tur e wardanan di polis na Aruba, cu ta psando den e mesun situacion di violacion di nan derechonan di mucha.

Despues di esaki, banda di 11'or di mainta, e mucha a wordo saca for di e cel y a wordo poni hunto cu nos den e patio di e warda; aki e articulo 12, 17, 18 y 19 tambe a wordo viola. E ta importante pa menciona cu e temperatura di e celnan ta hopi cayente, nos ta papia di entre 32 te cu 40 grado di temperatura; dus atrobe no ta e lugar adecuado pa un mucha. Diabierna anochi, 17 di maart pa banda di 8'or p.m., e mucha atrobe a wordo agredi verbalmente e biaha aki door di e agente Victor Kelly, ora cu e mucha cu cu su ruman homber cu ta den cel # 2, mescos cu e detenido Oneal Arnold cu ta den cel # 7, banda di e mucha. E ruman di e mucha cu tin 20 aña di edad tambe kier drecha su bida y a bisami cu e kier siña drecha airconditioner.

E dos muchanan aki ta wardando riba e ayudo di Minister di Husticia Arthur Dowers of di e Minister di Asuntonan Social Michelle Winklaar.

Di parti di tur e muchanan cu ta den cualkier warda di polis di Aruba, Fiscal Frans V. Deutekom mi ta gradicibo di antemano di tur ayudo cu bo por duna.

Pde: E delicado di tur e situacionnan aki ta e desconocemento completo di e Derechonan Internacional di Mucha di parti di tur e sistema hudicial di Aruba, en especial di Cuerpo Policial Arubano.

Den e prome siman di maart, Aruba tabatin e bishita di e representante di Derechonan Humano Amnistia Internacional, pa Latino America y Islanan di Caribe, kende a haya un raport completamente falso;

> Articulo 40
>
> 1. *E estadonan miembro ta reconoce e derecho di tur mucha di kende ta ser considera cu no a cumpli cu e leinan penal of na esunnan cu ta ser acusa of declara culpabel di no a cumpli cu e leinan ei, cu ta ser trata di manera cu ta cuadra cu e respet di su dignidad y e balor, cu ta fortalece e respet di e mucha pa e derechonan humano y e libertadnan fundamental di tercero, caminda mester tene cuenta cu edad di e mucha y importancia pa promove e reintegracion di e mucha; y cu esaki por asumi un funcion constructivo den e sociedad"*
>
> **Convencion riba Derechonan di Mucha, UNICEF**

influencia of recluta pa e otro detenidonan mayor di edad, pa bira delincuentenan profesional. E muchanan menor di edad tamber ta wordo sera banda di celnan di e detenidonan mayor di edad.

Tambe e muchanan menor di edad ta ricibi maltrato verbal y psychologico di parti di e polisnan, cu eigenlijk mester zorg pa nan. Na e momento di e denuncia aki, tin un mucha di 14 aña deteni na warda di Polis n Shaba, cel no. 8 for di dia 17 di maart, 2010, ora cu el a puntra pa su mama cu no a yega bishite e dia ey; el a conteste di un manera hopi brutal bisando "abo a haci cos di hende grandi, awor bo mester paga e consecuencia manera hende grandi," djis pasobra el a puntra pa su mama.

E mucha aki a papia cu mi y el a bisami cu e kier bay scol bek (EPB), cu e kier tuma rienda di su bida den su man bek, y mi a sugirie pa e lesa e testament nobo y e ta lesando e buki aki den su cel, mescos mescos ta sosode cu Minister di Husticia, y Minister di Asuntonan Social di Aruba; tur ta wordo engaña pa e alto comisario di Aruba y cada un di e comandantenan di e wardanan di polis di Aruba. Esaki ta otro denuncia di mi. Esaki ta delitonan den secuencia.

Danki,

Francisco Andres Diaz Mendoza.

Minister Sevinger a instala un comision pa atende casonan specificio di ilegalidad

ORANJESTAD- Durante un seccion di pregunta na cuminsamento di e siman aki Minister di Infrastructura, Medio Ambiente y DIMAS sr.Benny Sevinger a splica cu Hulandesnan Europeo no lo wordo deporta mas despues di 180 dia manera antes tabata e caso. E maneho den casonan asina lo ta mas flexibel. Mescos tambe DIMAS ta mas suave pa e Hulandes pensiona cu ta bin biba aki pa pasa su behes. Minister Sevinger a enfatisa si cu Aruba ta un isla chikito cu su limitacionnan. Mester tene bon cuenta cu esey.

Minister a comenta tambe riba e amnestia pa un grupo chikito di ilegal. E ilegalnan aki ta hendenan cu ta bibando aki pa hopi aña caba y den mayoria caso ta muchanan cu a bin biba aki cu nan mayornan. Nan ta bibando aki pa 10 y algun ya pa 20 aña caba, a bai scol aki y awor ta hayando problema pa haya un trabou of bai studia afo dor cu nan papelnan nunca a keda bon regla. Pa e ilegalnan administrativo aki Minister Sevinger a instala un comision consistiendo di representantenan di DIMAS, di Ministerio di Husticia y di Integracion. E comision tin nobenta caso cu mester wordo trata. Despues di evaluacion di e casonan e comision ta duna gobierno un conseho na cua gobierno mester tene su mes na dje. Na final Minister Sevinger a bisa cu por lo pronto, cu excepcion di algun profesion, prome peticionnan pa estadia y pa trabou lo no wordo trata te cu prome di Juli di e aña aki.

Turista atraca riba beach

ORANJESTAD—Dialuna madruga, polisnan a bay riba beach di un highrise hotel, naunda un turista a bisa cu el a wordo atraca riba beach. Na e sitio polis ta papia cu e homber J.P.O. kende tabatin herida na su man y su pia robes. Polis a nota tambe cu e tabata bou di influencia di alcohol.

E ta bisa polis cu un homber color scur a bin riba dje cu un cuchiu. E ta bisa cu el a defende su mes y a haya e cortanan na su man. E no kier duna keho, y polisnan a hibe su hotel. E no kier a bay dokter.

Accion di firma riba Facebook contra construccion di Ritz Carlton na Fisherman's Huts

Grupo preocupa awe ta entrega peticion na Parlamento pa revoca derecho riba tereno for di Desarollos Hotelco

ORANJESTAD—Awe ta continua e reunion riba otorgamento di tereno comercial den Parlamento di Aruba. Y un biaha mas un grupo di ciudadanonan preocupa cu e forma con a otorga tereno ta prepara pa sigui mustra nan disgusto. E grupo cu a forma riba Facebook a crea un website special, unda ta pidi tanto localnan como turistanan cu ta frequenta Aruba pa sostene e accion pa mira si tin un forma ainda pa para e proyecto di hotel Ritz Carlton particularmente.

E accion di firma riba http://www.ipetitions.com/petition/noritz/ a haya un acogida grandi y un cantidad grandi a duna nan punto di bista. Por ehempel un persona di Aruba mes a bisa cu Aruba a surpasa su capacidad di carga, y cu nos infrastructura simplemente no por wanta mas hende di afo mas. Un otro Arubiano ta conta cu 9 aña pasa a colecta mas di 6000 firma pa scapa Fisherman's Huts. Awe mester tin mas hende contra desaroyo na e luga. Mas ainda, e ta e unico luga na Aruba unda 'loggerhead turtles,' ta pone nan webo. Un otro Arubiano a expresa cu Aruba a prostitui su mes mucho cu hotelnan, y mester tin un paro na esaki.

Un turista Aleman a splica cu e tin mas di 15 aña bishitando Aruba cu su famia y Fisherman's Huts ta e unico beach cu no ta desaroya, y no tin e construccion di e tipico hotelnan Mericano cu ta similar na otro.

Fisherman's Huts ta haci Aruba special y no intercambiabel, manera ta e caso cu e hotelnan. E turista ta pidi pa no destrui e beach pa expectativa di ganashi cu lo ta di corto duracion. Pasobra na final ta destruyendo Aruba. Otronan ta di opinion cu pa hopi local Fisherman's Hut ta e unico beach cu nan ta frequenta, y awor mester sacrifica e beach aki, pa traha mas hotel sin cu esaki ta necesario. Pa colmo tin hopi camber di hotel cu ta keda bashi y no tin necesidad pa mas. Pa colmo ta kita e herencia di naturalesa di nos yiunan y nietonan na momento cu ta duna partinan asina scars na desaroyadonan.
Un turista Hulandes a bisa cu e no por compronde con ta permiti pa kita e beach di e windsurfers, cu ta asina importante pa Aruba. E ta manda e advertencia cu Aruba mester wak bon kico e ta haci.
Un turista Mericano a pidi pa stop construccion di Ritz. E persona aki a bishita Aruba 41 biaha caba, den mas di 20 aña y mas hotel lo kita e atractivo di e isla. Otro turista Mericano a bisa cu si kier producto Mericano, anto lo keda Merca. Ta scohe Aruba pa su bunitesa, su naturalesa. Un otro hotel lo no trece mas hende.

Ya a perde Hadicurari. "Proteha loke boso tin riba e joya chikito aki. Nos como Mericano ta destrui. No cay pa e 'briyo' cu mayoria di nos no kier of ta gusta."
Ademas di e comentarionan aki, e peticion ta inclui e carta firma, unda un biaha ta pidi Parlamento pa bisa 'No' na un Ritz Carlton na Fisherman's Huts. E carta ta bisa cu esnan cu a firma e carta ta declara cu Gobierno anterior, particularmente ex Minister di Infrastructura riba su ultimo dia di trabou riba 29 di October 2009, a laga su representante firma un acta notarial, otorgando 45 mil meter cuadra di tereno publico na Desarrollos Hotelco, cu e proposito pa laga traha un hotel di 320 camber na e beach conoci como Fisherman's Huts.

A duna e propiedad aki sin cu a cumpli cu tur e rekesitonan necesario. Esakinan ta entre otro un Evaluacion di Impacto Ambiental (EIA) completo, mescos cu un Evaluacion di e Impacto Socio Economico. Desarrollos Hotelco a entrega e EIA cu unicamente ta referi na un sumacion ehecutivo cu tabata prepara na 2005 pa Edmisten & Associates, pa e desaroyado e tempo ey, esta Bazarian International Financial Association.
E raport pues ta inacceptable mirando e analisis superficial, datonan cu no ta cuadra y asumcionnan cu ta subhetivo. Desarrollos Hotelco nunca a entrega un EIA independiente y completo. E impacto di un hotel mas lo ta desastroso pa bienestar di henter Aruba, e grupo ta argumenta, ilustrando e efectonan infrastructural, un otro construccion cu no ta tene cuenta cu reglanan mas exigente pa preservacion di medio ambiente; lo traha un hotel den un saliña cu segun Tratadonan mester ta protehi.
Paloke ta efecto economico/comercial, expansion di cantidad di camber di hotel lo nifica un efecto negativo, unda ocupacion promedio lo baha na Aruba, y ta pusha prijsnan di camber bay abou. Esaki den un periodo unda ya caba ta dificil pa posiciona Aruba como un destinacion exclusivo.
Banda di ta e area unda e Tortuga loggerhead ta pone su webo, henter e area te panort di Malmok ta rico na depositonan arqueologico. E grupo a numera tur e raportnan independiente y di Gobierno mes cu ta sostene e pensamento cu mas hotel na Aruba ta indeseable y iresponsabel, mirando cu ya caba a surpasa e capacidad di carga. Mas ainda ya Aruba ta experenciando e asina yama 'costs of diminishing returns,' esta cu locual ta inverti como pais ta mas cu ta ricibi na beneficio. E stress social, destruccion ambiental tur lo tin efectonan irreversible riba e calidad di experencia pa bishitante y calidad di bida pa e habitantenan.
Como tal ta pidi Gobierno y Parlamento pa revoca e derecho di tereno di Desarollos Hotelco pa e construccion di Ritz Carlton. Mas ainda, ta pidi pa hacin un evaluacion completo y profundo di e impacto social, economico y ambiental di cualkier desaroyo turistico den futuro y diversificacion di calidad.

Ta e intencion pa entrega e carta awe durante e reunion. Ministernan di Infrastructura, di Turismo y di Finanzas lo tey presente pa duna nan contestanan pa e preguntanan di Parlamentarionan cu a keda pendien te desde siman pasa. Despues lo mester pasa pa e di dos tanda di e reunion.

Segun parlamentario Andin Bikker

No por ta asina cu un grua daña riba waf ta tene henter comercio di Aruba como rehen

ORANJESTAD – Hasta den parlamento di Aruba e asunto di e gantry crane, esta e grua na waf, a hala atencion ora cu ayera e parlamentario pa partido Democracia Real Andin Bikker a toca e tema aki y demonstrando su precupacion pa cu esaki. Tumando nota di e entrevista cu presidente di ATIA y cartanan manda pa gobierno, (lesa articulonan adhunto), Bikker ta mustra cu nan ta preocupa cu e situacion cu esaki a trece pa cu e waf y comercio en general di Aruba. Segun Bikker por a componde, door di cu e grua aki no ta funcionando, hopi barco no por wordo descarga na Aruba y carga ta wordo desvia pa Corsow cu ta buta cu tin hopi carga cu ta yega Aruba laat, pero tambe e hecho cu ta bai tin gastonan adicional envolvi. Y loke cu ta observacion di Bikker ta cu mester bin un solucion cu bo no mester di depende di un solo grua sino cu mester tin backup. No por ta asina cu tin un solo 'point of failure' unda cu si un di e gruanan daña, full e isla ta bira rehen di e isla aki. "Mester pensa riba un solucion unda cu bo tin un backup pa nos no wordo afecta y confronta cu situacionnan cu cada bes barconan tin cu bai Corsow" Bikker a bisa. Den cuadro di e hecho cu Bikker ta presidente di e comision di companianan estatal a laga griffier di Staten yama un reunion di parlamento urgente cu APA y tambe cu e minister concerni pa por wordo informa den Staten ki paso gobierno ta bai tuma y pa nos por preveni cu den futuro nos wordo confronta cu casonan asina.

Hoben a haye cu problema den laman

ORANJESTAD—Dialuna den oranan di atardi a drenta informacion na Central di Polis, cu un hoben a haye den problema den laman na e beach na Playa. Polisnan a bay y mesora nan a pidi presencia di ambulance. Polis ta topa cu e hoben K.B. hunto cu su famia y ta a papia cu e mama, kende ta bisa cu e mucha a guli hopi awa. A tarda mas di 30 minuut prome cu ambulance a yega na e sitio. Despues polisnan a yama poli pa sa situacion di e victima, pero a haya como contesta cu esey ta secreto medico.

FIESTA

ROTARIA 2010

28 DI MAART



DILANTI TALK OF THE TOWN BEACH RESORT

FOR DI 10:00 OR DI MAINTA TE CU 6:00 OR DI ATARDI

Cónsul di Republica Bolivariana di Venezuela na Aruba, ta aclara

"Declaraciones dadas por Marcel Granier atentan contra la principal empresa del país y el Gobierno Venezolano en Aruba"

ORANJESTAD – For di Consul General di Consulado di Republica Bolivariana di Venezuela na Aruba, sra. Bolivia Domínguez de Briceño, nos a ricibi e siguiente comunicado caminda e ta reacciona riba un articulo cu a sali publica ayera den un matutino local a base di un entrevista realisa na sr. Marcel Granier, unda e periodista ta duna su opinion riba empresa estatal Venezolano PDVSA.

E comunicado na Spaño ta bisa textualmente asina:

A contrario de lo que pregona el Sr. Marcel Granier, después del fracaso de la SIP en Aruba, hay que recordarle que la empresa petrolera venezolana hace más de 10 años ocupaba el lugar 28, hoy en día, PDVSA ha logrado superar ese escalón y ha pasado internacionalmente a ocupar el cuarto lugar, y actualmente está certificada como la empresa más solvente y grande del mundo petrolero.

No cabe duda, que el tema de los 24.000 expertos petroleros a los que refiere Granier en su entrevista bombástica, ya es periódico de ayer, ahora lo que si es importante es que el pueblo sabe que estos expertos petroleros de los que se habla eran gerentes pertenecientes a la meritocracia petrolera con sueldos millonarios, a los cuales durante el paro petrolero en el año 2002, ya se les había vencido el contrato de trabajo, y tanto es así que la salida de éstos no paralizó la empresa petrolera, sino por el contrario se ha desarrollado aun más y pasó a ocupar ese sitial quedando demostrado con el aumento progresivo del precio del barril del petróleo en los últimos años.

No es PDVSA, quien esta interesada en la refinería de Valero Company, sino el gobierno de Aruba, los mismos trabajadores que perdieron sus empleos y hasta la misma empresa Valero. Además, Venezuela no esta interesada en hacer espionaje sino más bien tiene la intención de invertir y ayudar en la actualización de la refinería para contribuir con la economía de esta isla, así como lo esta haciendo con los pueblos de nuestra América.

Lo que desarma la mentira del Sr. Granier cuando refiere que la empresa petrolera venezolana es incompetente, es decir, es tan incompetente que encontraron petróleo en la Faja del Orinoco, cuando los expertos de los que habla el Sr. Granier decían que lo que había era Betumen.

La incompetencia que pregona forma parte del Sr. Granier, que tiene quebrada a todas las empresas de su esposa, es decir, quien tiene rabo de paja que no se meta a redentor, porque no tiene autoridad moral para desprestigiar a las instituciones del gobierno.

La empresa a la que el Sr. Granier, llama de incompetente e intenta desprestigiar con tanta mentira y mediocridad, es decir, PDVSA, le gano un juicio a la estadounidense Exxon Mobil en el año 2008, la que pretendía congelar activos en el extranjero de la corporación estatal Petróleos de Venezuela S.A. (PDVSA) por 12 mil millones de dólares, pero un juez británico anuló la una orden a favor de la Exxon Mobil.

BON DIA Aruba

Parlamentario sr. Juan David Yrausquin

Awe Parlamento ta sigui tratamento di reunion riba asunto di tereno

ORANJESTAD – Siman pasa diaranson tabata tin un reunion publico cu a cuminsa y den e reunion aki varios persona di AVP y MEP y Democracia Real a hiba palabra y a trece diferente punto dilanti y a haci pregunta na e Ministernan encarga na e momentonan aki riba e topico. Parlamentario sr. Juan David Yrausquin a bisa cu e meta di e reunion tabata pa trata e forma con e maneho di otorgamento di tereno a tuma luga bou di e gobernacion anterior.

Sr. Juan David Yrausquin a bisa cu AVP ta di opinion cu e tema aki ta importante, paso e ta toca futuro y direccion cu e ta bay desaroya durante e proximo añanan. Cu e ta bay tin hopi consecuencia positivo f negativo pa e forma con bo ta anda cu esaki den e añanan cu ta sigui. Den e raport di Nos Aruba 2025 ta menciona tres scenario di desaroyo y esakinan ta mara directamente na e cantidad di hotel y timeshare condominium cu tin riba un pais. E ta menciona por ehempel un senario cu bo ta sigui den e desaroyo di hotel, timeshare y Condominium y si bo laga esaki bay y no tin ningun control di parti di gobierno y sigui den e direccion cu a wordo hiba den e ultimo 8 añanan, bo por haya e situacion cu na aña 2025 nos por haya mas cu 300 mil hende riba e pais aki.

Loke a menciona den e raport di 2025 ta 275 mil persona na aña 20205 na momento cu sigui cu e desaroyo cu a wordo hiba durante e ultimo8 añanan. Partido AVP a bisa cu esaki no ta e direccion cu pais Aruba mester desaroya aden. Mester desaroya den un sentido cu ta limita e crecemento di persona den e pais aki, door di limita e cantidad di camber di hotel cu ta crece y esaki ta e unico forma cu ta controla esaki. E sistema cu e gobierno anterior a hiba door di duna espacio pa tur hotel cu kier bin Aruba establece nan mes aki nan y despues bisa cu no kier e imigracion, esey no ta posibel.

Na momento cu crece e cantidad di camber, e tin consecuencia automatico cu e cantidad di persona ta bay crece. A trece dilanti den reunion publico tur e raportnan cu a splica esaki y hasta e plannan di propio gobierno anterior, e plan di ordenansa teritorial, ta bisa claramente cu no mester sigui den desaroyo di mas hotel.

Anto con ta posibel cu tin algo riba papel y ta bisa cu esaki ta e manera cu e pais mester desaroya y di otro banda ta haci algo completamente diferente den e decisionnan cu e minister di infrastructura anterior ta haci. AVP lo bay keda atende cu e asunto aki te ora cu e wordo soluciona. Fraccion di MEP y specialmente e ex Minister di Infrastructura ta blo bisa cu ta wak atras, pero e realidad ta cu awor aki nos ta confronta cu e pasado. Tin compromiso cu e gobierno anterior a duna di mas cu 1.7 miyon meter cuadra, mas cu 3 mil camber di hotel cu tin firma pe y cu e gobierno aki tin cu atende cune. Pesey mes e reunion publico aki ta di sumo importancia y pesey mes ta atende e reunion aki cu hopi interes y ta dedica hopi tempo na dje tambe, paso e ta un reunion cu lo determina e futuro con ta bay sigui desaroya.

E Minister anterior lo ta hopi contento si no duna ningun atencion na esaki, pero mas cu e bisa cu no mester duna e tema aki atencion, mas atencion AVP ta bay duna e tema aki, paso tin hopi cosnan cu a pasa den gobierno cu ta hopi straño mes y fraccion di AVP a parti un cantidad di documento pa ilustra loke a pasa durante e ultimo añanan.



Parlamentario sr. Juan David Yrausquin

Director di Caha Feliz, sr. Micheal Varis

Concepto nobo di cooperativa di fruta y berdura ta hayando aceptacion grandi for di pueblo di Aruba

ORANJESTAD - Sr. Micheal Varis director di Caha Feliz ta hopi contento cu su team di benta y mercadeo cu den un tempo record a pone Fruit and Veggies loucal tur hende ta comentando ultimamente.
Sr. Micheal Varis un hoben dinamico na cabez di un empresa netamente Arubiano, cu a bin yena un necesidad cu tanto Aruba tin mester.

Un cooperativa na unda tur consumidor awor por cumpra nan fruta y berdura directamente for di e agricultor pa nan cushina. E president di Guyana su excellencia Bharrat Jagdeo a participa den un rueda di prensa na Guyana cu Fruit and Veggies Aruba tin e exclusividad pa destribui su productonan pa Aruba y henter e area di Caribe.

Happy Box Caribbean Food Supply NV ademas a adkeri un tereno na Guyana, grandura compara cu mita Aruba. Cual den futuro lo cultiva su mesun productonan exclusivo pa abastece e demanda di nos miembronan di Aruba y Caribe. Sr. Varis ta remarca tambe cu e ta contento di e aceptacion den pueblo y e respaldo cu e ta hayando for di e gobierno di Guyana.

E team di mercadeo ta na encargo di sr. Luis Luna y Ricardi Erausquin. E team di bentas ta na encargo di sra. Maureen Laaf-Ras y sra. Pola Geerman. Sigur hendenan no desconoci den nos comunidad cu un dinamismo y un meta comun, na unda cu Aruba porfin por come saludabel na un prijs hopi economico. Acertando cu e prome cargacion cu lo yega dia ocho di April, hopi hende lo uni nan mes birando miembro di Happy Box Caribbean Food Supply NV.



Aruba ta bao di presion di un ola di ladronicia profesional

Turistanan victima di ladronicia: Un mal propaganda pa Aruba su turismo





ORANJESTAD - Awor turistanan cu ta bishitando Aruba ta pasando den un experiencia nobo, nan ta sali anochi bay come den restaurant y despues di un ora y mei di placer nan ta sali pafor y ta bin tuma nota cu nan auto a ser horta. Ta einan nan stoma yen di cuminda ta bolter cabes abao y ta haya un desgusto cu nos Isla. Esaki no ta promer biaha cu e ta pasando, pero ta casi tur siman awor. Aruba ta bao di presion di un ola di ladronicia profesional cu ta haciendo negoshi cu pieza na Aruba mes y cu exterior. Tanto Arubianonan y como tambe turistanan awor ta birando victima.

Awor pa colmo de los colmo por nota cu hasta trahadornan di hotel tambe a cuminsa bira victima, aki nos por mira un auto di un hotel grandi na Aruba cu a ser horta y laga pluma y un otro auto di un turista cu a bay come den un restaurant local y despues a ser horta y tambe laga na werki. Aki poco dia Turistanan no ta huur auto mas, nan no ta bay come afor tampoco mas y tur hende ta perde. Polisnan mes ta frustra cu e situacion pasobra nan ta tende cu no tin placa pa paga pa investigacion y tampoco e leynan no ta suficiente adapta pa castiga esnan responsabel pa tur e tipo di hortamento aki. Te ainda no a tende ningun Parlamentario tampoco reacciona riba e ola di crimen aki cu a cuminsa afecta awor tambe nos Turismo. E informacion y potretnan aki a ser suministra dor di ECA PR.

Durante su agenda di bishita di trabou na Hulanda

Premier Eman a papia cu Minister Ab Klink riba maneho di salud y AZV

ORANJESTAD - Diasabra ultimo, Promer Minister di Aruba, Mike Eman a sali rumbo pa Hulanda pa un viahe di trabou. Na diferente instancianan importante na tera frieu e Prome Minister Arubiano a topa cu diferente actornan importante Hulandes y Europeo den e mundo di politica y gobierno. Ta bon conosi cu e Prome Minister Eman ta duna hopi importancia na un bon relacionan cu e partner mas grandi den Reino pa asina por tin un relacion di trabou mas estrecho, efectivo, valioso, firme y cu resultadonan na beneficio di nos pais.

Prome Minister a reuni cu entre otro Minister Klink di Volksgezondheid, Sr. Van Beek di Tweede Kamer hunto cu Minister Plenipotenciario na Hulanda Sr. Edwin Abath y na Hogeraad na Den Haag prome minister a reuni cu presidente di Hogeraad Sr. Corstens y griffier Sra. Hartogs. Ayera e itinerario di Minister Presidente tabata mas yen ainda cu reunionan cu entre otro Sr. Pechtold, Secretario di Estado Bijleveld-Schouten y Minister Hirsch-Balin.

Dialuna Minister Ab Klink y Prome Minister Eman a tene un reunion importante cu a trata varios topico relaciona cu maneho di salud publico y particularmente AZV. Reunionan cu Sr. van Beek a trata entre otro e materia di e proceso den cua Antiyas ta pasando aden y e posicion di Aruba dilanti e retonan aki. Na Hogeraad e discusion tabata uno cu a trata topiconan legal di importancia pa Aruba, Hulanda y Reino.



Mas den siman Prome Minister lo ta na Bruselas hunto cu un delegacion consistiendo di entre otro Minister Plenipotenciario Abath, Sra. Maria Dijkhoff-Pita di Departamento di Asuntonan Economico, representantenan di asuntonan Europeo di Cas di Aruba.

Delitonan Contra Di Moral (ZEDENMISDRIJVEN)

Abuso sexual di mucha, violacion sexual, exhibicionismo.

E delitonan contra di moral ta regla den Codigo Penal di Aruba. E descripcion di e actonan castigabel y e castigonan ta practicamente mescos cu na Hulanda. E palabra moral ta indica mas tanto e moral sexual, dus actonan contra e moral sexual. Na aña 2003 e delitonan contra moral a wordo adapta den Codigo Penal. Algun delito a wordo formula di nobo. Ley no ta papia mas di relacion sexual pero di penetra curpa di otro persona, cual ta encera mas cos. Un prohibicion explicito riba posecion di pornografia di mucha a wordo introduci y mas actonan a wordo haci castigabel, por ehempel violacion den matrimonio. Otro actonan manera adulterio a wordo saca for di Codigo Penal y no ta castigabel mas. Tambe a introduci e posibilidad pa duna boet. E castigo riba e delitonan contra moral no a wordo hisa. Un di e motibonan pa no a haci esaki ta cu practicamente nunca e maximo di e castigo cu ley ta stipula ta wordo duna. Den mayoria di caso e castigo ta keda hopi bou di e castigo maximo cu por wordo duna.

Delitonan contra di moral por wordo parti den tres categoria. Awor ta sigui un descripcion mas amplio di e delitonan principal di cada categoria.

CATEGORIA 1

Den di e categoria aki ta cay delitonan manera cana sunu of tene relacion sexual na lugarnan publico, na un lugar unda un hoben of mucha di menos cu 16 aña por bin of na lugarnan manera un hospital. Bou di e categoria aki ta cay tambe exhibi imagennan pornografico na lugarnan publico of manda imagennan pornografico pa un otro hende sin cu ela pidi pa esaki. Esun cu duna un hoben of mucha bou di 16 aña un imagen pornografico, ofrece e hoben of mucha e imagen of lag'e wak esaki, tambe ta castigabel. E castigo maximo pa e delito aki ta un aña di prison of boet di 10.000 florin. Si un imagen of un obheto pa warda datonan, manera un DVD, riba cual ta mustra comportacion sexual cu ta envolvi hobennan of muchanan di menos cu 18 aña wordo traha, exibi, reparti, importa of exporta of un hende tin e imagen of dvd aki den su poder, esaki ta wordo considera pornografia di mucha y ta castigabel cu un maximo di cuater aña den prison of boet di 100.000 florin. Na Hulanda e edad ta 16 aña.

CATEGORIA 2

E delito mas pisa den e categoria aki ta encera haci actonan cu un mucha di menos di 12 aña (mucha muhe of mucha homber) cual actonan ta consisti di entre otro penetra sexualmente e curpa di e mucha. E penetracion aki no mester ta necesariamente cu of pa medio di organonan sexual, pero penetra cu dede of cu un obheto tambe ta cay den e categoria aki. Penetra den boca pa sunchi cu lenga tambe ta cay bou di penetracion den e sentido di e delito aki. E intencion di e acto of pa comete e acto mester ta sexual. E no ta haci diferencia si e persona cu comete e acto tabata sa cu e mucha tin menos di 12 aña of si ela kere cu e mucha tin mas cu 12 aña. Di tur manera e ta castigabel. Banda di e mayornan of voogd, Voogdijraad tambe por entrega keho di e delito aki. E castigo maximo pa e delito ta 12 aña di prison of 100.000 florin di boet. Si e victima muri a consecuencia di e acto, e castigo maximo ta bira 15 aña di prison.

Si e mucha a cumpli 12 aña caba pero e no a cumpli 16 aña ainda, e castigo maximo ta 8 aña di prison of boet di 100.000 florin. Aki tampoco ta haci diferencia si e persona cu a comete e acto tabata sa cu e mucha of hoben no tabata tin 16 aña ainda of ela kere cu e mucha tin mas cu 16 aña. E hoben of mucha mes y Voogdijraad por duna keho. Si e mucha of hoben ricibi lesionnan serio a consecuencia di e acto, e castigo maximo ta bira 12 aña di prison y si e mucha of hoben muri, e castigo maximo ta bira 15 aña di prison.

Si un hende comete e acto di penetra den curpa di otro persona na un manera y cu intencionnan sexual y e sa cu e persona ta foy tino of e ta fisicamente incapacita of e tin un limitacion mental di tal manera cu e no por dicidi pa su mes kico e kier of e no por bisa cu e no kier pa haci e acto cu ne, e hende aki por wordo castiga cu un castigo maximo di 8 aña di prison.

Un hende cu no comete e acto di penetra den curpa pero ta comete actonan imoral cu un mucha of hoben di menos di 16 aña of e ta haci cu e mucha of hoben ta comete of tolera actonan imoral por haña un castigo maximo di 6 aña di prison of 25.000 florin di boet. E mesun castigo e por haña si e comete actonan imoral cu un persona foy tino, fisicamente incapacita of cu un limitacion mental. Si e victima ta un yiu of yiu di crianza menor di edad, un alumno, un menor di edad cu e hende mester cuida y wak pe of un menor di edad cu ta traha pe, e hende por haña un castigo maximo di 6 aña di prison of boet di 25.000 florin. Un ambtenaar, meneer of juffrouw di scol, trahado den prison, trahado den hospital of un lugar unda mucha ta keda por haña mesun castigo si nan comete actonan imoral cu esun cu nan tin cu cuida, siña of wak pe.

Un hende cu ta duna un menor di edad placa of otro cos pa e menor di edad comete actonan imoral cu ne of tolera e actonan aki, por haña un castigo di 4 aña di prison of 25.000 florin boet. Un hende cu ta comete actonan sexual cu un hoben entre 16 y 18 aña cual hoben ta pone su mes disponibel pa comete e actonan aki a cambio di placa, por haña un castigo di 4 aña di prison of boet di 25.000 florin.

CATEGORIA 3

E delito mas serio den e categoria aki ta violacion sexual of rape. Violacion sexual ta sosode ora cu un hende pa medio di violencia of menaza cu violencia of un otro hecho ta somete un persona na actonan cu ta consisti di entre otro penetra den curpa di e otro persona na un manera sexual. E castigo maximo ta di 12 aña di prison of boet di 100.000 florin. Si no tin penetracion sexual pero e hende ta wordo obliga pa medio di violencia of menaza cu violencia pa comete of tolera actonan imoral, esaki por wordo castiga cu un castigo maximo di 8 aña di prison of boet di 100.000 florin.

Gremio comercial cu carta urgente pa Conseho di Minister riba asunto di grua

Gobierno mester responsabilisa Aruba Ports Authority riba nan deber pa cu e problema di grua

Comercio no por sufri perdida grandi debi na negligencia di pasado



E grua aki tin mas cu 20 aña cu a ser instala, según trahadonan di ASTEC.

ORANJESTAD - Un total di 5 compania representando algo mas cu 300 container di carga pa Aruba a y ta hayando nan mes ta bira creativo pa asina sea trece carga pa Aruba toch of haci esaki via Corsow for di siman pasa diamars. Esaki ta e loke cu e gremio comercial Aruba Trade and Industry Association ATIA ta splica gobierno den un carta urgente cu nan a manda e siman aki na nan atencion. E peticion final ta pa nan pone Aruba Ports Authority (APA NV) sinta na mesa cu ASTEC cu ta e compania cu ta atende cu e mobilisacion di container riba waf.

ATIA ta splica cu for di siman pasa tin un problema serio cu e carganan cu a bin Aruba y sea no por a descarga container pa motibo cu personal di ASTEC no ta usando e grua aki. Otro asunto ta cu si no por descarga e bapor aki, e ta bai Corsow y ta purba despues pa manda e containernan bek pa Aruba riba un bapor mas chikito. Unabes bek na Aruba, ta purba descarga nan cu e grua mas chikito mobilnan di ASTEC mes. Pero tur esaki ta rekeri gastonan adicional cu un hende of comerciante of e pueblo tin cu bai paga pe.

E gremio ta sigui splica den su carta cu mientras cu e companianan menciona ta confrontando problema, tabata necesario pa bira creativo y asina logra haya un solucion temporal pa e carganan toch por sigui bin Aruba. Entre nan a haya un compania cu a pone dos bapor na disposicion pa transporta e containernan pega na Corsow, aunke cu esaki ta limita na 20 pa 40 container pa biaha. Y fuera di esaki e bapornan aki tin nan propio schedule cu ta pone cu tin dia y biahanan cu e bapornan no por djis trece container pega na Corsow, pa Aruba.

Un punto cu tambe ATIA ta ilustra den su carta ta cu lo bay tin claims sigur di e companianan cu tin cu transporta y tambe ricibi e carganan. Aki ta papia entre otro di e supermercadonan cu ta haya nan mes den un situacion di problema di mercancia. Esaki pasobra pa motibo di retraso, nan ta keda sin cierto mercancia pa suministra na comunidad. Por a tuma nota caba di hopi reki bashi na supermercadonan.

Y pa haci e situacion aun mas serio, ora cu porfin e carga yega, nan ta yega pareu cu carga cu ta na caminda, cu ta pone cu cierto momento e supermercadonan tin demasiado mercancia cu ta pone cu nan no por deshaci di nan na tempo siendo cu e mercancia ta fecha, y cu por daña. Y un hende of instancia tin cu paga pa esaki. ATIA den e caso aki tin miedo cu ta comunidad tin cu bai paga pa esaki extra pasobra comercio lo tin cu bay 'verreken' e gastonan extra aki dado momento na e cliente.

Asina tin mucho mas punto cu ta hala atencion di entre otro ATIA cu no ta nada contento cu e situacion cu a presenta desde siman pasa. Pa loke ta un solucion, ATIA ta sinti cu ta algo cu mester papia riba dje y drecha mesora. Mientras cu tin un rapport cu a keda cla ayera door di DTI riba e situacion di e grua actual, mester pensa simplemente di inverti den un grua completamente nobo, envez di bay sinta drecha esun cu tin.
Esaki pasobra toch ta dura mes hopi of mas caro pa drecha e grua cu tin aworaki. Ademas a bisa semper cu si tin un grua, no tin nada pasobra si e grua aki daña, no tin nada mas. Como tal ta Sali di e punto di salida cu un grua ta mescos cu si no tin grua. Mirando cu ta APA ta esun responsabel pa e grua, ta APA ta esun cu finalmente mester carga e culpa di esaki y percura pa drecha e situacion y carga e gastonan aki tambe segun ATIA.

SERVICIO BON DIA Aruba

Prome Minister a ricibi lista di firmanan di Arubianonan cu kier vota na Hulanda

E mandatario a compromete di procesa e peticion via Parlamento



ORANJESTAD - Algun mil hende a yega na Aruba Dag y a participa den e accion di firma pa por entrega un mocion na Gobierno. "Nos no a conta tur e firmanan ainda pero ta algun hende a participa.

Mi ta masha contento mes pa e aceptacion", asina Leoncita Arends di e programa "Bisami" na Canal 90 a bisa. E tabata e persona cu a promove e accion di firma aki durante su programa radial. "A base diario mi ta haya yamada y peticion di Arubianonan specialmente na Hulanda, pero tambe di tur otro parti di mundo, cu kier ta participe na nos proceso electoral, cu kier duna nan aporte na nos progreso", di acuerdo cu e popular presentadora di radio. Esaki ta conta grandemente tambe pa tur e studiantenan cu ta keda algun aña pafor di Aruba. Na final di e accion Leoncita Arends a entrega e lista di firmanan na Prome Minister mr. Mike Eman kende awor lo mester procesa e peticion via Parlamento. Lo mester haci un cambio den ley cu ta permiti pa Arubianonan bibando pafor di Aruba, pa sigui participa na procesonan democratico na nos pais. "Mi no sa si nos lo hacie manera Hulanda, pero durante e eleccion pa Parlamento Europeo nos a demostra cu nos por vota, hasta via post", segun Leoncita Arends. Prome Minister a acepta e lista di firmanan, un T-Shirt y un sticker cu a saca specialmente pa e accion di firma aki.

E accion di firma a tuma lugar durante celebracion di Aruba Dag na Utrecht.







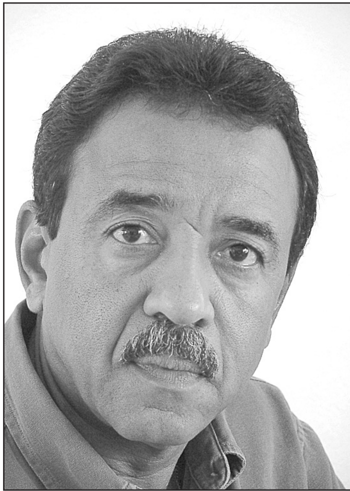


BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Rene Herdé (AVP)

"si Marisol a duna tur e terenonan segun ley, anto e ley no ta bon"

Of e no ta papia berdad!



Rene Herdé (AVP)

ORANJESTAD - Loke mester a bira e defensa mas fuerte di e ex-gobernantenan di MEP cu a regala tereno sin fin, tambe e tereno pa traha Ritz Carlton, a bira e defensa mas debil. Ex- Minister Marisol Lopez-Tromp ta e minister cu a percura pa awe Aruba ta perde e ultimo pida beach na costa pabou. E ta esun cu ta culpabel pa e echo cu awe Aruba ta bai perde su nomber internacional den e deporte di 'wind surf' cu a pone nomber di Aruba y deportistanan Arubiano riba scenario internacional.

E ta e minister cu a duna e ultimo pida costa cu piscadornan di Noord tabata tin y cu nan a usa pa mas pa siglonan. E minister aki siman pasa a purba defende tur e malo cu ela haci door di bisa cu tur loke e la haci y tur e terenonan cu ela duna, a sosode segun e plan y ley di duna tereno. Den su reaccion riba e minister e miembro di fraccion di AVP Rene Herde a declara: "Si minister Lopez-Tromp a duna tur e terenonan segun ley, anto e ley no por ta bon. Si e por a duna tur e terenonan di acuerdo cu ley, anto e por a scohe tambe pa no duna e terenonan. E por a scohe pa scucha pueblo y haci loke ta bon pa pueblo y no loke ta bon pe y su amigonan. E ex-minister aki tambe ta biba na Aruba. E tambe a tende den pueblo cu nos no kier mas hotel. E tambe mester a tende y podise hasta lesa e raportnan di 'Carrying Capacity' cu a conclui cu Aruba no kier mas hotel.

Nos ta sigur cu e ta na altura di e raportnan di dr. Sam Cole cu a conseha pa no duna mas tereno pa mas hotel. Y tambe nos ta sigur cu e ta na altura di e raport di "Nos Aruba 2015" traha pa masha hopi hende na Aruba, cu tambe a conclui cu nos no kier mas hotel. E tambe mester sa cu mas hotel no a nifica cu nos hendenan a bai dilanti. Al contrario! Y finalmente e mes a laga traha e plan pa ordenacion di espacio na Aruba y eyden nan ta conseha pa NO duna mas tereno pa mas hotel. Cu tur e informacion aki, e minister di su coleganan di MEP por a haci loke ta bon pa Aruba, loke nos tur na Aruba kier y no a duna tur e terenonan. Pero tog ela hacie!"

Awor e mes un sra. Marisol Lopez-Tromp kier pa nos kere cu ela haci tur cos segun ley y e no por a haci nada otro, comosifuera cu e mes no tabata tin boluntad propio y un capacidad pa huzga loke ta bon pa nos pais. Awe e kier pa nos kere cu ela simpelmente haci loke su empleado y conseheronan a bise y cu e no por a haci nada otro. Wel, ta ken ta kere esey! E fli di 'yo no fui' no ta subi! No mas! Awor duna cuenta na pueblo!!!

Seminario riba sexualidad ta ripiti

ORANJESTAD - E anuncio di un seminario riba sexualidad a wordo ricibi cu masha interes y e comentarionan tabata …"a bira tempo pa nos papia di un asunto asina esencial den bida di hende..." "E informacion aki ta haci hopi falta!". Desde siman pasa e tickets pa e seminario aki ta obtenibel serca psicologo Mitsy Willems y Tony Green.

E seminario aki: Mehora Bo Relacion Sexual Mes Ora, ta tuma lugar diasabra dia 27 di Maart di 9 or di mainta te cu 2 or di atardi na Cas Di Cultura cu un lunch inclui. E promer biaha cu esaki a wordo duna na Aruba, informacion clave riba con pa alcanza un nivel nobo den nos relacion sexual a wordo comparti. Nan a trata tambe e berdadnan tras di e diferente mitonan sexual cu tin. Problemanan di ejaculacion prematuro, dysfuncion erectil ED, falta di haya un orgasmo y varios problema mas a haya debido atencion den e presentacion aki. Nan a duna splicacion amplio y solucionnan practico pa e problemanan aki. Esaki tabata un presentacion riba nivel masha halto cu audiovisual y demonstracionnan practico.

E interes pa e seminario aki tabata hopi halto. Hasta di Corsow tabatatin interes pa esaki. Aruba a wordo bon sirbi cu un seminario di e indole aki y esnan cu a atende a sugeri pa un repeticion pa esnan cu pa un of otro motibo no tabata por a tume e dia ey. Despues di e seminario a drenta un cantidad di peticion pa un repeticion.

Atrobe tin hopi interes pa e repeticion di e seminario aki. Awor, e organizadordnan ta cumpliendo cu e peticion pa un repeticion di esaki. Tickets ta limita y lo ta obtenibel na porta di Cas Di Cultura Diasabra desde 8:15 caba. Pa mas informacion por tuma contacto cu 731-9292 of 568-7433.

E seminario aki lo yuda cada participante experencia un nivel nobo den nan bida sexual. Hopi di e preguntanan cu hopi hende tin encuanto cierto asuntonan sexual ta haya contesta.



Parlamentario sr. Booshi Wever

Minister ta creando smoke screen rond di Dump pa bende e proyecto cu Eco-tech


Parlamentario sr. Booshi Wever

ORANJESTAD - E ultimo simannan fraccion di MEP por a tuma nota di varios declaracion di minister Sevinger riba Serlimar. Den e declaracionnan aki cada vez e ta bisa cu e ta evaluando kico ta bay haci cu Serlimar y si e servicio ta bon pa e pueblo. Fraccion di MEP a adverti cu esey ta e plan di AVP, esta bende patrimonionan di pais Aruba.

Nada ta para riba su mes, e hecho cu no ta paga e hendenan cu ta traha banda di caminda y e hecho cu no ta paga e diesel y e gas pa e planta na Parkietenbos, ta simplemente parti di e show pa bay bisa cu e planta no ta sirbi y cu esun di Eco-tech si ta tremendo. Ya caba sr. Mike Eman ta bisando esey y ningun hende ta bisa algo.

Hopi straño den esaki ta e silencio di e sindicato SEPPA. Tempo cu MEP a independisa Serlimar tabata pidi reunionnan y ta menasa cu lo bay welga etc etc y awor tur hende ta keto keto. Unda e shopstewardnan a keda? Paso e gobierno di SEPPA ta den gobierno e trahadornan no ta importante mas? Ora cu a sali na cla cu deliberadamente no ta pagando ni e trahadornan ni e diesel pa e planta draai, sr. Benny Sevinger ta bin grita cu lo bay hasi investigacion. "Sr Benny Sevinger cuminza cu e investigacion pa caba, bo no ta spanta ni bo mes corda otro", asina sr. Booshi Wever a manda den direccion di e mandatario.

Den e documentonan cu tin den file, sr. Booshi Wever a bisa cu sr. Benny Sevinger ta haya su nombernan completo. Sr. Booshi Wever a bisa cu e no ta bay sconde tras di ningun hende, manera cu otronan a haci dia cu nan a bin haya sa cu coriente ta ser horta na cas di un Minister actual su apartamentonan y bo a corre bay bisa cu bo no sa di nada of manera bo colega ta "get away" pasobra e ta asina cobarde di no pone su nomber completo pero solamente "OTMAR" y asina ey scapa un sentencia. "Haci e investigacion pa caba y asina bo caba mi kier pabo bay duna cuenta cuanto bo ta cobra pa haci un illegal, legal", esey ta e mensahe cu Parlamentario Booshi Wever a manda pa Minister Benny Sevinger. Sr. Wever a bisa cu nada ta keda secreto y por investiga e situacion numa.

Fraccion di MEP ta señala

Mientras gobierno ta biaha no tin maneho pa baha prijs di awa y coriente

ORANJESTAD - Durante e encuentro semanal cu partido MEP, miembro di fraccion di e partido geel sra. Evelyn Wever Croes a enfoca riba e precupacion cu tin den nos comunidad pa cu aumento di prijs di awa y coriente. Parlamentario Evelyn Wever-Croes ya algun dia pasa a urgi gobierno pa actua rapido, y hasi algo pa baha awa y coriente. "Lamentablemente riba mi peticion y sugerencianan, gobierno nunca a duna un reaccion.

Mi ta compronde cu ta dianan di fiesta, y probablemente e atencion di gobierno ta na e biahe- y fiestanan.
Pero mientras tanto, si nos no actua liher, nos lo no mira rebaho di costo di awa y coriente por lo pronto". Wever-Croes a urgi gobierno pa inverti den energia alternativo, y ta duna algun sugerencia.

Lo ta bon pa gobierno destina un parti substancial di e placa cu e ta spera di e refineria, pa inverti den energia alternativo, y pa yuda e famianan cu mas mester di un alivio den e costonan di coriente. Por ehempel cumpra panelnan di solo pa tur e famianan di menos recurso, duna nan esaki gratis. E famianan cu salario mas halto lo por haya un descuento di 50%, 25% of 15% dependiendo di haltura di e salario cu famia ta gana. E maneho aki, cu ainda mester wordo concretisa, mester en todo caso ta cu esnan di menos recurso mester wordo yuda directamente sin ningun gasto y e otro nan cu tin un salario rasonabel, lo por haya un descuento pa e compra di un panel nan solar. Nos como Parlamentario lo no ta bin na remarke pa ningun subsidio ni descuento, debi na nos salario y nos lo mester paga esaki completo.

Un otro forma efectivo ta pa stimula nos pueblo pa inverti tambe den e tipo di energia aki, ta di rebaha of kita e tarifa di invoerrechten riba equipo pa cada famia instala na su cas.
"Nos a discuti e topico aki cu Minister di Finanzas ya den luna di december 2009, y e Minister a haya esaki un bon idea. Lamentablemente gobierno no a duna prioridad na esaki ainda".

Mi ta spera cu gobierno pronto duna oido na e problematica aki y especialmente e sugerencianan cu nos ta trece dilanti, pasobra esaki ta e unico posibilidad realistico pa baha costo di awa y coriente na Aruba, y ta e direccion cu nos kier mira nos pais bai den futuro.



Relaciona cu temporada oficial di campamento

SERLIMAR ta informa riba recogemento di desperdicio na beach

ORANJESTAD - SERLIMAR ta informa e pueblo di Aruba en general, en particular esnan cu ta campa, lo siguiente pa e temporada di campamento.

RECOGEMENTO DI DESPEDICIO NA BEACH

E aña aki atrobe SERLIMAR lo ta pasando na tur beach pa recoge desperdicio unda cu Cuerpo Policial a duna vergunning pa campa. Esaki lo tuma lugar durante e temporada oficial di campamento, cual ta di 28 di maart te cu 11 di april.
Na tur esnan cu ta bai campa of pasa dia na lama, por fabor percura pa tur desperdicio ta poni na ordo, den saco di plastic sera, pa asina SERLIMAR por bai cu nan. E trucknan ta pasa durante oranan di mainta, pues prepara e desperdicio canto di caminda prome cu 8.00 am. Pa esnan cu ta bai campa of pasa dia na sitionan unda cu e trucknan no ta jega p.e. na cierto bocanan na e Noordkust of riba rif, por fabor tene cuenta cu bo persona ta responsabel pa e desperdicio produci y corda hibanan cas of landfill Parkietenbos ora di bandona e sitio.

TIPS PA TENE CUENTA CU NAN ORA DI BAI CAMPA

Mirando cu campamento ta un actividad cu ta produci hopi sushedad y hasta danjo na nos beachnan, SERLIMAR ta duna e siguiente tips y sugerencia:
1. Por fabor hiba suficiente saco di plastic y usanan durante tur e dianan di campamento.
2. Si ta pone carbon pa SERLIMAR recoge, percura pa esaki ta completamente paga.
3. Tene e lugar di campamento y su vecindario limpi tur dia y ora cu bandona e area tambe. SERLIMAR ta pasa tur dia na tur Beach unda cu a duna vergunning.
4. Zorg pa tira cups, napkins y otro cosnan cu ta bula bai facil, di biaha despues di usanan den un saco di plastic.
5. Cumpli cu e reglanan stipula den bo vergunning.
6. Percura pa di ningun manera carbon bini den contacto cu e santo blanco.

Por ultimo, SERLIMAR ta conta cu e cooperacion di tur persona cu ta campa of cu pasa dia na lama durante henter e temporada di campamento.

E parlamentario no ta kere e conseho cu no por para proyecto

Andin Bikker bringando pa toch legalmente logra para proyecto di Ritz Carlton

Den pasado den corte a logra para proyectonan sin ningun problema

ORANJESTAD – Tin diferente protesta andando pa e asunto di binimento di Ritz Carlton na Aruba. Algo cu parlamentario Andin Bikker a tuma nota di dje durante dianan di fiesta recientemente. E hecho ta cu e gobierno anterior a pusha e proyecto aki segun Bikker y e gobierno actual ta bisa cu su mannan ta mara pa cu pasonan pa por para e proyecto aki. Den cuadro di esaki, Bikker ta investigando legalmente kico por haci pa para e proyecto aki.

Segun Bikker, e no ta convenci cu e conseho duna na gobierno ta cubri tur e areanan y angulo pa yega na conclusion cu e proyecto aki no por wordo para. Pa cuminsa, Bikker ta haya straño cu ta e mesun abogado cu a defende Marisol Lopez Tromp pa loke ta casonan di tereno, ta e mesun abogado cu ta duna conseho na gobierno.

Loke cu Bikker a ripara den e conseho ta cu e optie a caduca pero toch asina mes gobierno a bai over pa bai traha un contract cu e desaroyador. Esaki ta masha usual den e contract, cu segun Bikker no ta berdad.

E ta ilustra mas di dos caso caminda optie a caduca, y cu gobierno a haye confronta cu casonan den corte y a nenga profundamente di nenga e extension di optie of bay drenta den un acuerdo pa otorga tereno. Eynan caba ta mira cu tin un aspecto masha straño den e conseho cu Bikker no ta di acuerdo cune.

Pa di dos, tin varios pagina cu no ta cubri nada di mala fe. Ora cu mira e datonan y tuma na cuenta cu e contract ta caduca y bo ta mira e fechanan y pa colmo un gobierno cu ta demisionario core bay notario pa pasa acta, e aspecto di mala fe mester por bin riba mesa. Tin hurisprudencia manera na St Maarten caminda cu dia cu gobierno a haci cierto cosnan ora cu e la baha, y cu corte a declara e contractonan aki nulo. Como tal e conseho pa no haci nada, no a duna luz na e posibel mala fe.

E cos aki tin atencion di Bikker y ta haciendo analisis y ta spera di haya un copia di e conseho pero kier haya un copia mes pa analisa esaki. A comparti mientrastanto e hecho cu tin cierto puntonan cu a hala atencion di Bikker, como hurista y cu merece di tira un bista mas cerca riba e posibilidad si e proyecto por wordo para si of no.

Den Staten a haci pregunta riba e hecho cu e opcion a caduca y toch a bin cu un contracto toch pa sigui. Lo insisti riba esaki durante e reunion cu lo tuma lugar awe den e reunion di parlamento den e segundo tanda. Lo haci tur lo posibel pa ataca esaki den tur angulo den parlamento pues den curso di awe.


Andin Bikker

Maneho di Minister Sevinger

No tin lugar pa sushedad, santana di auto of dump den barionan di Aruba





ORANJESTAD- E proyecto "Aruba Limpi" di Ministerio di Infrastructura, Medio Ambiente y Integracion ta percurando pa Aruba ta liber di tur clase di sushedad. E proyecto aki a start ya algun luna pasa caba den e barionan di Madiki y Bushiri. E barionan aki a wordo completamente haci limpi y awor ta na e habitantenan di e barionan pa mantene limpi tambe. E dumpnan tur rond di Aruba a haya un bishita di Minister, funcionarionan di su Bureau, City Inspector y Polis di bario. Mescos tambe a haci un recorido rond di Aruba pa ruim op tur e autonan bieu cu ta congestionando bario y otro zonanan habita. Ainda e trabou di piki auto bieu, placha nan y hiba nan dump ta tumando lugar. E ta un trabou grandi, pasobra ta masha hopi santana di auto bieu tin na Aruba. Baby Beach y Rodgers Beach tin completo atencion di Minister Sevinger. Eynan trabounan a cuminsa caba pa haci e lugarnan turistico aki bunita y mehora unda tin mester. Pa loke ta e dumpnan ilegal, Minister su maneho ta cu tur mester bai. E dump di Matadera cu Minister a bishita luna pasa y a papia cu e bishitantenan di eybanda, ta e prome cu ta bai wordo elimina. Den un di e dianan aki e doño di e dump lo haya un carta di oficina di Minister pa avise cu e dump ta bai wordo haci limpi y cu e lugar ey no por wordo usa mas como un dump. E ta un mahos bista y ahigienico. Esaki ta parti di e maneho di Minister Sevinger. Na Aruba no tin lugar mas pa sushedad, santana di auto of dump den barionan.



Parlamentario di fraccion di AVP sra. Lorna Varlack ta bisa

A drecha e otro beachnan, pero Rodgers beach a wordo neglisha!

ORANJESTAD - Parlamentario di fraccion di AVP sra. Lorna Varlack ta bisa cu durante di e reunion publico ex minister di Infrastructura sra. Marisol Lopez-Tromp a comenta cu el a drecha e beachnan mencionando, Baby beach, Mangel Halto etc. Un discurso yen di drama y emocion cu tawata parse cu nos tawata sinta den sala di Cas di cultura na lugar di sala di reunion di parlamento. Un actuacion masha amateuristico si bo mester evalua e contenido di e presentacion. Manera su coleganan a bisa: un radio rochela unda e tawata e protagonista mayor.

Durante fin di siman, Parlamentario Lorna Varlack a bay bishita Rodgers beach y pa su sorpresa a mira un beach den decadencia. Un negligencia total di e beach aki. Dicon e beach aki no a wordo drecha tambe? Piernan frustia cu mester a wordo cambia di cuanto aña pasa, un peliger masha grandi pa nos landadornan y un bista masha mahos pa nos y nos turistanan. Un beach masha sushi mes y destrui. Malhechornan a kima y destrui e cabananan. Si di berdad e ex-minister kier a gaba cu su logronan Rodgers beach sigur tambe mester tawata un di nan. E lugar di Coco beach ta un ruina mahos y peligroso.

Den combersacion cu un consehero di minister Benny Sevinger, parlamentario Lorna Varlack por a tuma nota cu e situacion peligroso y desastroso aki tin nan atencion, y ya caba plannan ta riba mesa pa cu e drechamento di e beach aki. Parlamentario Lorna Varlack mester agrega cu Rodgers beach ta keda pa uzo publico. Diferente tereno den Seroe Colorado si a wordo pasa durante di gobernacion di MEP. Pueblo kier haya sa cuanto tereno y tambe cuanto meter cuadra nan ta y kico ta e destinacion di e terenonan. Nos ta spera cu diarason durante di e reunion publico cu nos por haya e contestanan riba e preguntanan aki.





Arubianonan ta celebra Dia di Himno y Bandera na Washington DC





ORANJESTAD—Minister Plenipotenciario di Aruba na Washington DC, sra.Jocelyne Croes y su casa Renwick Heronimo recientemente tabata anfritrionnan pa un celebracion dedica na Dia di Himno y Bandera.

E invitadonan na recepcion teni na propio cas di e representante di Aruba na Merca tabata entre otro Arubianonan residencia den e area rond di Washington DC, cual adresnan ta conoci pa e oficina di e Minister Plenipotenciario. Otro invitadonan tabata Embahado di Reino Hulandes na Washington Sra. Renee Jones-Bos, y tambe Minister Plenipotenciario di Antias Hulandes na Merca, Ann Groot-Phillips, ademas di otro embahadornan di paisnan Caribense y persona di Embahada Hulandes na Washington (e ta yamativo cu e representantenan di Reino Hulandes na Merca tur ta hende muhe).
En total tabatin como 50 persona presente. Segun un relato di Minister Plenipotenciario Croes, e encuentro tabata hopi ameno y pa e Arubianonnan, e tabata uno yen di entusiasmo pa motibo di por a topa cu otro. Por ehempel, na e occasion aki, dos amigo di scol Michael Halley y Eduard Cheung por a combersa cu otro despues di hopi tempo. Ambos tabata den klas hunto na Colegio Arubano y no a mira otro pa 29 aña. Esaki, apesar cu tur dos ya tin añanan ta biba relativamente cerca di otro na Merca. E oficina di Halley ta keda den e mesun ciudad unda Eduard Cheung ta biba.







E grupo a cera conoci tambe cu un otro compatriot, Maureen Bunyan, kende ta un di e personalidadnan mas importante den media na Washington, D.C. Otro Arubianonan cu a atende e fiesta di Himno y Bandera tabata Linda Granger, Angelo Granger (empleado Embahada Hulandes na Washington), Claudia Vet, Jennifer Molina-Vrolijk y Kevin de Cuba (ambos ta traha cu Organizacion di Estadonan Mericano, OAS), Aggie Cheung-Kock (casa di Eduard Cheung),Gerard Bezems y Stella Oduber.

Segun Sra. Croes, su oficina ta acumulando dato di tur Arubiano cu ta bibando na Merca y un otro di amigonan di Aruba na Merca. Pa tal motibo ta urgi tur hende cu tin un of mas contacto pa manda e informacion na WAS-GMA@minbuza.nl cu titular ;' Arubans living in the USA" of "Friends of Aruba living in the USA".

BON DIA Aruba

Tiara Air y Triple A NV ta patrocinante principal di Aruba Film festival

Avion di Tiara Air ta bula awor cu imagen di Aruba Film Festival y Triple A ta desplega material den aeropuerto tambe

E forma profesional di e team di AIFF a impresiona tanto Tiara Air como Triple A







ORANJESTAD – E compania di aviacion Tiara Air ta bulando un siman caba cu un avion tur dorna na informacion di e proximo festival di cine cu lo tuma lugar na luna di juni proximamente na Aruba. Oficialmente esaki a keda presenta ayera na prensa unda cu a mira e avion riba pista na parti zuid di aeropuerto. Ta un parti hopi visual cu e aerolinea ta usando pa propaganda e festival y tambe ta parti di e cooperacion comercial entre e aerolinea y e festival. Importante pasobra ta un compania local ta aporta na e festival aki. Y esaki ta masha na agrado di un di e organisadonan principal Jonathan Vieira cu a bin cu e idea di e festival aki.

E propietario di e compania aereo Alejandro Muyale a mustra cu enberdad despues di un reunion hopi spontaneo a bin e idea di dje pa e uza un di su avionnan pa propaganda e festival pa medio di un sticker grandi pega riba e avion. E ta bira asina un tipo di billboard cu ta bula den Caribe y ta bishita hopi aeropuerto den region. E idea pues tabata uno di Muyale, cu a materialisa e siman cu a pasa.

Ta miles di persona ta bula cu Tiara Air pa luna pues ta un propaganda tremendo pa e aerolinea y tambe pa e festival. A haya hopi comentario caba di hendenan cu ta yama y comenta riba e sticker. Tanto na Aruba, Venezuela y Corsow, esaki a bira un comentario positivo pa e festival. Muyale a bisa di ta contento di ta apoyando e festival como un di su patrocinante nan principal. A mustra cu tur e destinacionnan cu Tiara Air ta bula, ta wordo exponi asina na e festival di cine cu poco poco ta birando masha popular.

Oficialmente e personal di Tiara Air no a wordo getrained pa cu e informacion di e festival, segun Muyale, pero si nan ta contesta hopi pregunta cu e pasaheronan ta haci ora cu nan keda confronta cu e sticker grandi pega riba e avion. "Hopi ta na altura y den oficina durante briefing, ta haya informacion riba esaki" Muyale a bisa. A mustra cu tin hopi hende sigur motiva riba e evento importante aki cu lo pone Aruba riba mapa sigur.

Muyale ta mustra tambe cu fuera di e evento particular aki di Aruba Film Festival, e ta habri un mercado nobo pa otro compania y eventonan tambe por haci uso di dje den futuro. Algo cu Muyale a confirma na e matutino aki ayera tardi. "Nos a acerca cierto hendenan caba y nan ta hopi interesa. Nos a acerca otro tipo di hende y cu e tipo di marketing aki bo ta yega na hopi hende, den un periodo hopi cortico.

Fuera di e sticker riba e avion, tur caminda unda cu tin oficina di Tiara Air, lo tin mas afiche, poster y otro forma di propaganda pa desplega, pa asina por tin un miho cobertura posibel.

Banda di Tiara Air, Aruba Airport Authority tambe a dicidi di tuma parti na e evento aki y mirando su potencial, a dicidi di bira un patrocinador principal. Esaki ta ensera tambe cu lo por mira mucho mas participacion di aeropuerto den e evento aki pa medio di poster, billboard y otro forma visual di desplega di e festival na diferente sitio di e aeropuerto.

Durante e presentacion ayera, e vocero di aeropuerto Hendrik Croes a confirma e participacion di Triple A den e festival aki, indicando cu e ta un bon forma pa propaga Aruba den un forma hopi bunita y productivo y cu ambos partido lo por beneficia di esaki. Segun Croes, e ta sumamente contento cu e proyecto aki y ora cu e la wordo acerca manera tabata e caso cu Tiara Air, a evalua e proyecto y a mira cu por kere den esaki.

Tabata motibo suficiente pa join e ekipo aki cu ta un ekipo cu ideanan sigur dinamico den loke ta mercadeo. Ta algo cu tambe ta cuadra cu pensamento di Triple A.

A mustra cu si tin cu traha hunto pa promove Aruba internacionalmente den e caso aki pa asina atrae mas turista, ta kere cu esaki ta un bon oportunidad. Como tal Triple A awor ta forma parti di e sponsornan principal y asina engrandece e festival aki.
A desea e team hopi pabien y exito cu e trabou cu ya caba a wordo haci. A mustra un profesionalismo cu pa Triple A ta hopi importante.



LOCAL

Zair Tromp a celebra su prome cumpleaño

Pagina 24

LOCAL

Na Radisson Aruba Resort Casino & Spa

Delegadonan di CATA a experiencia Radisson su hospitalidad spectacular

Pagina 17

LOCAL

Juan Luis Guerra ta lansa su sensiyo nobo "Bachata en Fukuoka"

Pagina 21

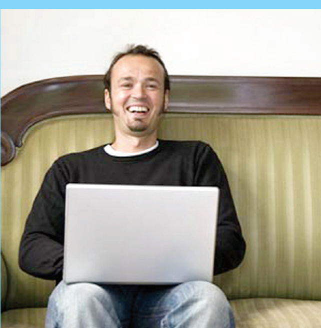
Westin Resort preparando pa e di 11 Annual Bridal & Social Events Show

Diadomingo awor…


Photo by Julia Renfro


Photo by Julia Renfro

Pagina 2



Loke su perfil di Facebook por bisa bo di dje...

Pagina 4-5

Westin Resort preparando pa e di 11 Annual Bridal & Social Events Show

Diadomingo awor…


Photo by Julia Renfro


Photo by Julia Renfro




Photo by Julia Renfro



PALM BEACH – E show di mas grandi y mas popular di bruid y evento special riba e isla, Westin su di 11 Annual Bridal & Social Events Expo, ta programa pa tuma lugar diadomingo 28 di Maart proximo. E evento ta atrae shen di persona tur aña, y ta priminti di ta ainda mas grandi, e biaha aki, den e Grand Palm Beach Ballroom.

E feria ta conta cu companianan mustrando nan producto y servicio cu ta util ora di organiza un bruid, ricibimento, of cualkier otro evento special. Trahado di bolo, hoyeria, salon di beyeza, agencia di biahe, fotografo y floristeria ta djis algun di e negoshinan cu lo ta presente durante e feria aki.

E feria lo ta habri di 11'or di mainta pa 5'or di atardi y lo conta cu dos show di moda cu bistinan di bruid, ricibimento, y un variedad di bistinan pa eventonan social special. Lo tin premionan pa reparti entre publico. Westin Resort Aruba su coordinador di bruid & ekipo di catering tambe lo tey si kier reserva paketenan.

Te asina leu, e siguiente compania y patrocinantenan lo participa den e Bridal & Social Events Show: Fatum, Palais Hindu Eagle, Elite Productions, H.K. Tailors, Checkpoint Color, Koolman Flowers & Gifts, Disney Recreacion, Tango ToursAruba Trading Company, Tropical Bottling Co & Brouwerij Nacional Balashi N.V., Super Limousine and VIP transportation, Mosaic Fabulous Event Planners, Creation Aimee, Videography & Photography by George, Cakes by Phillip, Emperatriz Perdomo Fotógrafia professional, A Touch of Steel, Fashion show done by "Be Beautiful fashion show productions."


Photo by Julia Renfro


Photo by Julia Renfro



Patrocinantenan ta Magic FM, Canal 9, Interprint. Pa mas informacion, yama Inge van Roon na 526-4450 of Patrick Leppers na 526-4445.

Ocho cuminda cu lo por haci bo momento nan amoroso mas frecuente

ORANJESTAD – Duna bo bida amoroso un extra boos cuminsando for di den cushina. E cosnan aki lo subi e gana di boso tur dos haciendo sigur cu boso ta traha tempo pa haci e momento nan aki mas frecuente y dushi.



*Apel

Un apel tur dia ta mantene e mal aliento un banda, cual ta tene bo pareha ainda mas serca di bo na cualkier momento.



*Asparago

E berdura dushi aki ta rico na vitamina E, un nutriente hopi importante na momento cu bo tin cu traha hormona.

*Celder

E berdura aki ta halto na 'androsterone', un hormona cu ta wordo laga los na momento cu un hende homber soda cu tin un efecto sexy serca un hende muhe.



*Bacoba

Nan ta contene 'bromelain' un enzima cu segun informacion ta boost e gana di un hende homber. Bo no ta gusta bacoba? Anasa tambe ta haci e mesun cos paso e tambe ta yena cu e substancia aki y na mes momento e ta yuda reduci dolor di joint.





*Figs

Nan no tin unicamente un cantidad dushi di sabor, nan ta rico na amino acido cu ta pone bo gana na candela.



*Garlic

Mas sigur e lo caba cu e aliento dushi cu e apel a duna bo, pero e por boost e fluho di bo sanger, specialmente na bo organo sexual

*Oester

E afrodisiaco clasico aki ta contene un cantidad grandi di zinc, un ingrediente necesario pa bo por produci testasterona.



*Yam fresco

Segun investigacion haci, despues di come esaki e ta haci bo genitalnan mucho mas sensitivo.

Kico ta bo gana?
Sexualidad ta un proceso bastante complejo cu por wordo afecta pa hopi factor. Pero un gana abou di sex no ta necesariamente un problema si no tin ningun otro motibo su tras of causa medico cu ta afecta esaki. Lo bo por goza di un bida sexual activo y satisfactorio cu yudanza di e cuminda nan aki.



Loke su perfil di Facebook por bisa bo di dje...











ORANJESTAD – E manera con bo gai ta usa media social, for di update cada rato te na su amigonan y cua potret e ta tag, por bisa bo hopi mas di loke bo ta kere di su personalidad. Haya sa conp a lesa entre un notificacion y otro.

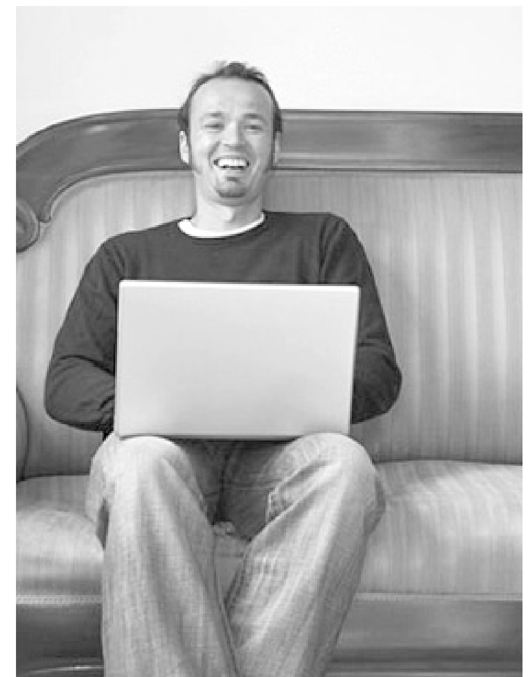
Loke su Potret di Perfil Por Nifica

"Ora di huzga un hende su potret di perfil, tene na cuenta con e ta usa Facebook," asina un experto den relacion publico di un compania di media social ta bisa. "Algun ta use pa negoshi, otro pa diversion, otro pa conecta cu amigonan bieu. Si un gai tin un perfil laaf di Facebook, no necesariamente kier men cu e tambe ta laaf. Por ta e ta djis 'friends' cu su hefe."

- Potret di Fiesta

E ta bebiendo un cerbes? Probablemente e ta gusta fiesta. No ta problema, a menos cu e su añanan teens y twenties atras. "Si e ta grandi suficiente cu el a wak e serie Seinfeld tempo el a cuminza, pero keto bay e ta purbando di mustra cu e ta un 'party animal' probablemente e no ta material pa un relacion."





- Potret cu Mascota

Tur hende ta gusta un homber cu un cacho. Pero ta importante pa wak dor di su ultimo 10 potret di perfil y sigura cu no ta tur Scrappy ta riba dje. Mester tin un bon balans di otro potret, no djis di su mascota.

- Potret cu Celebridad

Saca potret cu un streya ta un triki. Esaki ta uni e liña bon entre professional y pret. E ta mustra cu e ta 'cool' pasobra el a topa cu 'fulano' y ta duna bo un bista dis u interesnan."

- Potret cu un Hende Muher Bunita

Sigui lesa pagina 5

Misa Sta. Teresita ta parti paña

Comision di Asistencia Social San Nicolas di Parokia Sta. Teresita ta participa cu Diasabra awor 27 di maart, 2010 tin partimento di paña, sapato y articulonan pa cas, pa famianan pober di Parokia. E partimento di paña ta tuma lugar na Teresita Center for 9'or te cu 11'or merdia.

Comision Asistencia Social San Nicolas encabesa pa Zr. Graciela Kock cu yudansa di grupo di voluntarionan di Parokia, ta bati na porta di curasonnan di tur hende, specialmente esnan di San Nicolas, pa ta mas generoso.

Na esnan cu tin paña pa comparti, miembronan di comision ta pidi pa no hiba saco di pananan mas na Blue Army Center, ni tampoco pa Pastorie di San Nicolas. Preferibelmente yama Zr. Graciela Telf. 564-4791 / 584-3676, pa coordina cune e dia y ora cu e por habri Teresita Center pa entrega e saconan di paña, comestibel of cualquier donacion di amor.

Continuacion di pagina 5

"Esaki ta e potret di mas fastioso cu un gai por pone." Pasobra e ta confundi hende. Sperando cu el a 'tag' e 'babe', bo por wak si nan ta comparti e mesun fam, e ora ey tin chens cu ta su prima of ruman. Whew! Y por ta tambe djis su mihor amiga of e mihor potret cu e por a haya di su mes. Pero tog e pregunta ta keda, dicon e chick ta haya un lugar asina central?

Ora cu e actualiza su pagina constantemente

E ta keda cambia su status y upload potretnan practicamente henter ora? Esey ta bisa cu e gai aki ta gusta papia y ta interactivo. E ta gusta di ta conecta socialmente." Experto ta conseha: "Ami lo core si e ta conta delaster detaye di su bida via Facebook. Mi no kier sa kico el a come merdia, a menos cu e ta e mihor sandwich na mundo."

Loke su Status Updates ta nifica

Su status ta un di e indicacionnan mas obvio di su personalidad, despues di tur cos, deliberadamente el a type e mensahe exacto cu e kier a publico, pesey pone atencion. "Keha y yora riba cosnan ta nifica cu e ta 'emocionalmente exigente' y no por tuma cargo di su mesun bida." Y "si semper e ta criticando otro hende of situacionnan, e por ta e tipo di gai cu semper mester tin razon."

Ora cu e ta haci hopi quiz

"Si e ta post su punto halto di quiz y resultadonan cu ta lague mustra bon, e ta di e tipo competitivo y ta gusta un reto." Si, e ta orguyoso cu el a score un 98% riba "How Much Do You Know About Jaws: The Revenge?" y "Really, Really Weird '80s Trivia."

"E gai aki tin un naturaleza mas activo y reactivo y ta menos sensible pa detayenan manera kico pa duna bo riba bo cumpleaños, pero por lo menos e tin un idea y e ta emociona cune. E lo haci algo grandi."

Cantidad di Amigonan

- Cantidad Enorme

E ta amigo cu absolutamente tur hende? No ta necesariamente algo malo. Por ta e ta djis "extremadamente social, gusta papia y pasa pret. Por ta e ta sera amistad facil. E tipo di gai aki ta kere den posibilidadnan nobo y ta naturalmente optimista." Den otro palabra, e por ta djis un cool guy cu tur hende kier ta amigo cune. Di mes, un hende maniobrando tanto amistad, tambe por ta e tipo di gai cu ta super ambicioso — pensa "campaña pa ta Mr. Popular."

- E ta Blo 'Add' Hende Muher

Tuma nota si e gai ta ta un 'serial friend collector' specialmente si su amigonan nobo semper ta hende muher bunita. "Tin gai eyfo cu ta pasa dor di e amigonan di su amigonan buscando hende muher nechi pa 'add' nan." Esaki por hiba na 'poking' y Facebook chat flirting, tur cosnan hopi peligroso pa un relacion."

- Cantidad Chikito

No worry — no ta cos cu e no tin ningun amigo. En realidad, si su lista di amigonan ta chikito, esey por ta algo bon. "E gai cu un lista chikito di amigo ta priva y fiel. E tin menos amigo, pero e tin un conexion profundo cu nan tur." E no ta laga hopi hende conoce su sintimentonan real, pero ora e hacie, e ta honesto di con e ta sinti. E gai aki no ta haci wega." Tambe, su lista chikito por ta un señal cu e no ta pasa hopi di su tempo liber buscando hendenan cu e conoce of manteniendo su cuenta di Facebook, optando mihor pa pasa tempo ta haci cosnan den e 'mundo real', cu definitivamente por ta algo bon.

Nificacion di su Photo Albums

Pasa dor di su potretnan por duna bo un idea bon cla di su personalidad. El a pasa tempo ta scoge potret, dunando un 'caption' y tagging. Busca variedad. Potret di biahenan kier men cu e ta gusta haci esey. Potretnan di e yiunan di su rumannan ta nifica cu famia ta importante p'e. Potretnan di e bruid di un amigo ta nifica cu e ta balora amistad. "Si e tin hopi group photos, ta mustra cu e ta gusta conecta cu otro hendenan, cu e ta bin di su curazon y cu e ta sensible di naturaleza."

Nificacion di su Facebook Games

Hey, nos tur gusta hunga de bes en cuando. Es mas, un hende cu ta hunga weganan di Facebook probablemente "ta gusta fiesta y pasa bon.". Pero tambe e por mustra un tiki obsesivo, na e punto caminda e ta pone pret prome cu profesionalismo riba un base semi-regular. "No tin nada mas fastioso cu tin un gai ta bisa bo con pisa su dia tabata na trabao, y ora bo wak su perfil di Facebook, bo ta wak cu el a subi dos nivel den un dia hungando Farmville.

Ocho cos nobo cu bo por haci cu bo huñanan

ORANJESTAD – Bo mannan ta un di e cosnan cu hende ta tuma nota di dje mas lihe na momento cu nan conoce bo. Pesey mes ta importante pa bo semper tin nan bon cuida. Y color di huña ta algo importante. Aki tin ocho cos nobo cu bo por haci cu bo huñanan pa causa un impacto tremendo.



***Huña metalico manera Hollywood**

Pinta huña metalico ta bek, pero e no mester ta ridiculo si, e color mahos cu bo a haci uso di dje pa bay prom. E estilo awo mester ta uno dramatico cu un impacto halto di brio. Mientras cu celebridadnan manera lady Gaga, Beyonce y Kristen Bell ta gusta Minx Nails, un aplicacion manera foil cu unicamente por wordo crea pa profesionalnan, bo por purba yega na mesun cos haciendo uso di pinta huña manera Zoya Celeste of otronan cu tambe ta ofrece e metaliconan aki den oro y zilver.

***Huña sin brio**

E por zona poco laf, pero pensa un biaha mas, un pinta huña sin brio ta e cos mas exitoso bou di e celebridadnan den e ultimo lunanan. Pa esaki bo no tin mester di cambia tur bo coy pinta huñanan. Bo por simplemente busca bo top coat sin brio y esaki mes lo haci e trabou pa bo dunando bo e efecto cu bo kier y riba e color cu mas bo ta gusta sin haci mucho cos extra.





***Huña laaaargo**

Esaki ta falta di e trendnan di añanan 80, huña largo ta bek. Nunca por a pensa cu esaki lo bin bek pero e huña largo actualmente ta un estilo masha sorprendente. E triki ta pa evita huña largo manera di bo wela. E mester ta chic y na mes momento hunta den un color mas neutral y suave.

***French pa robes**

Embes di pone e color blanco na e rand di bo huña, busca un color hopi bibo pa pone na e rand. Di e forma aki bo ta sigur di bay haya reaccionnan manera 'Waw con bo a haci esaki'. E ta algo masha simpel cu lo por duna bo estilo un boot masha grandi mes.





***Color berde palido**

Ora cu e color 'Jade' di Chanel a sali riba mercado e unico caminda cu e tabata wordo uza tabata na shownan di moda, e tabata algo fresco despues di tur e colornan scur. E color actualmente ta completamente bendi, awo bo por haya e unicamente riba eBay pa mas o menos 100 dollar, pero si bo kier haci uso di e berde aki mas pronto cu ta posible, bo por busca e mesun color aki den OPI. E a combina tremendo cu tur cos y sigur duna bo man un toke special.

***Huña biña cu ta causa impacto**

Esaki ta un trend mucho mas amicable ta e uso di un biña profundo, esaki ta algo cu nos a wak ultimamente masha hopi mes. E color scur aki ta bay cu mayoria cos cu bo lo por bisto, mes ora e lo duna loke cu bo tin bisti un toke sofistica. Pone atencion si pa bo tin un bon 'nail polish remover' ora cu bo kier cambia color mirando cu colornan scur asina sa mancha.





***Huña gotico cu un renchi di piedra grandi**

Ok, bo tin varios aña caba ta haci uso di pintura preto riba bo huñanan nechi mantene y bo ta cla pa cuminsa cambia cos, warda un rato. Embes di bo cambia bo color bo por duna e estilo clasico aki un cara nobo door di bisti un renchi grandi aserca dunando e color aki un estilo completamente nobo.

***Cora cora**

Cora cora, hopi biaha e lo por mustra un poco di mas pero no ta asina. Si bo por combina esaki cu un shimis di un color y combina e cu bo make up, e lo luci spectacular. Bo mester sa con pa haci uso di un color cora y tambe con pa mantene esaki pa e no mustra sin mantencion y mahos.



AWE 9'OR DI ANOCHI, NA TELE ARUBA CANA 13, E PROME EPISODIO DI

ARUBA MODEL SEARCH 2010

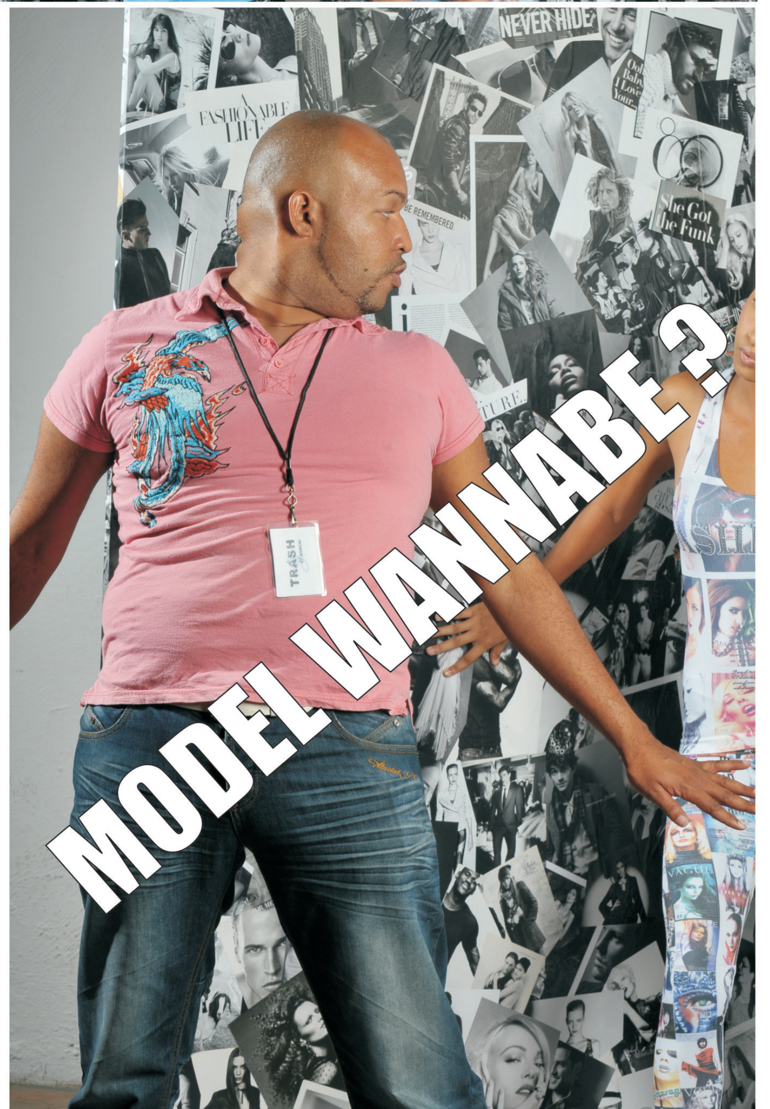


E momento tan espera a jega ! Awe, Diaranzon dia 24 di Maart, Aruba completo lo syntoniza Tele Aruba Canal 13 pa 9'or di anochi pa asina mira e prome episodio di Season 5 di Aruba Model Search ! AMS2010 lo ta un cambio drastico ! Un "face-lift" di e formato cu nos isla conoce caba. E programa di television mas mira na Aruba a ricibi un "make-over" y awor ta cla pa entretene e publico televidente di nos pais. E prome episodio ta presenta e Casting Nacional di Aruba Model Search 2010 cu a kibra tur record. Un total di 297 joven a registra pa e casting nacional y e jurado a pre-seleciona 65 joven femenino y 54 joven masculino for di esnan cu a participa ! Por nota tambe presencia di un jurado nobo pa Aruba Model Search 2010. Esaki den persona di Julio Andrews, renombra instructor di pasarela, cu ta e backstage captain mas capacita di nos pais.

Awe 9'or di anochi na Tele Aruba Canal 13 lo duna inicio na un Aruba Model Search 2010 cu hopi potencial, drama, emocionan, aspecto comico, y sumamente entretenido! Aruba sigur ta pendiente pa awe 9'or di anochi na Tele Aruba pa e prome episodio di Aruba Model Search 2010. Awe nos isla ta mira kendenan a keda pre-seleciona pa participa den AMS2010.



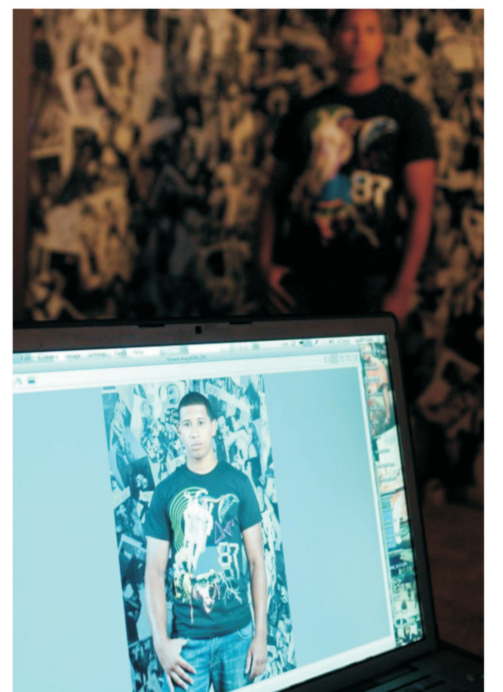












BON DIA Aruba

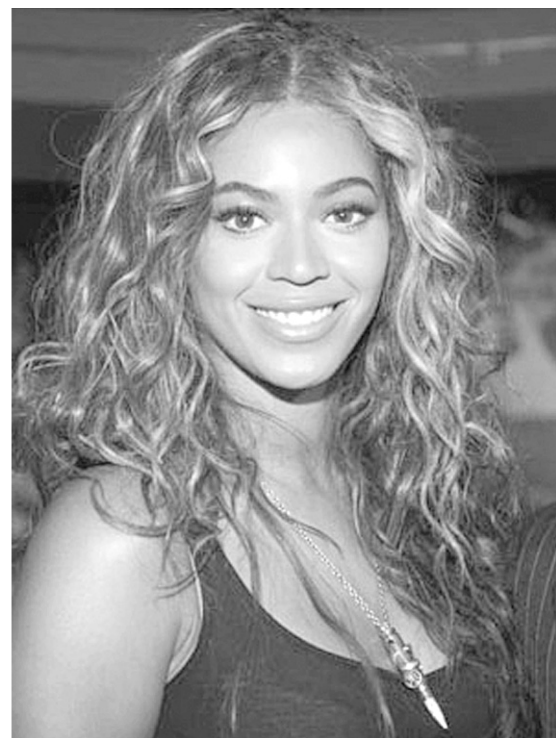
Nuebe estilo cabey cu bo tin cu purba

ORANJESTAD – Si acaso bo tabata pensa pa haci uso di e mesun paardenstaart di tur dia, warda un rato. Cu e articulo aki lo bo por haya ideanan nobo pa haci uso di dje lagando bo cabey mustra spectacular y chic. Purba un di nan of purba tur wak cua di nan ta para bo mas miho.

*Lora bo paardenstaart den un ponpon

Kico ta haci e artista aki su paardenstaart asina moderno? Un poco extra volumen na e parti ariba. Despues di hala bo cabey nechi patras den un ponpon, suavemente saca un poco dilanti y hisa esaki dunando e un poco volumen y pone hairspray pa tene na su luga.





*Pone basilamento un banda pa un dia

Bo tin textura? Show e! Bo no a nace cune? Copia e! Pa cabey ola bunita manera di Beyonce aplica un poco 'leave-in-conditioner' den cabey un poco muha, traha vlecht tur caminda riba e cabes y bay drumi. Los e vlecht nan mainta y separa nan cu bo dede, cu un poco hairspray bo por tende na su luga.



*Agrega un bump den bo cabey

Gwen Stefani ta haci mesun triki cu Brigette Bardot, danki na e bump strategico pone den su cabey. Pa bo haci esaki parti bo cabey na mitar y na e corona di cabes tease e cabey poco y pone hairspry. Hala tur dos pidi bay partas rond di e pida cu bo a manda halto y pone pins pa tene nan na luga.

*No tene miedo di e ponpon hopi halto

No esaki no ta un bailarina di New York, e ta January Jones! Pa un ponpon cu sigur lo haci hende papia, pone un paardenstaart halto riba bo cabes y vlecht e. Pasa e rond di e base di e pony y segura e cu pins.





*Mustra bo corte di pida

Bo cabey geblow stret ta e miho manera p bo mustra cob bunita bo cabey ta corta manera Anne Hathaway. Aplica un poco gota di shine serum den bo cabey muha prome cu bo seca esaki cu un skeiro rondo pida pa pida. Parti e na banda y pone un parti di bo cabey tras di bo orea.

Sigui lesa pagina 9

Continuacion di pagina 8

*Un bando fini

Kico haci awo cu no ta haci uso di bando cu ta keda bou mas? Haci uso di e idea di Scarlet Johansson y bay cu un bando fini den clasico preto. Tease e parti dilanti di e cabey un poco prome pa duna e volumen necesario ta asina e bando tin algo di tene.



*Bira amigo di crema suavisante

Bo tin un corta chikito y suave manera Ginnifer Goodwin? Aplica un cantidad chikito di crema suavisante den cabey muha, despues seca esaki manera semper. Haci uso di un skeiro plat pa haci e cabey suave, hala e na banda pa un estilo diferente den loke cu bo bisti.





*Y si tur cos ta malo, tiña cune!

No tin nada manera un color nobo di cabey pa haci bo sinti manera un muher nobo. Nicole Richie a laga su color blond un banda pa un bunita color bruin di chuculati, y ya cla algo totalmente nobo. Tremendo!

*Laga algun pida los na un estilo ariba casual

Taylor Swift tin un estilo masha casual na momento cu tog e ta presentando un estilo di cabey cu ta bay halto. Algun crul los rond di bo cara ta duna e estilo algo masha special.



Haci bo miho partinan luci ainda mucho mas

ORAJNESTAD – Cu e articulo aki lo bo por haya sa con pa pone enfoke riba e partinan di bo curpa cu bo ta mas contento cune manera bo brazanan cu tin un bon forma, bo pianan cu ta strak of bo curvanan sexy cu ta cla pa bo show. Wak cua di nan pa bo ta mas importante of ta mas miho y haci uso di e triki nan aki.

*Show bo cintura



Mustra un parti mey mey defini cu contraste di color, detaye na e cintura, tela cu ta keda suave riba bo curpa of un tremendo faha.

Purba

Faha fini y diki tur do ta haci e mesun trabou pa defini bo figura na e parti mas fini di bo curpa riba un jacket, shimis of blusa. Pa un impacto fuerte, contraste di colornan fuerte entre e top y e pida abou ta haci e mustra mucho mas miho cu un color suave.

Evita

Shimis y blusanan cu no tin sructura, manera cosnan A-line, tunic nan sin forma, blusa gehaak si forma of cosnan hancho na unda cu bo ta sconde bo curpa den dje.



Loke cu lo por acentua bo cintura

1. Un blusa pega na curpa combina cu un saya halto na cintura den un color contraste.
2. Un faha halto cu ta sera rond di bo cintura y haci esaki mustra ainda mucho mas chikito
3. Un shimis cu ta lora mara rond di e curpa den un color impactante cu ta hala atencion na e parti mas chikito di bo curpa esta bo cintura y na mes momento ta acentua bo curva.

*Show bo pecho





No ta importa bo size, detayenan cu ta hala atencion y cadenanan cu ta hala atencion na bo pecho revela demasiado cos berdaderamente ta haci un efecto special.

Purba

Bo sleutelbeen ta un parti masha sexy di bo pecho. Complementa esaki cu un tremendo V-nek of un camisa cu bo ta sera cu tin boton cu kraag, cual ta crea e ilusion di torso mas chikito. Un bon fundeshi ta hopi importante, inverti den un BH cu ta sinta manera cu mester ta cu ta duna bo pecho un bunita forma y no ta corta ningun caminda den bo cuero.

Evita

Topnan cu un nek halto manera un turtleneck cu ta sera bo area eynan por completo y ta haci parce manera cu bo no tin forma.

*Loke cu bo por acentua bo pecho



1. Un neckline cu ruffles den forma di un curazon ta duna bo definicion y ta hala atencion pa e parti aki manteniendo tur cos na nan luga.
2. Un shimis bon structura ta duna bo e sosten cu bo tin mester y mes ora lo hala atencion na bo pecho
3. Un neckline estilo kimono cu ta mustra suficiente decollate mientras cu e ta pega na e resto di bo curpa haci bo mustra elegante.

*Show bo parti patras





Si bo tin curva cu Venus lo envidia bo, pone atencion riba bo parti patras cu algo cu ta hala atencion, algo cu diseño riba e saco di carson patras en todo caso algo sumamente sexy.

Purba

Jacket cortico cu ta cay net riba di bo cintura cu di mes lo acentua bo parti patras. Opta pa un dental of panty sin zoom, specialmente si bo ta bistiendo un tela cu ta pega na bo curpa.

Evita

Jeans y carsonnan cu flap patras esaki lo haci e volumen mustra mas grandi y daña e definicion di bo parti patras.

Sigui lesa pagina 11

Continuacion di pagina 10

*Loke cu por acentua bo parti patras

1. Runching, estilo di tela cu ta trek, riba e parti patras completo pero cu no mucho hopi tela pa asina have e volumen mucho mas grandi
2. Acentua bo parti patras cu un carson cu saco sin rand pa asina haci e mas suave posible.
3. Zoom nan cu ta cubri e parti aki ta hala atencion na dje, asina ta percura cu e ta haci e parti patras mustra mas suave posible.





*Loke cu por acentua bo brazanan

1. Un shimis sin mucho decoracion cu manga cu ruffles cu mes ora lo hala e atencion pa bo brazanan.
2. Den un shimis sin strep ta hala atencion na e parti di bo neck mas cu na bo braza. Asina ta purba di haci di un cu por lo menos tin un schouder pa asina pone e atencion unda cu bo kier.
3. Un top cu un 'racer-back' lo por haci bo brazanan mustra mas defini y tambe mas largo dunando bo e oportunidad pa mustra bo schoudernan tambe.

*Loke por acentua bo pianan

1. Saya cu un cintura halto ta agrega inchnan na bo pianan. Combina esaki cu un jacket cu ta cay net na e parti mas ariba di e saya pa un liña vertical sin interupcion.
2. Short ta expone hopi pia, pero controla e sexy ey combinando e cu un zapato plat y cubi e resto di bo curpa ariba.
3. Zapato halto color di cuero sin strep ta haci e mustra mucho mas sexy.



*Show bo brazanan

Bo ta traha duro pa bo duna forma na bo brazanan, asina ta demostra nan door di duna nan un atencion special cu bo paña pa complementa nan.

Purba

Bisti color suave ariba u bisti color scur abou halando atencion asina na bo parti ariba, Un neckline bastante elabora tambe ta pone e atencion necesario. Ora cu bo saca bo brazanan, mantene nan humecta pa un apariencia uniforma y no lubida bo elleboog.



*Show bo pianan

Pone e luz riba bo pianan paso bo a traha duro pa nan. Mantene bo brazanan cubri ya asina nan ta haya atencion completo.

Purba

Haci nan mustra mas sexy door di bisti colornan opago, suave of legging cu textura bou di un saya poco mas cortico. Bo kier mustra bo pia ainda mas consider pa aplica un bronseado artificial pa asina bo tin un solo color.

Evita

Saya cu ta yega te na bo batata di pia of caprinan hancho ya cu nan ta haci e pia mustra cortico.



TRASH BY RONCHI TA LANZA IMPRESIONANTE COLECCION DI MODA PRIMAVERA 2010 PA PLUS SIZES !
























MODA : TRASH BY RONCHI / HAIR & MAKE UP : BEAUTY TEAM
MODEL : RASHIDA - KOMA PLUS MODELS

Trash by Ronchi, renombra pa su coleccionan di moda sin igual, a caba di ricibi e coleccion impresionante di Primavera 2010 pa plus sizes. Definitivamente "color" ta un factor sumamente dominante pa locual ta trata tendencianan di moda actual. E tononan mas fuerte y atractivo di colornan ta duna piezanan di moda (cu of sin estampado) un deslumbrante sensacion. Telanan liviano y fresco, especialmente pa e clima di Aruba, cu e toque di moda cu Trash By Ronchi so ta presenta na Aruba, ta hasi e coleccion aki uno sin igual ! Trash By Ronchi a ricibi tops, saya, un surtido gigantesco di jeans, capri, shorts, bermuda, bistinan, y tambe set di saya cu bachi ! Trash By Ronchi ta conoci pa su tremendo surtido y su lema "Moda pa tur size, tur gusto, y tur budget". E coleccion di moda aki sin duda algun ta representa e ideologia di Trash By Ronchi cu tur hende muher mester luci den forma optimal na cualquier evento cu un budget rasonable ! Ya caba e coleccion di moda Plus Size Primavera 2010 ta den boutique. Un y tur ta keda invita pa pasa Trash By Ronchi y asina luci fenomenal den e temporada di Primavera 2010. Trash By Ronchi ta habri di Dialuna pa Diasabra di 9am pa 6pm non-stop.

Island Finance den pleno esfera patriotico















ORANJESTAD – Diaranzon, ultimo dia di trabao prome cu nos gran Dia Nacional, personal di Island Finance tambe a drenta den e spirito patriotico. Na tur su oficinanan riba nos isla, ehecutivo y empleadonan di e empresa aki a sa di no solamente decora e lugar di trabao, pero tambe bisti cu e colornan blauw, geel y cora. Tambe a sirbi parti atardi loke tabata pasaboca y cos dushi tipico di nos isla. Di e manera aki Island Finance tambe a celebra nos simbolonan nacional y a comparti entre coleganan e orguyo di ta Arubiano y biba na Aruba.



Aruba su campaña promocional

'ArOOOHuba!' ta gana prestigioso premio di UK Travel Marketing

ORANJESTAD - Aruba Tourism Authority orguyosamente ta anuncia cu nan campaña di 'ArOOOHuba!' na Inglatera a gana e prestigioso UK Travel Marketing Award. E ad aki, cual por a wordo mira den tur station nan di metro na London, a gana den e categoria di 'Best Poster Advertising' na e evaluacion y premiacion mas importante di benta y mercadeo na Inglatera.
E award a wordo ricibi door di Sr. Geoff Saltmarsh, kende ta managing director di The Saltmarsh Partnership cual ta ATA su agencia di relacion publico na Inglatera. Sr. Humphrey Vrolijk, regional director di ATA Europa tambe tabata presente conhuntamente cu Sra. Joanna Walding kende ta directora di ATA UK.



The Travel Marketing Awards ta wordo organiza pa The Chartered Institute of Marketing Travel Industry Group kende nan ta reconoce excelencia cu un meta pa hisa e nivel di e travel industry.
E poster di 'ArOOOHuba!' ta ilustra un mucha muher den su bikini riba un boto cu e bunita lama y beach su tras. E campaña aki a cuminsa na comienzo di 2009 cu poster poni na tur e stations nan di metro como tambe den e metro nan mes. E campaña tabata parti di un drive di $225,000 y a wordo ripiti pa e comunidad di Inglatera pa mercadea cu Aruba tin e factor 'oooh' cu nos bunita beach nan blanco, nos dushi temperatura, evento nan great y nos hendenan amable.
Manera ta conoci Aruba ta goza di dos buelo nan charter for di Inglatera cual ta First Choice/ Thomson cu a trece un total di 11,512 turista di Inglatera na 2009. E mercado di Inglatera a trece $440,104.69 na free press pa aña 2009 y regularmente ta saca comunicadonan di prensa di Aruba pa asina mantene Aruba riba mapa. The Saltmarsh Partnership, compania cu ta representa Aruba/ATA na Inglatera, a wordo reconoci pa nan trabou di Public Relations y a ricibi e silver runner-up award den 'Best Tactical PR' category na 2009.

Colombian Emeralds International cu anochi special pa promotornan

ORANJESTAD - Na Colombian Emeralds International a celebra un dia special cu su promotornan caminda nan por a sera conoci cu e "Sales Associates" y tambe conoce tur loke e tienda tin pa ofrece. Tambe a splica un ke otro di e promocion fantastico cu ta cla pa strena.
E joyeria a conta cu presencia di varios promotor cu a deleita cu un brindis ademas di disfruta di e musica di jazz. E ultimo aki tabata den man di El Prove cu a sa di pone ambiente. Mas den atardi a saca e feliz ganador entre e promotornan. A rifa un bunita holoshi di hende homber cu a bay pa Ed Adonis, un fiel promotor y cliente. Un danki ta bay na su persona y tur e otro promotornan presente. Masha danki pa e bon sosten.



Na Radisson Aruba Resort Casino & Spa

Delegadonan di CATA a experiencia Radisson su hospitalidad spectacular





PALM BEACH – Mas di 120 bishitante a disfruta di e hospitalidad di Radisson Aruba Resort Casino & Spa durante un fiesta spectacular di cena cu a wordo organiza riba e playa, na honor di e delegadonan di CATA, expertonan di viahe y profesionalnan di turismo cu ta presente riba e isla pa participa den e Convencion Anual de Turismo de Aruba, cual a cuminsa dialuna ultimo.

CATA, dedica na e mercado di viahe di Latino America, y co-organiza pa e Aruba Tourism Authority (ATA) den cooperacion cu e Aruba Hotel and Tourism Authority (AHATA), a disfruta di e tremendo anochi, organiza pa perfeccion pa e ekipo di Radisson Bankete & Evento.

E playa a wordo decora cu divannan di lounge y cusinchinan colorido, situa riba tapijtnan blanco entre belanan y urnanan di candela, balanan di koper y un piesa central sumamente grandi di un ikebana aquarium.

Cuminda elegante, sirbi estilo familiar, a introduci platonan nobo y excitante, concebi y prepara pa e chef ehecutivo Gerard Coste y su brigada culinario.

Sigui lesa pagina 17







Continuacion di pagina 16

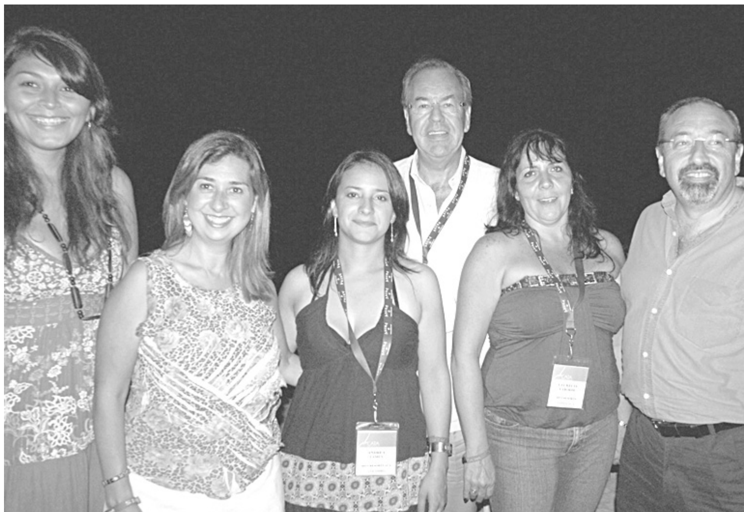






Riba e menu, e resort su sopi di cadushi signatura, prome platonan di cuminda di lama incluyendo lobster lora den proscuitto, southwest pinwheels y asparagus vinaigrette. Platonan principal, prepara riba blokinan den centro di e mesa, a inclui Cabaron den Gember, lollipopnan gigantesco di Korubuto Pork y berduranan di mercado. E pasabocanan a introduci Alejandro, e pastry chef, su miho seleccion di sensacionnan dusi, cu e musica di The Cherries, bou di un shelo yen di streya.

Aki por mira e organizadornan local di e conferencia, e ehecutivonan di ATA & AHATA, hunto cu nan bishitantenan, riba e playa, cu Gerente General Rob Smith y su ekipo, como e hefenan di e fiesta.









BON DIA Aruba

Presentacion di buki 'My Life's Journey' mayan anochi

Na Departamento Arubiana



My Life's Journey

AUTOBIOGRAPHY OF AN ARUBAN AUTHOR
Author: Pascal Roberts

ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba tin e placer di invita un y tur pa un presentacion di buki di Sr. Pascal Roberts, 'My life's journey'. Esaki ta tuma lugar diahuebs dia 25 di Maart pa 8'or di anochi, den cura di Departamento Arubiana situa na Bachstraat #5.

Sr. Roberts ta conta algo di e proceso di skirbimento di e buki titula "My Life's Journey":

"Ora cu mi a completa e manuscrito di storia SCT, mi tabatin casi 42 aña. E prome manuscrito a tuma mi 18 luna pa skirbi e prome 'draft', haci e traduccionnan necesario, edita y type nan; un storia real compleho cu tabata warda den un safe na Hulanda pa 20 aña largo te ora mi a dicidi di skirbi mi auto biografia "My Life's Journey." Ora mi tabatin casi 62 aña, mi a wordo encurasha y motiva pa skirbi e storia di mi bida ya cu den opinion di otronan, mi bida ta mustra uno remarcable, yen di lucha, logro, amor y relacionnan pasional, vision y soñonan, malesa y milagernan, fe firme y gran amor pa muchanan, specialmente pa mi nieto Gugu.

E buki aki a tuma seis luna pa skirbi y ta dirigi pa e lesador curioso y serio ya cu e describi cla y raspa varios asunto den detaye. Aunke hopi onion expresa den e buki aki por ta totalmente nobo pa mayoria hende, e ta keda asina mes, un literatura recomenda pa lesadornan adulto den e mercadonan internacional.

Lo tabata imposible pa skirbi e manuscrito sin menciona e gran politico y lider di gobierno di Aruba, Betico ya cu el a hunga un parti importante den mi bida durante e añanan cu nos a conoce otro na nivel personal. Mi speranza ta cu hendenan lo siña conoce nos Betico manera e tipo di persona cu semper e tabata.

Pa tin indicacion di e impacto financiero debi na problema di grua

ATIA su miembronan mester registra gasto y daño cu nan sufri relaciona cu e problema di grua riba waf

No ta descarta cu comercio lo por 'verreken' gasto na clientenan

ORANJESTAD – E efecto cu e falta di uso di e grua grandi na waf, ta uno grandi riba comercio di Aruba. Esaki segun e gremio comercial Aruba Trade and Industry Association, cu ta basta indigo na cu e situacion cu tin na waf actualmente. Nan ta considera e situacion como uno increibel y inaceptable y como tal a pidi tur nan miembronan pa reacciona y registra datonan importante referente nan situacion individual relaciona cu e situacion pa asina ATIA tin un record di kico ta kico.

E situacion ta uno basta incomodo unda cu basicamente tin un tardansa enorme di carga pa Aruba cu ta afectando un gran cantidad, pa no bisa henter comercio di Aruba. E efecto ora cu un isla ta depende pa 95% di importacion di producto.

Aworaki tur esaki ta sea yega cu retraso, of ta yega cu mas gasto y cu ta incomoda e clientenan y tambe e pueblo di Aruba.

Logisticamente e ta un dolor di cabes di otro mundo pa tanto waf como e comerciantenan ya cu nan tin cu fuera di atende cu nan operacion regular, busca solucionnan diario pa cu nan transporte di carga y tur cos cu ta draai rond di esaki.

Den cuadro di esaki ATIA a pidi tur su miembronan pa manda bisa nan riba nan situacion particular door di contesta cierto preguntanan clave cu ta duna un bista cla di e situacion en general. Banda di esaki nan a manda un carta di protesta pa Gobierno di Aruba unda cu ta splica e situacion basta detaya, incluyendo cifra y dato di e situacion cu ta claramente mustra con serio e situacion ta. Y finalmente ta pidi pa un solucion di parti di gobierno pa asina minimalisa cualkier daño extra cu e situacion aki por tin.

Entre e preguntanan cu ATIA ta haci e miembronan, ta figura esun cu si e compania miembro ta sufriendo di dañonan di e situacion e momentonan aki. Tambe ta puntra si ta kere cu den futuro lo por tin dañonan cu nan por sufri. Ta importante tambe pa e compania miembro describi e tipo di daño cu e compania ta sufri debi na e situacion na waf. Y finalmente ta pidi pa e compania manda un estimation di e aumento di e gastonan envolvi, sea ta pa dia, siman of pa luna.

Cu e informacion aki, ATIA por tin un miho bista di cuanto placa e situacion aki ta costando comercio y asina por tin mas voz y tin mas efecto riba cualkier plan cu nan por bin cune pa asina purba minimalisa e daño y efecto cu esaki por tin tanto riba e miembronan como e industria riba su mes.

Hecho ta cu e gremio no ta nada contento y ta haya e situacion uno incomprendibel cu por a yega na un punto asina serio cu aworaki nan ta para cu un problema di tal magnitud.

Esaki segun e presidente di e gremio comercial, Stephen Daal. Mester remarca cu fuera di ta presidente di ATIA, e tin su propio compania di carga, pues e ta sinti esaki tambe den prome forma y sa kico ta e situacion manera cualkier otro importado grandi di producto na Aruba.

Alegria y cultura pa grandi y chikito na Cas di Partido AVP











ORANJESTAD – Sede di partido AVP tambe a celebra di un manera festivo nos Dia Nacional. Manera e potretnan di fotografo di Bon Dia Aruba ta ilustra, e dia a conta cu diferente atraccion manera cuminda y cos dushi tipico, musica ameno di parti di varios agrupacion y cantante local; tambe tabatin baile foklorico manera esun bunita di sinta, y tampoco a laga e muchanan afo. Lider di partido, Sr. Mike Eman como tambe varios di e otro figuranan prominente, tabata presente y a comparti cu pueblo e alegria patriotico di e dia aki.









Shaila Durcal y Juan Gabriel

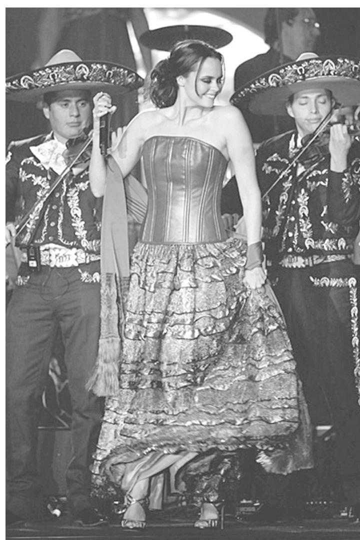
E storia ta continua danki n'e yiu muhe di Rocio Durcal

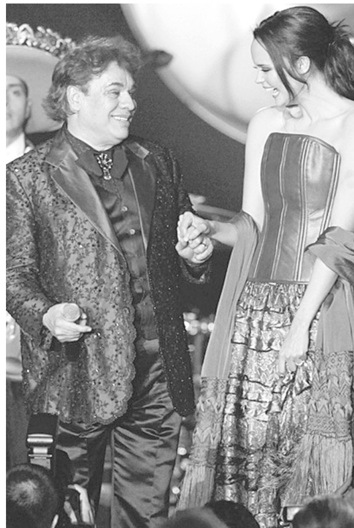






Un par di dia pasa tabatin un anochi masha special pa ambos, aki nos ta papiando di Shaila Durcal cu t'e yiu muhe di Rocio Durcal cu pa añanan largo a canta composicionnan di Juan Gabriel y a canta banda di dje. Su amor p'e genero di musica Mexicano tabata asina grandi pa Rocio cu na cierto momento bo no tabata sinti mes cu e ta di Spaña. Mundo e tempo ey cu e tabata na bida tabata wak'e manera un artista Mexicano. Aunke semper el a bisa cu el a









nace na Spaña berdad, pero su curazon ta di Mexico.

Rocio Durcal lo keda un voz cu hamas lo muri, aunke cu fisicamente e no ta cu nos mas, pero su recuerdo, su cancionnan, su sentimento, su amor p'e musica Mexicano a keda marca den historia di musica.

Su yiu muhe cu tin hopi inclinacion pa canto a haya e invitacion di Juan Gabriel p'asina realiza un anochi masha special unda cu e recaudacion lo bay pa su fundacion cu ta yuda muchanan pober, pa cual e tin un orfanato musical si nos por yame asina.

Riba e anochi aki ningun hende den e sala nunca a spera cu yiu muhe di Rocio Durcal (q.e.p.d) Shaila ta canta asina bon y cu e similaridad di voz cu su mama. Hopi tabata esnan den e sala cu a seranan wowo y tabata sinti cu tabata e propio Rocio tabata banda di e astro Mexicano Juan Gabriel.

Un anochi maraviyoso, di recuerdo cu a laga mas di uno cu awa na wowo despues di e presentacion di Shaila Durcal riba pleno scenario. E mes no a spera cu e anochi aki lo a transcuri asina bon, pero e energia den e sala tabata asina grandi y fabuloso cu nan a sigui riba scenario pa basta rato te n'e momento hasta pa improvisa diferente temanan cu su mama a canta banda di Juan Gabriel.

Riba e combinacion di potret nos ta ilustra e anochi emotivo aki cu a tuma luga den fin di siman n'e ciudad di Mexico.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Miguel Bosé ta bisa cu paternidad ta dun'e miedo p'e compromiso cu esaki ta nifica

E cantante Spaño Miguel Bosé a confesa dialuna na Mexico cu e unico cos cu e ta cobarde p'e ta tuma e decision di ta tata, ya cu esaki ta rekeri di un "berdadero" compromiso y "responsabilidad" n'e yiunan.

E artista Spaño a duna di conoce lo siguiente: "Mi profesión es muy difícil y extremadamente demandante con mi tiempo y, si decidiera ese paso, de ser padre, sería el momento de tomar el famoso año sabático de mucho tiempo para poderlo disfrutar", asina aki el a bisa den pleno rueda di prensa.

Bosé n'e momento aki ta haciendo promocion di su mas reciente material discografico titula "Cardio", y el a insisti cu paternidad "ta e etapa mas bunita" di cualke homber. Pero, personalnalmente e ta bisa: "no sé si estoy preparado pues mientras el jueves me decido al día siguiente me arrepiento. En realidad no sé lo que vaya hacer. Queda mucho tiempo para decidirlo, pero no lo tengo definido", el a caba di añadi…

Di otro banda, tambe a toca e tema si lo tin posibilidad di adopta un yiu y Miguel a bisa lo siguiente: "si no estoy dispuesto a criar un hijo propio, imagínense a un niño con un trauma ya encima y se va a sentir conmigo todavía más desubicado", esaki tabata loke e ta pensa riba e asunto di adopcion.

E artista Spaño a ricibi den e rueda di prensa un disco di platino p'e benta halto di su disco nobo na Mexico, Spaña y Chile, cu porcierto dos (2) siman pasa esaki a wordo lansa riba mercado.



Su album nobo yama "Cardio" ta consisti di diesdos (12) tema, entre nan ta destaca "Estuve a punto", cu ta su prome sensiyo cu ta ocupando e prome luga nan di popularidad y e tema "Júrame", cu ta resumi e storia tras di e concierto "Paz sin fronteras", cu a tuma luga na Cuba aña pasa. Miguel Bosé lo presenta na luna di mei proximo tres (3) recital den e Auditorio Nacional di e Ciudad di Mexico.



Juan Luis Guerra ta lansa su sensiyo nobo "Bachata en Fukuoka"

E cantautor Dominicano Juan Luis Guerra a lansa dialuna su sensiyo nobo titula "Bachata en Fukuoka", cu ta e prome tema promocional di su proxima produccion cu lo sali di benta na luna di juni , asina aki nos a haya sa di su diskera cu a emiti un comunicado cu nos a haya den nos E-mail.

"Bachata en Fukuoka" ta relata e recorido di Juan Luis Guerra door di e ciudad Hapones, unda miles di persona a disfruta di su musica, melodia y ritmo. Esaki ta e ciudad unda cu e civilisacion Japones a nace y unda cu e ganador di multiple premionan Grammy y Grammy Latino, por a cumpli un di su soñonan.

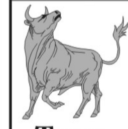
Juan luis Guerra a duna duna di conoce hunto cu su cas diskero Capitol Latin a señala lo siguiente: E simpel hecho cu e por a hiba su musica pa Japon y pone miles di persona baila manera e so por haci ta simplemente algo indescribibel ta loke su cas diskero a duna di conoce.

E sensiyo nobo aki ya caba a sali di benta na tur tienda digital y e video di esaki lo wordo estrena proximamente.

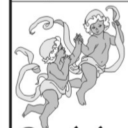
E autor di e mega hit "La bilirrubina" tambe ta envolvi den e produccion di un espectaculo na beneficio di e victimanan di e temblor na Haiti.



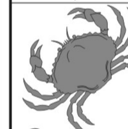
Aries
Bo ta yen di extra energia y vigor awe! Laga esaki los cu un poco ehercicio dushi y fuerte awe!



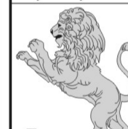
Tauro
E lo por ta amor? Acepta oportunidadnan pa romance of di momentonan na unda cu boso lo pasa hopi bon.



Gemini
Stop di papia tanto y bay directamente na e punto. Bo lo tin cu traha un poco duro pa nan compronde bo.



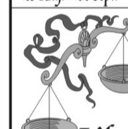
Cancer
No ta nada straño cu hende ta gusta bo. Bo tin un carisma inigualable cu lo hala hopi fanatico pa bo awe.



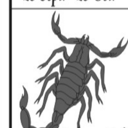
Leo
Haci uso di e sentido di alerta cu bo tin a e momento nan aki pa asina bo por wak loke cu bo kier.



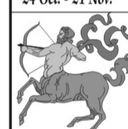
Virgo
Bo por logra basicamente tur loke cu bo kier awe, tur esaki ta danki na bo forma original di pensa.



Libra
Awe henter di hendenan rond di bo lo ta pidiendo bo conseho. Y loke cu nan ta duna bo tambe ta un tremendo conseho.



Scorpio
Pa kico bo sa asina hopi secreto? Well ta paso cu abo ta tene nan mas miho cu cualkier otro.



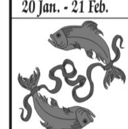
Sagitario
Evita di pleita cu esnan den un posicion di autoridad. Suerte no ta na bo fabor awe.



Capricornio
Bo exactitud normal lo yuda bo awe caba cu tur e plannan cu bo tin actualmente!



Acuario
Pone atencion na detaye awe. Paso tin otro cosnan cu lo por ta manifestando bou di superficie.



Piscis
Awe no ta dia pa bo ta critico. Miho cos cu bo por haci ta cuminsa cu e proyecto y despues busca pa sa tur detaye.

WordSearch

4 — DANCE HOST

ATTENTION
CHA-CHA
CHAT
CRUISE
DANCE CLASS
DANCER
DINNER
ENTERTAINMENT
ESCORT
FOX TROT
GENTLEMAN
GROOM
HEART
HIGH SEAS
HOST
LEAD
MIDNIGHT
MOVEMENT
NIMBLE
PARTNER
PORT EXCURSION
RUMBA
SHOW
SMILE
SWING
TAP
TRAVEL
TUXEDO
WALTZ
WELL-SPOKEN

R	E	N	T	R	A	P	L	E	S	W	I	N	G
X	E	O	Z	G	E	N	T	L	E	M	A	N	T
G	S	I	T	J	M	S	I	L	L	C	I	O	C
T	C	S	L	R	H	I	L	M	U	W	R	L	O
H	O	R	A	O	E	S	D	C	B	T	Q	D	E
I	R	U	W	L	P	N	R	N	X	L	E	U	W
G	T	C	L	O	C	U	N	O	I	X	E	T	I
H	H	X	K	E	I	E	F	I	U	G	N	W	M
S	V	E	R	S	V	D	C	T	D	E	H	D	O
E	N	T	E	R	T	A	I	N	M	E	N	T	O
A	Z	R	C	T	C	E	R	E	A	B	M	U	R
S	T	O	N	H	S	L	V	T	S	D	G	S	G
Z	C	P	A	X	G	O	A	T	R	A	E	H	S
A	G	T	D	I	M	P	H	A	H	C	A	H	C

SCORE CARD
Good: 9 min.
Great: 8 min.
Ace: 7 min.
YOUR TIME



SUDOKU
PUZZLES

	6	5	3			8		
		2		1	6		4	
7							9	5
	7	6		4	5	9		
		8	6		9	2		
		9	2	7		1	5	
8	3							7
	9		8	2		4		
		4			1	3	8	

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

4	6	5	3	9	7	8	1	2
9	8	2	5	1	6	7	4	3
7	1	3	4	8	2	9	6	5
2	7	6	1	4	5	9	3	8
1	5	8	6	3	9	2	7	4
3	4	9	2	7	8	1	5	6
8	3	1	9	6	4	5	2	7
5	9	7	8	2	3	4	6	1
6	2	4	7	5	1	3	8	9

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD
[redacted]
SAN NICOLAAS
Dr. Every

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Eagle
San Nicolaas:
[redacted]



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



24 Celebrity Millenium
24 Enchantment of the Seas
25 Coral Princess
25 Sea Princess

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

Plaza Deto Varis a bolbe yena cu alegria di e pueblo









SANTA CRUZ – Manera ta custumber, riba fecha patrio, Plaza Deto Varis ta percura pa tin un dia largo di actividad y wega pa pueblo di Santa Cruz y henter Aruba por disfruta di dje hunto. Diahuebs ultimo, Dia Nacional di nos himno y bandera, grandi y chikito a sa di yega den gruponan pa sea participa den un di e weganan, disfruta di e diferente presentacionnan musical y di baile, sin laga afo saborea algun di e platonan tipico delicioso cu tabatin na benta. Riba e combinacion di potret por haya un bista cla di con dushi 18 di Maart a cana na Plaza Deto Varis.













SOCIAL BON DIA Aruba



Zair Tromp a celebra su prome cumpleaño







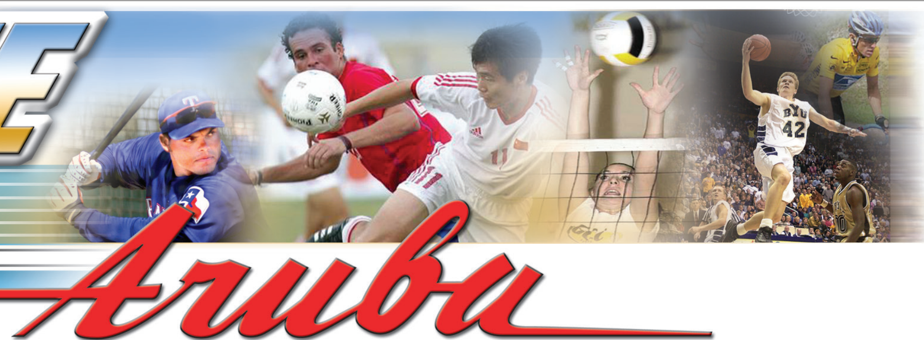




PALM BEACH – Un fiesta di cumpleaños sumamente dibertido a wordo organiza pa Zair Tromp den e Grand Caribbean Ballroom na Radisson Aruba Resort Casino & Spa. E muchanan a disfruta di un variedad di wega y musica, pintamento di cara, sucu, cos dushi y cupcakes, prepara cu hopi amor pa Zair su miembronan di famia, pa su amigonan y fanaticonan. E ekipo di bankete y evento di Radisson ta desea Zair hopi tremendo aña mas di bida.







DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Tremendo peleanan den 50 % di programa boxistico

Peleanan amateur no a sigui

C/2

DEPORTE

Segun arbitro Eugene Farro no ta su persona so a scirbi tur carchi cora

C/4

INTERNACIONAL

India: A fabrica arma cu e chile mas picante di mundo

C/13

AVB a duna su punto di bista di loke a pasa diasabra ultimo





NOORD- Dialuna atardi, e directiva di Arubaanse Voetbal Bond a yama un conferencia di prensa relaciona cu e incidentenan cu a ocuri diasabra ultimo durante dos partido di futbol den stadion Guillermo Trinidad na Dakota. Presidente di AVB, Sr. Rufo Kelly a habri e reunion, pidiendo un disculpa pa loke a socede riba tereno di futbol. Segun Sr. Kelly, ta di lamenta cu Aruba su futbol a marca un historia scur cu e incidentenan aki, e AVB ta conciente cu tin hopi trabou pa haci pa loke ta pone disciplina y ordo riba nos clubnan y nan hungadornan, mas cu claro tin seriamente pensa di aumenta seguridad rond di nos stadionnan, sigur mirando cu playoff ta na caminda. Pa nos refereenan mirando e keho y reclamonan di ultimo tempo, riba e prestacion, lo tin pensa di busca un instructor for di Hulanda pa duna guia na e proceso di mehoracion, pa asina e calidad por bira mucho mas mihor. Tin cu bisa si cu referee na Aruba ta un scarcedad, casualmente net e fin di siman tras di lomba, tres di e grupo elite, a bay atende seminario afor, pues algun di nos refereenan mester a fluit y para juez di linea na e encuentronan di Division di Honor y otronan ta trahando shift y fluit weganan veterano, pues ta dificil pa haya referee na e weganan. Nos tin cu bisa cu Sr. Chua Farro a trece padilanti cu hopi pregunta a ser lansa riba e supuesto cuater carchi cora cu Estrella a haya y consecuentemente lo a perde un punto pa cu esaki. Segun Sr. Farro esaki no ta berdad, ta tres hungador y un dirigente a haya cora, pues Estrella lo keda na 22 punto. Den e mesun rosea, e tabata critico pa locual Sport Tv Aruba a scirbi den nan relato, pero manera a bisa, ora ta papia di

Sigui lesa C/4

Tremendo peleanan den 50 % di programa boxistico

Peleanan amateur no a sigui





SANTA CRUZ- Diasabra nos tabata den Compleho Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz caminda Aruba Boxing Association tabatin un tremendo programa hinca den otro cu lamentablemente a sigui pa 50% solamente.

Tur pelea amateur a ser cancela pa motibo cu e pugilnan Arubano a retira na ultimo momento y no tabata sinti nan mes suficientemente bon prepara pa un combate.

E parti profesional si a sigui y por bien bisa cu esaki a bira un anochi Arubano Dominicano caminda cuatro Arubiano a enfrenta 4 Dominicano den diferente categoria.

Tambe tabatin un combate caminda ambos boxdo tabata Arubano.

Den e prome pelea den e categoria di Super Bantam Weight Jose Richardson di Aruba a enfrenta Aneuri Matos di Republica Dominicana. Ambos atleta a pisa 122 liber. Manera costumber den e peso aki e pugilnan ta tira bastante golpi y e Arubano Jose Richardson a cuminza bon pero tempran a ricibi un golpi fuerte tambe di Aneuri cu a pone Jose entrega e pelea pa evita di ricibi mas golpi.

Pues e prome pelea a termina den e propio prome round mediante un knockout tecnico na fabor di e Dominicano Aneuri Matos.

E segundo pelea a bay entre Anthony Ignacio di Aruba y Charles Kelly di Aruba tambe den heavy weight. Aki Charles Kelly a cuminza bon hibando Anthony dos biaha lona cu dos golpi fuerte na cachete den e prome round. Pero na tur dos occasion Ignacio a lanta bek y a sigui bringa apesar di tur cos.

Den e segundo round Anthony Ignacio a subi decidido pa bolter e tarhetanan di e refereenan na su fabor y terminando e round ela manda Charles lona caminda despues Charles a entrega e pelea perdiendo asina pa T.K.O. na di 2 minut y 52 seconde di e segundo round.

E tercer pelea a bay entre Rudy Gomera di Republica Dominicana y Loyd Carty di Aruba den light heavy weight. Ambos pugil a pisa 181 liber y tabata parce cu golpinan fuerte lo mester a cay. Aunke Loyd tabata un desconoci pa e publico grandi, ela demostra cu e sa manega su moketenan bon ya cu tempran ela manda Rudy olona cu un uppercut.

Despues cu Rudy a lanta pa sigui bringa Loyd a ataca cu intencionnan serio y un biaha mas Rudy a bay lona, e biaha aki boca abou cu a pone referee caba cuenta di biahaPues tabata otro pelea rapido cu a termina den e prome round na di 2 minut y 54 seconde.



E di cuatro pelea cu a resulta den e pelea mas gusta y emocionante di e anochi, a bay entre Aneudi Marte y Rambo Flanegin di Aruba.

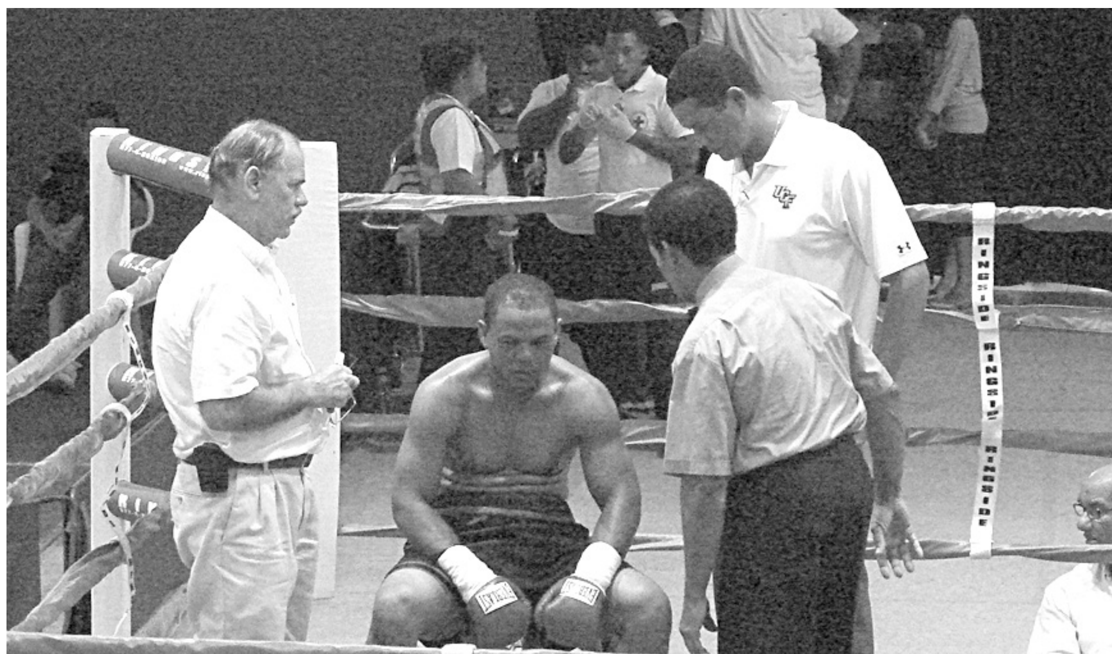
Tabata e unico pelea cu a bay full e ruta, pues tur 4 round.

Ambos boxdo tabata studia otro bon y no a laga e publico domina nan emocionnan.

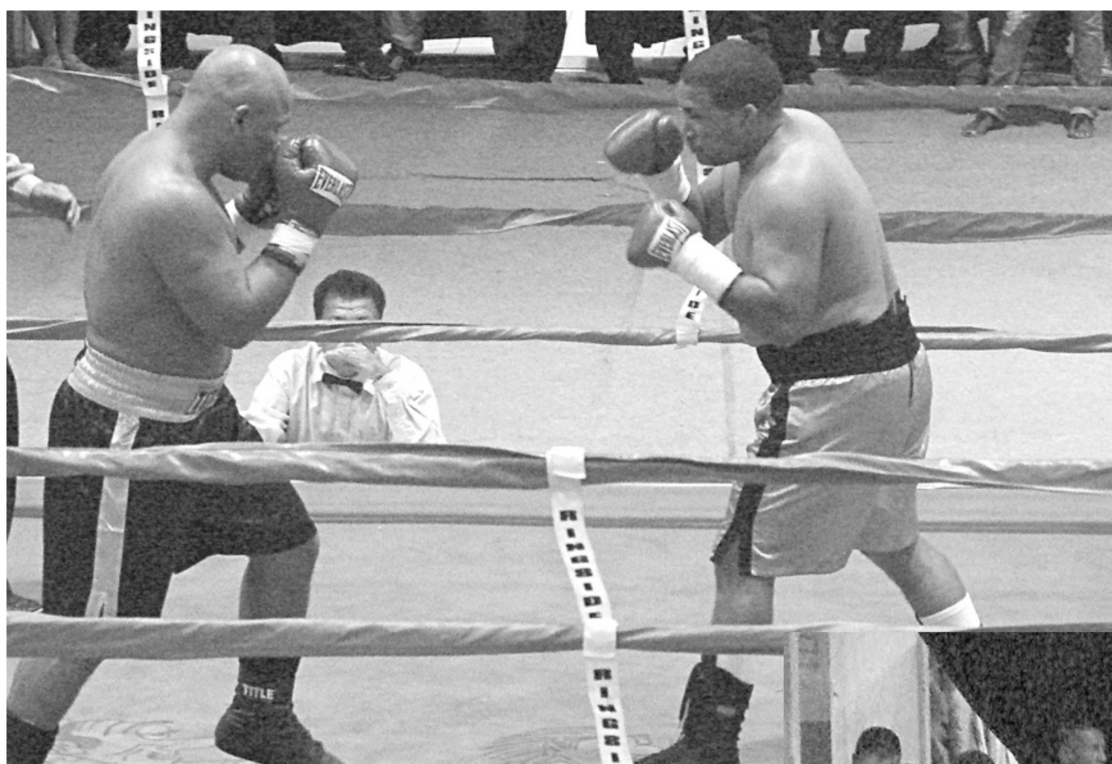
Sigui lesa C/3



Mas Boxeo Profesional









Continuacion di C/2

Golpinan bon a cay ambos banda pero nos por a mira un Rambo cu semper tabata busca e pelea, bayendo padilanti y colocando bon golpi den e parti ariba di su contrincante.

Na final di e pelea tur tres referee a duna Rambo gana cu scorenan identico di 40-36 indicando cu Ramnbo a gana tur cuatro round. Tabata un bunita pelea caminda nos tambe a mira Rambo como ganador.

E ultimo pelea a bay entre Evann Nedd di Aruba y Juan Luis Reyes di Republica Dominicana.

Nedd cu su 208 liber tabata luci mucho mas grandi cu Reyes di 200 liber pero Reyes a resulta den un "hueso duro" cu tabatin un defensa bon y cu por a absorba bastante golpi.

Nedd, kende a bolbe demostra cu e no ta serio, tabata haci pantomina na algun occasion y tabata reacciona numa despues di a ricibi golpinan fuerte na cara. E pelea tabata pacta pa 6 asalto pero den di 5 e Dominicano a entrega despues di a ricibi un andanada di golpi for di Nedd.

E publico alfin y al cabo a keda contento cu e programa y a bay cas satisfecho cu e presentacion di e pugilnan profesional local. Desp[ues di hopi tempo tabatin un programa boxistico na Aruba y nos ta kere cu esnan cu ta practica e deporte aki, mester probecha di e occasion aki pa duna nan presntacion. Ora cu nos desperdicia un oportunidad asina nos ta kibrando e deporte cu supuestamente nos ta stima masha hopi mes. Boxeo tion su fanaticada pero e programanan mester bin cu mas frecuencia.

By the way pabien na Hrry Croes na kende e programa a ser dedica. Pabien!

Segun arbitro Eugene Farro no ta su persona so a scirbi tur carchi cora





NOORD- Despues di e conferencia di prensa yama pa AVB, nos a entrevista referee Eugene Farro kende tabata e arbitro principal di e wega entre Sportboys y Brazil Jrs na unda cu despues di un confrontacion entre ambos equipo no menos cu 18 carchi cora a ser reparti. Segun sr. Farro su persona tin 5 aña ta fluit wega y tin tres diploma di referee, pues su persona ta capacita na referee weganan, contrario na loke a ser scirbi di su persona den prensa local. Pa straño cu e por zona, pero tin cu bisa si, cu e arbitrahe di e wega di Sportboys y Brazil Jrs a ser cuestiona dor di e propio AVB durante di e conferencia, den e asunto di reparticion di carchinan. Algun error a ser cometi pa loke ta e carchinan duna, ta parce cu tin cierto hungadornan cu a haya carchi, no tabata ni presente riba e tereno di futbol.

E cuarto oficial Martis mester a comete un error grave dor di scirbi number di hungador riba su man, esaki a pone cu cosnan a bay robez y ora di evalua hunto, pues arbitro principal, su jueznan di linea y Martis, a yega na e conclusion cu foutnan a ser haci y tin mas carchi a ser duna cu ta necesario. Segun sr. Farro, e dia di e incidente no ta su so a duna tur e carchinan, ta tur cuatro referee e momento ey a scirbi ken tur ta meti den e bringamento. Ta parce awor cu cinco di e diezocho carchinan a ser anula, tres pa Sportboys y dos pa Brazil Jrs. Segun sr. Farro, e ultimo añanan e ta bin ta riparando cu hungadornan ta bini tereno di futbol pa bringa y no pa hunga bala, pues un apelacion e kier haci na e hungadornan cu ta bini cu violencia keda boso cas, of busca otro cos di haci. Na final nos a topa referee Farro despues di a caba di reuni cu AVB y ta conta nos cu tur cos a bay bon, pero no por duna mucho declaracion e momento ey.

Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Cabaron den Sheri

Ingredientenan:

- **1 Liber di Cabaron fresco**
- **5 cuchara di hariña di pan**
- **1 siboyo corta chiquito chiquito**
- **½ buyon blok di pisca**
- **1 bleki mushroom chiquito**
- **2 cuchara di manteca**
- **2 cuchara di alkapara**
- **3 webo bon bati**
- **½ cup di lechi**
- **1 cup di sheri**
- **6 aseituma sin pipita corta chiquito**
- **2 cuchara di worchester sous**
- **1 promenton cora corta chiquito chiquito**
- **2 cuchara di peterseli fini fini corta**
- **1 pida selser mericano corta chiquito**

Preparacion:

Casca di cabaronnan, cortanan na dos y saca e sushi parti patras den lomba, pa despues tempera nan cu masha nada di pepper blanco, y un tiki netumuskat. Mientras tanto ta corta e selder mericano, soboyo y promonton cora chiquito chiquito y ta pone nan tur hunto cu e aseituna y tambe alkapara y mushroom corta chiquito. Hunta un plancha di pyrex virkant cu un poco manteka y pone e cabaronnan tempera y tambe rchester sous riba nan. Plamanan ront de e pyrex, pa despues den un paila pone e manteca larga, hunto cu e buyon blok di pisca. Disolve e hariña di pan den mas o menos ½ cup di awa. Despues cu e manteca a larga, ta agrega e lechi awa y ta dreinan tur bon den otro. Pone e sheri aserca, pa despues basha e awa cu hariña di pan disolve den dje. Keda drei bon, pa e hariña no forma klompi. Prome cu e sous cuminsa mara, ta agrega e berduranan corta chiquito chiquito y por ultimo ta basha e webonan bon bati den e sous aki. Bahe mesora for di candela, pa despues basha tur cos riba e cabaronnan. Stroi e keshi raspa riba e cabaronan, y pone pyrex den forno na mas o menos 375 grado, pa 40 minuut. Laga e pyrex fria un tiki, prome cu sirbi e cabaron na mesa. Por decora e cabaron aki cu algun slais di lamunchi corta fini y tambe algun sprit di siboyo largo.

Bon Appetit!

AVB Punto di Bista

Continuacion di C/1

futbol na Aruba, den su bon y den su malo, esaki tin un representante y esey ta AVB y su miembronan. Miembronan di prensa sigur tabatin hopi pregunta relaciona cu e dos incidentenan, pero manera a ser treci padilanti cu rapportnan tin cu ser traha ainda pa tanto strafcommissie y otronan, pues riba e asunto di carchi como tambe ken tur ta wordo sanciona y pa cuanto wega no por ser bisa ainda, pero prome cu diabierna lo tin un claridad riba esaki. A puntra si lo sanciona clubnan na unda e fanaticada ta subi tereno, den exterior, nos por mira cu clubnan ta hunga sin fanaticada, ora disturbionan socede.

Tambe si e posibilidad ta existi di pone camara di seguridad den stadion. Segun AVB tur esakinan lo ta puntonan cu lo ser evalua y tin cu tene cuenta sigur cu esakinan, violencia rond di futbol no ta nada bon pa e imagen y sigur no di e chikitonan cu ta lantando den e deporte rey. Nos mes a puntra cu si e arbitronan ta prepara nan mes debidamente pa cu nan weganan, dor di pasa testnan di fisica y evalua atrabez di imagennan visual, pa asina nan lo por tin un mihor bista riba nan arbitrahe durante cada wega. Segun Sr. Dijkhoff, Comision di Referee, testnan ta tuma lugar pero no frecuente, tin diadomingo cu esaki sa tuma lugar, pero e trabou y e arbitrahe den fin di siman ta stroba esaki. Si e arbitronan ta mira e video bek di nan arbitrahe di e wega anterior, Sr. Dijkhoff a bisa bon cla cu esaki no ta pasa. Nos ta kere cu esaki ta un punto importante, mirando cu clubnan deportivo ta inverti hopi placa den nan organisacion y hungadornan, sacrificando casi tres pa cuater biaha pa siman di entrenamento, pues nos ta di pensamento cu pa nos refereenan tambe e ta importante pa tin tur e rekisitonan na nan fabor pa por arbitra optimalmente, kizas cu mas curso, video material, etc, e binimento di un instructor di exterior lo ta un bon comienzo. A puntra tocante e "ballenjongens of meisjes", esaki segun AVB un persona tabata hacie cu algun hobennan femenino, pero pa motibonan personal e no por a sigui cu esaki, AVB ta buscando un solucion kizas, pa e propio clubnan trece nan muchanan di un edad tog grandi pa asisti como "ballenjongen". Na final sugerencianan como tambe consehonan a bini di tur dos banda pa mira cu por bay mehora e futbol di Aruba pa loke ta e repartimento di straf y aumento di seguridad, pero tambe duna elogio na hungadornan y equiponan cu ta un ehempel pa nos futbol, premiando 'Player of the Week' y e equipo mas disciplina di siman, asina nos por keda menciona mucho mas. Kizas mester cuminsa na pone e hungadornan y equiponan mas den spotlight, e actitud di ta un persona ehemplar den e comunidad, lo por sobresali mucho mas asina.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Den North League

Friomax y Playa Linda a gana den e fin di siman





NOORD- E campeonato di baseball Little League di Aruba North League tambe a continua den e fin di siman tras di lomba. Esaki tabata e di cuatro siman di wega pa e equiponan di Aruba North League.

Diabierna 19 di maart Friomax a enfrenta Stars na Aruba Jrs. E equipo di Friomax a bay cas cu e Victoria derotando Stars cu score di 12-2.

Friomax tabatin 9 hit y 1 eror mientras cu Stars a bati 2 hit y nan a hunga sin comete eror.

E pitcher ganador tabata Jeandrick Oduber mientras cu Shakir Arends a perde.

E mihor bateadornan pa Friomax tabata Gillian Wernet di 3-3 incluyendo un homerun, Jeandrick Oduber di 2-2, Albert Pop di 2-2, Jaidwick Tromp di 2-1 y Brandon Maduro di 2-1. Pa Stars tabata Christiaan Kingsale y Shakir Arends, ambos di 2-1.

Diasabra na Monserat Friomax a bolbe gana Stars, e biaha aki cu score preta di 3-2 den un caminda ambos equipo a bati 3 hit so. Stars a comete 2 eror pero Friomax a hunga impecable. E pitcher ganador tabata Gillian Wernet mientras cu Sharif Arends a perde.

E mihor bateadornan pa Friomax tabata Jeandrick Oduber di 2-2 y Anthony Lacle di 2-1.

Pa Stars tabata Sharif Arends di 2-1, Milangelo Richardson di 1-1 y Reinald Thiel di 1-1 tambe.

Despues di e wega pareu aki e muchanan di Playa Linda Braves a pasa un pasa riba RBTT y a gana nan cu score grandi di 14-0 conectando 7 hit contra 1 di RBTT.

E pitcher ganador tabata Edmar Tromp kende a domina e bateria di RBTT por completo permitiendo solamente 1 hit. E pitcher perdedor tabata Joshua Pers.

E mihor bateadornan pa Playa Linda tabata Luis Gonzales di 2-2, Rolando Toro di 2-2, Zahid Ayubi di 1-1, Edamr Tromp di 2-1 y Zairon Kelly di 2-1. Anthony Loopstok a bay di 1-1 batiendo e unico hit pa RBTT.

E potretnan di siman ariba ya cu nos tabata cubri e weganan pero nos no tabata haya e resultadonan y hustamente e siman aki cu nos no a bay cubri e weganan di North League, wel net awor si nos a haya e resultadonan. Nos ta spera cu nos sigui haya nan pa nos publica nan.







BON DIA Aruba

Boedoem den body

Bubali R.Y Yrausquin & Sons ta dicta catedra den futbol y ta golea RCA 4-1





NOORD- E campeonato di futbol Division di Honor ta drentando su recta final, y cu cada wega e preshon ta bira mas grandi. Asina diadumingo anochi Bubali a subi tereno di Frans Figaroa sabiendo cu un derota lo tabata un sla grandi riba nan aspiracionan pa bai playoff. Pero tambe nan tabata sa tambe cu un victoria lo a catapulta nan den e promer 3 lugarnan.

Contra di un RCA cu a bin hambra y cla pa habraca loke bin nan dilanti, e orguyonan di Noord ta responde hungando un di nan mihor weganan di campeonato goleando RCA 4-1, lagando e team tricolor c'un sabor amargo den nan boca y c'un derota basta pisa riba nan lomba pa nan bai cas cu ne.

Bubali a duna un tremendo demostracion di disciplina tactico, bon toke di bala, pero riba tur cos; hungando un wega di conhunto. E victoria aki di Bubali ta shake full e tabla di posicion ya cu Bubali ta pasa pa di 3 lugar cu 25 punto lagando RCA y Nacional empata na di 4 lugar cu 24 punto cada uno.

E trein berde cu blanco a demostra cu mas grandi e wega ta mihor nan ta hunga. Bubali ta sali determina y ta dal prome y ta dal tempran. E medio campista Ericson Tromp ta habri caminda ora cu e ta probecha di un bruhacion den defensa di RCA pa pone Bubali ariba na di promer minuut di wega. Un bentaha cu Bubali ta gara cu dos man y no ta laga bai mas.

Na di 22 minuut Maurice Escalona ta cobra un tiro liber pafor di area penal y cu un tiro potente cu portero Kwidama ta purba tene pero no ta logra y e ta wak e net bai halto pa duna Bubali e bentaha di 2-0. Despues di e gol aki Bubali ta sigui presiona y ta haña varios bon oportunidad pa amplia e score, pero tanto John Villamarin como Bryan Jose Virgini ta faya den e toke final.

Di otro banda RCA ta purba sali mediante Eric Santos, pero e no tabata haña suficiente apoyo di e medio campo di RCA. E promer tempo ta finalisa 2-0 na fabor di Bubali.



Den e di dos tempo e tricolornan di Solito ta sali mas determina y ta corta bentaha tempran, ora cu RCA ta recupera un bala den medio campo y Eric Santos ta avansa peligrosamente y ta wordo tumba den area penal y referee Villar ta pita pa penalty. Juan Valdes.ta cobre den bon forma ora e ta schuif e bala den banda drechi mientras cu portero Kenrick Dania ta bai banda robez y ta pone e score 2-1.

Tur cos tabata mustra cu e gol aki lo a cambia cara di e partido, pero e orguyonan di Noord ta sobrebibi e minuutnan aki y ta demostra curashi y ta sigui bringa. Nan esfuerso ta wordo recompensa ora cu nan ta score un biaha mas na di 19 minuut. Maurice Escalona ta bai laga tur hende riba hala drechi y ta pone un tiro cruza cu ta pasa den trafico dilanti area penal, pero cu Bryan Jose Virgini ta core yega na di dos palo y ta pusha e bala den gol pa haci e wega 3-1.

E wega ta wordu sentencia na di 80 minuut ora cu "El Topo" Julio Parra ta sigui un hugada y ta presiona e portero di RCA kende ta saca e bala pura cu pia y esaki ta cai riba pia di Tata Albetus kende na su turno ta pone un pase den teblachi pa Maurice Escalona kende sin problema ta fusila e portero tricolor y ta pone e score final 4-1.

E fanaticada di Bubali mester a warda 16 aña pa wak un victoria riba RCA. Un victoria cu sigur a bin na su mihor momento. Un pabien ta bai na tur e fanaticada di Bubali cu e tremendo victoria aki. E proximo compromiso di Bubali ta diasabra awor 27 di Maart y lo ta contra e punteronan di e campeonato, e panaderonan di Piedra Plat, Britannia.

E tereno di wega lo ta Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y bala ta cuminsa lora pa 6.30 di atardi. Yega..awo tin Co !!

Exitoso Torneo Himno y Bandera di Bolas Criollas

















PAPAYA- Diahuebs mainta 18 di maart ultimo a tuma lugar apertura di Torneo Himno y Bandera 2010 cu canto di himno y hisamento di bandera na Papaya Ranch.

E torneo aki a conta cu participacion grandi, un total di 48 equipo, den categoria di damas y cabayeros.

Durante 2 dia e equiponan a bataya contra otro pa asina wak cua equiponan lo clasifica pa XV Torneo Internacional di Bolas Criollas y tambe cua equiponan ta maximo ganador di e torneo aki. Aki ta sigui e equiponan cu a clasifica pa Torneo Internacional.

Damas: Jairo's, We are back, Primavera, Basora, Headache, TMPB, Sharks, Go-Go, Sta Anna, Faya bo haya, Shot, Tanki Leendert, Biba Dushi, Battle, Yum Yum y Papaya Ranch.

Cabayeros: Rolling ball, Yum Yum, Jairo's, We are back,Shot,Headache,Fayabohaya,Bibadushi,TMPB, Cerveceros, Ball on the run, Panneflek Contractors, Scorpions, Hurricane, JB Stars y Papaya Ranch.

E maximo ganadornan di Torneo Himno y Bandera 2010 ta:

Damas: 4o: Sta Anna, 3e: Tira Malo Pega Bon, Sub-Campeon: Headache, Campeon: Faya Bo Haya.

Cabayeros: 4o: Biba Dushi, 3e: Shot, Sub-Campeon: Scorpions, Campeon: Yum Yum

Papaya Ranch ta gradici tur equipo cu a participa na e torneo aki y tambe e fanaticada grandi cu a asisti pa apoya nan equipo y a disfruta di un bar bon surti y cushina yena cu cuminda crioyo.

Alavez Papaya Ranch ta participa cu e XV Torneo Internacional di Bolas Criollas cu participacion di Boneiro, Korsou, Venezuela y Aruba lo tuma lugar dianan 29 y 30 di april y 1 di mei 2010 riba canchanan di Papaya Ranch!

Classic Car Club a duna su aporte na celebracion di Dia di Himno y Bandera











ORANJESTAD- Ni awacero no a stroba e amantenan di auto clasico pa participa na e desfile na Plaza Betico Croes. Asina tambe e miembro nan di Classic Car Club Aruba a hanja ta pasa panja pa e autonan clasico keda den topform.

Despues di a pasa na Plaza Betico Croes bow di aplauso, e miembronan a sali core dilanti waf pa e turista nan admira nan auto y sigi pa staciona na Pos Chikito Rumshop (rotonde di Pos Chikito).

Eynan a pasa un atardi ameno cu un trato super di Pos Chikto Rumshop y hopi mirones pa saca potret cu e auto nan clasico. Pabien Aruba cu nos dia di Himno y Bandera.

Preparacion grandi pa di

Sexto torneo annual di 'Papiamento Restaurant/ Wente Vineyards Golf Tournament'



WESTPUNT- Tur amente di e deporte di golf por cuminza prepara nan ekipahe, pa cuminza prepara y pa mas pronto posibel inscribi pa e gran evento deportivo di un solo dia conoci como "Invitational Papiamento Restaurant/Wente Vineyards Golf Tournament."

E gran evento aki lo tuma lugar dia 10 di april venidero y e organizadornan ta informa cu tin algun lugar habri ainda pa participa y ta recomendabel pa haci esaki mas pronto posibel pa bo ta den e torneo aki.

E torneo a bira popular pa su aspecto sumamente agradagel y fondornan cu ta wordo recauda den e torneo aki, ta bai pa un bon causa pa sirbi comunidad den su necesidad.

E aña aki e organizadornan a dicidi di haci un donacion na e fundacion local pa muchanan autista, esta e Fundacion Autismo Aruba (FAA).

E fundacion aki ta yuda mayornan cu ta atende cu yiunan cu ta autista cual ta un malesa cu ta presenta su mes den diferente forma.

Mayornan ta ricibo for di e funcacion aki informacion y tambe ta wordo guia pa sigui cierto proceduranan y ta ricibi asistencia cu tin necesidad pa esaki for di e fundacion.

Autismo den muchanan no semper ta wordo diagnostica den e forma corecto y ora cu esaki ser haci, no tur ora nan ta ser guia den e forma adecuado pa anda cu e desaroyo aki.

Tin hopi trabou mes pa wordo haci den dunamento di guia, conscientizacion kico realmente autismo ta ensera y con e tin cu wordo maneha.

Manera ya a bira un custumber di tur aña, e torneo ta inicia c'un cocktail reception den e jardin priva di Papiamento Restaurant dia 9 di april, caminda lo wordo sirbi pa placer di tur invitado, e biñanan di Wente Vineyards.

Di cinco generacion Eric Wente y su esposa lo ta presenta pa e recepcion di bon bini aki y lo actua como anfitrion di tur participante y invitadonan.

Eric a expresa cu sin duda algun e ta encanta cu e torneo aki y ta gran expectativa ta spera pa hunga den e torneo aki cu lo ta uno di 18 holes.

Prome cu entregamento di premio dia 10 di april, tur participante lo wordo sirbi un tremendo `soup buffet' caminda despues lo entrega premio na tur e ganador.

E prome premio ta consisti di un 'round trip' pa Livermore Valley, caminda tin e famoso cancha di golf di Wente.

Si ainda esnan interesa pa participa no a inscribi ainda pa e Papiamento Restaurant/ Wente Vineyards Golf Tournament, haci esaki mas pronto posibel prome cu e cuponan keda yena y por inscribi pa e torneo na Tierra del Sol golf club of via Arion Wine Company (594-3323 – Martrude Rutgers), representantenan local di Wente Wines of riba wentegolf2010@gmail.com.







En México

Estados Unidos revisan combate antidroga por violencia



Foto de archivo de la secretaria de Seguridad Nacional de Estados Unidos, Janet Napolitano, a su llegada a Estados Unidos, feb 17 2010. México y Estados Unidos revisaban el martes su estrategia común contra el narcotráfico en medio de una descontrolada violencia en la frontera que recientemente cobró la vida de civiles, entre ellos dos estadounidenses. REUTERS/ Henry Romero

MEXICO DF (Reuters) - México y Estados Unidos revisaban el martes su estrategia común contra el narcotráfico en medio de una descontrolada violencia en la frontera que recientemente cobró la vida de civiles, entre ellos dos estadounidenses.

Los gabinetes de seguridad de ambos países, encabezados por la secretaria de Estado de Estados Unidos, Hillary Clinton, y la canciller mexicana, Patricia Espinosa, sostenían un encuentro privado en la Ciudad de México. Más tarde, Clinton se reunirá con el presidente mexicano, Felipe Calderón.

El encuentro ocurre luego de que supuestos sicarios asesinaron hace 10 días a una empleada estadounidense del consulado de Estados Unidos en la fronteriza Ciudad Juárez, y a su esposo -también ciudadano de ese país-, así como a un mexicano casado con otra empleada de la misión diplomática.

“Ustedes rara vez ven este tipo de reuniones con esta clase de selección de funcionarios de ambos lados. Pienso que eso indica que este es el acuerdo real”, dijo a periodistas la secretaria de Seguridad Nacional de Estados Unidos, Janet Napolitano, que también participa de la reunión.

Napolitano, el secretario de Defensa, Robert Gates y otros altos funcionarios forman parte de la delegación estadounidense. Del lado mexicano participan los secretarios de Seguridad Pública, Defensa, Marina y de Gobernación, además del fiscal general, entre otros.

El Gobierno de Calderón, que mantiene un combate frontal con efectivos del Ejército sobre todo en la frontera con Estados Unidos, no ha logrado controlar los crímenes en la ciudad, a pesar de la presencia de casi 10,000 soldados y policías federales desde hace un año.

Se espera que los funcionarios determinen qué medidas adicionales tomar para reducir la violencia y cómo hacer más eficientes los recursos de la Iniciativa Mérida, un plan diseñado en el 2007 para entregar a México 1,400 millones de dólares en equipo para ayudar a combatir al narcotráfico.

SUMA DE MUERTES

Las muertes relacionadas con el narcotráfico suman unas 19,000 en todo México desde que Calderón asumió en el 2006. “Es realista esperar que la estrategia del combate al crimen organizado cambie a partir del asesinato de ciudadanos estadounidenses”, dijo Rodrigo Salazar, analista de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso) en México.

“Estados Unidos sin duda va a presionar por resultados”, agregó. Salazar dijo que a su vez México exigirá más resultados en la reducción del consumo de droga en Estados Unidos y el contrabando de armas estadounidenses que van a parar a los violentos cárteles mexicanos de la droga. Ambos países comparten una extensa frontera de unos 3,200 kilómetros.

El lunes, el presidente Barack Obama llamó a Calderón para enfatizar el compromiso estadounidense de brindarle ayuda en la lucha contra los cárteles de la droga.

“Lo que ha ocurrido en Ciudad Juárez en los últimos días tendrá un impacto en la deliberación (...) porque creo que debe forzar a los dos Gobiernos a focalizar esfuerzos”, dijo el embajador de México en Washington, Arturo Sarukhán.

La violencia recrudeció en Ciudad Juárez en los últimos meses en medio de la pelea entre el local cártel de Juárez y el de Sinaloa, liderado por Joaquín “el Chapo” Guzmán, por la ruta del tráfico a través de esa ciudad industrial, fronteriza con El Paso, en Texas.

La violencia se ha incrementado además en Monterrey, la capital del norteño estado de Nuevo León, también fronterizo con Estados Unidos, donde hace unos días dos estudiantes mexicanos de una universidad murieron al parecer en medio de un fuego cruzado entre supuestos sicarios y militares.

Policía política detiene a opositor venezolano

CARACAS (AP) - La policía política detuvo el lunes al ex gobernador Oswaldo Alvarez Paz que fue acusado de “conspiración” e “instigación para delinquir” por cuestionar las acciones del gobierno contra el narcotráfico.

Una comisión del Servicio Bolivariano de Inteligencia Nacional (Sebin) detuvo al ex gobernador del estado occidental del Zulia y ex candidato presidencial en su vivienda en el este de la capital y lo trasladó a la sede del cuerpo policial, informó Omar Estacio, abogado del político.

El opositor fue detenido por solicitud de un tribunal capitalino, según indicó el abogado. “Llama a sospecha y a consternación el empleo de los tribunales como herramienta para constreñir a los opositores. Es demasiado grave”, dijo Estacio al canal de noticias Globovisión al expresar su rechazo a la aprehensión del político.

El abogado afirmó que el proceso emprendido contra el ex gobernador “es netamente político”, y sostuvo que los delitos imputados no tendrían fundamento debido a que “no informó falsamente”, y “no se causó ninguna consternación”.

Alvarez Paz confió en que su caso será aclarado. “Más tarde o más temprano la justicia brillará”, dijo a Globovisión minutos antes de ser trasladado a la sede del Sebin. “Estoy asumiendo integralmente la responsabilidad por las cosas que he dicho y por las cosas que hago”, agregó el opositor.

Alvarez Paz fue acusado el 19 de marzo por la Fiscalía General de “conspiración”, “instigación pública a delinquir”, y “difusión de información falsa” por las afirmaciones que hizo el 8 de marzo en el programa “Aló Ciudadano” de Globovisión.

Alvarez Paz es investigado por declarar el 8 de marzo en el espacio “Aló Ciudadano” de Globovisión que “Venezuela se ha convertido en centro de operaciones que facilita los negocios del narcotráfico”.

De ser declarado culpable por alguno de los tres delitos, el ex candidato presidencial por el partido socialcristiano Copei podría ser condenado a entre 2 y 16 años de cárcel, informó la fiscalía.

Alvarez Paz rechazó los delitos que le imputó el Ministerio Público y dijo a la prensa que “yo no introduje informaciones nuevas, no hice acusaciones a lo loco”.

“Ratifico todo su contenido y extensión, con puntos y comas, todo lo que yo dije en ese programa”, agregó.

El Ministerio Público abrió la investigación contra el opositor el 9 de marzo a solicitud de los diputados oficialistas Manuel Villalba y Pedro Lander, que lo señalaron de instigar “al odio en contra de las instituciones y los habitantes del país”. Villalba dijo recientemente al diario local El Universal que el dirigente opositor intentó vincular al Ejecutivo con el narcotráfico.

Proceso para liberar rehenes en poder las FARC se destraba en Colombia

BOGOTA (Reuters) - La mayor guerrilla de Colombia aceptó un protocolo con las garantías de seguridad que regirán por parte del Gobierno para la anunciada liberación de dos militares secuestrados, proceso que comenzaría el sábado, dijo el martes una senadora que lidera la misión humanitaria.

Pese a que el Gobierno y el Comité Internacional de la Cruz Roja firmaron hace más de una semana el protocolo de seguridad, la demora en la respuesta de las izquierdistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) mantenía paralizado el proceso.

"Estoy muy feliz, ya estamos en la recta final para las liberaciones. Aceptado protocolo, el sábado salimos por ellos desde Villavicencio", anunció la senadora del Partido Liberal Piedad Córdoba a través de la red social twitter.

La dirigente política, quien está al frente de la misión humanitaria que recibirá al suboficial Pablo Emilio Moncayo, al soldado Josué Daniel Calvo y los restos del oficial de la policía Julián Ernesto Guevara, muerto en cautiverio, viajaría a Brasil, país que prestará los helicópteros y las tripulaciones para recibir a los rehenes en medio de la selva.

"Nunca pensé que fracasaría. Estábamos en una razonable espera de aceptación de protocolos de seguridad por las FARC", agregó Córdoba.

SUSPENDEN OPERACIONES MILITARES

El Gobierno de Colombia se comprometió a suspender las operaciones militares en la zona en donde se producirá la entrega, incluyendo los sobrevuelos de aeronaves de las Fuerzas Armadas.

La guerrilla exigió el protocolo para evitar dificultades como las que se presentaron en febrero del 2009 con la liberación de cuatro efectivos de las Fuerzas Armadas, operación que se retrasó y estuvo al borde del fracaso por sobrevuelos de aviones militares en la zona de la entrega.

Las FARC anunciaron en abril del año pasado la entrega de los rehenes, pero la liberación no se concretó por las posiciones encontradas del presidente Alvaro Uribe y de la guerrilla que mantiene en su poder a 24 efectivos de las Fuerzas Armadas, que busca intercambiar por cientos de rebeldes presos a través de un acuerdo humanitario con el Gobierno.

Inicialmente, Uribe exigió que las FARC liberaran en forma simultánea a todos los efectivos de las Fuerzas Armadas que mantienen plagiados en las selvas del país y denunció que era parte de una estrategia de los rebeldes para ganar protagonismo y limpiar su imagen con las entregas graduales.

Pero después, el mandatario accedió a las liberaciones graduales y autorizó a Córdoba, junto con la Iglesia Católica y el CICR, para conformar una misión humanitaria.



Imagen de archivo de la senadora colombiana del Partido Liberal Piedad Córdoba, en una conferencia de prensa junto a los familiares del soldado y el policía secuestrados, en Bogotá. REUTERS/Fredy Builes/archivo

Brasil, que a comienzos del 2009 participó en el proceso de entrega de otros seis rehenes, prestará los helicópteros y las tripulaciones para recibir a los dos militares.

El suboficial Moncayo, secuestrado por las FARC hace más de 12 años, es uno de los rehenes más antiguos del conflicto interno que se registra en Colombia y ganó protagonismo a nivel internacional por las caminatas de su padre, el profesor Gustavo Moncayo, para exigir su liberación.

El Gobierno colombiano ratificó que brindará todas las condiciones de seguridad para facilitar el regreso a casa de los dos militares, uno de ellos gravemente enfermo, según la guerrilla.

BON DIA Aruba

Camacuri Harley Davidson Club of Aruba a organiza tremendo Harley Ride 18 Maart 2010

Mas cu 500 participante a goza cuater dia largo

























CAMACURI- Pa di 13 aña consecutivo Camacuri Harley Davidson Club of Aruba, bou presidencia di sr Buchi Croes, a organiza e tremendo Harley Ride 18 Maart 2010, pa cual event di cuater dia, un total di 500 persona a inscribi.

Cuater dia di diferente evento, di pasa di bario pa bario y caminda nan a impresiona tur caminda cu nan a pasa y a percura pa un bista tremendo.

Tabatin varios actividad social pa e miembronan y sin duda algun tin cu mustra cu tabata un di e mihor eventonan cu a ser organiza di e indole aki.

Na e evento aki a participa miembronan di e club di Aruba y tambe invitadonan for di islanan di Corsow y Bonaire y durante di e recoridonan, hasta a uni motorciclistanan cu no a inscribi pa e evento aki.

E organizadornan ta felicita tur participante cu a haci e evento algo asina grandi y tambe ta gradici Cuerpo Policial pa e control y guia ricibi durante di e cuater dianan di careda.

Fotonan cu ta bai cu e articulo aki ta cortesia di Hector Mercado y ta su regalo pa e pueblo di Aruba pa celebracion di Dia di Himno y Bandera. E tin mas foto cu por ser mira riba www.business-aruba.org











India: A fabrica arma cu e chile mas picante di mundo

GAUHATI, India (AP) – Forsanan arma Indio tin un arma nobo pa combati terorismo: e chile mas picante di mundo.

Despues di un serie di test, a dicidi di usa "bhut jolokia", o sea chile fantasma, un pica di tamaño di e duim di un ser humano, pa fabrica granada di gas lacrimógeno capaz di paraliza un sospechoso, asina funcionarionan di defensa a duna di conoce diamars.

Record Mundial Guinness a reconoce bhut jolokia (Capsicum chinense) na 2007 como e chile mas picante di mundo.

E ta wordo cultiva na nort-oost di India pa su sabor, como un curacion pa dolornan di stoma y pa combati e calor sofocante di zomer.

E tin mas di 1.000.000 di unidad di Scoville, e escala cientifico cu ta midi e pica di e pimienta. En comparacion, e salsa picante di Tabasco tin entre 2.500 y 5.000 unidad di Scoville, mientras cu e chile jalapeño tin entre 2.500 y 8.000.

"Despues di testnan den laboratorionan di defensa Indio, a conclui cu e granada di chile ta apto pa su uso, hecho confirma pa e cientificonan di e Organizacion di Investigacion y Desaroyo pa Defensa," Coronel R. Kala, bosero di e defensa na Assam, a duna di conoce na The Associated Press.



"E lo ta sin duda un arma no toxico eficas, pasobra su olor penetrante por hoga e teroristanan y obliga nan pa sali di nan posicion," asina R. B. Srivastava, director di Departamento di Ciencia Biológico di OIDD na New Delhi a duna di conoce.

Srivastava a bisa cu ta haciendo testnan pa produci un fliet basa riba bhut jolokia cu e muhernan por usa pa defende nan mes di atacantenan.

Huez lo no forsa distrito di Miss pa tene fiesta di graduacion

JACKSON, Miss. – Un scol di distrito di Mississippi a viola e derechonan di un studiante lesbiana door di prohibie di trece su mucha muher na e fiesta di graduacion, asina un huez federal a dicta ayera, pero net net e no a forsa e distrito pa organiza e evento.
U.S. District Judge Glen H. Davidson a nenga un peticion di American Civil Liberties Union pa un decision preliminar cu lo a forsa e scol pa sponsor e fiesta di graduacion di dia 2 di april y permiti Constance McMillen bay cu su mucha muhe y bisti un tuxedo.
Davidson a bisa cu e lo tene un huicio riba e tema aki mas despues, pero no a pone un fecha y cualkier decision lo bini lo ta demasiado laat pa forsa e distrito pa tene e prom ora cu e tabata originalmente programa.
E ordo di Davidson ta bisa cu e distrito a viola e derechonan constitucional di McMillen door di nenga su petincion pa e hiba su mucha muhe y bisti un tuxedo, y e director legal di ACLU Mississippi, Kristy Bennett, a yama esaki un victoria.
El a bisa cu e ordo ta permiti McMillen adapta su peticion denter di 30 dia, nificando cu e lo demanda pa dañonan pasobra e no por a haci cu e prom ta sigui.
Davidson a bisa el a nenga e peticion pasobra un prom priva cu mayornan ta organizando lo sirbi e mesun meta cu e prom di e scol.

Cadena perpetua pa criminal di guera nazi

BERLIN (Reuters) - Un tribunal Aleman diamars a sentencia un ex miembro di e escuadron di morto SS Nazi na 88 aña di prison pa asesinato di tres civil Hulandes durante Di Dos Guera Mundial.
Un bosero di corte di e ciudad di Aquisgrán a confirma veredicto contra Heinrich Boere pa e tres mortonan, cometi na Hulanda na 1944. Su defensa a bisa cu nan lo apela, loke por nifica cu e sentencia no ta bira efectivo den e proximo lunanan.



Boere, cu ta riba e lista di Centro Simon Wiesenthal di e sospechosonan di crimennan di guera mas busca, a confesa e asesinato di tres civilnan ora cu e tabata miembro di un grupo di SS cu tabata persigui e resistencia contra Nazinan, aunke el a señala cu e tabata siguiendo ordennan.
E huicio a atrae e interes internacional y a coincidi cu e caso di John Demjanjuk, di 89 aña, cu ta wordo huzga na Múnich pa cargo di colaboracion pa mata 27.000 Hudiu den e campo di exterminio di Sobibor na Polonia.
Broere a nace na Alemania aunke el a crece na Hulanda. El a wordo captura eynan door di forzanan Mericano despues di guera, pero a huy bay Alemania prome di a wordo condena na morto den ausencia na Hulanda na 1949.
Autoridadnan Aleman a rechaza un peticion di extradicion Hulandes na 1980, pero Broere a wordo acusa finalmente na Alemania na 2008.
E expertonan ta bisa cu un generacion nobo di abogado ta dispuesto pa mehora e antecedentenan di Alemania pa hiba antiguo Nazinan na husticia huzgando e ultimo sospechosonan sobreviviente di crimennan di guera.

London a expulsa diplomatico Israeli pa uso di paspoort falso

LONDON (AFP) - Gran Bretaña a anuncia ayera e expulsion di un diplomatico Israeli alegando cu tabatin "motibonan convincente" pa pone Israel "responsabel" di e "intolerable" uso di paspoort Britanico falso den e asesinato di un dirigente di Hamas na januari ultimo na Dubai.

"Tin motibonan convincente pa pensa cu Israel tabata responsabel di e uso incorecto di paspoortnan Britanico (...) E mal uso ta intolerable", asina e Minister di Relacionnan Exterior, David Miliband, a bisa den un declaracion dilanti Parlamento, e camara menor di Parlamento Britanico.
"Mi a pidi un miembro di embahada di Israel pa e bay for di Gran Bretaña como resultado di e asunto aki," Miliband a agrega sin duna ningun detaye riba e identidad of e cargo di diplomatico. Un bosero di Downing Street a bisa despues cu esaki tabatin dos siman pa bandona e pais.
Segun e hefe di diplomacia Israeli, Avigdor Lieberman, London no a suministra pruebanan. "Nan no a duna nos prueba algun riba e implicacion Israeli den e caso aki," un comunicado di ayera ta duna di conoce.
E anuncio a bini e dia despues cu e embahador di Israel na Gran Bretaña, Ron Prosor, a wordo yama door di e Ministerio, unda nan a informe di e resultadonan di e investigacion haci door di e agencia contra Crimen Organiza (SOCA pa su siglanan na Ingles).
"E relacion entre Israel y Gran Bretaña ta di mutuo importancia y por lo tanto nos ta decepcion pa e decision di Gobierno Britanico," asina Prosor a declara diamars na e periodistanan cu tabata warda pafo di Parlamento Israeli. "Nos intencion cla ta fortalece e fundamentonan firme di un relacion cu na mesun momento ta vital y benefico pa nos dos paisnan," el a agrega.

Na Israel, un responsabel cu a exigi e anonimato a señala despues cu si pais no ta reacciona cu otro expulsion.
Esaki no ta prome biaha cu Gran Bretaña ta expulsa un diplomático Israelí ya cu na 1988 ya nan a forsa e salida di un funcionario acusa di implicacion den un operacion di Mosad pa implanta den teritorio Britanico un miembro di e Organizacion pa Liberacion di Palestina (OLP) como dobel agente.
Destacando cu autoridadnan Israeli a bay di acuerdo pa coopera cu tur loke e investigadornan midi, Miliband a splica cu e SOCA a establece cu e 12 paspoortnan Britanico usa tabata "copia di paspoortnan Britanico autentico ora cu nan a wordo entrega pa wordo inspecciona door di individuonan relaciona cu Israel, na Israel of na otro paisnan."
"E Gobierno ta kere cu ta hopi probable cu e falsificacionnan a wordo haci door di un servicio di inteligencia estatal", Miliband a agrega sin cita na ningun momento Mosad, e servicio di inteligencia exterior Israeli.
Autoridadnan di Dubai a acusa Mosad di asesinato di Mahmud al Mabhuh, un dirigente di Hamas considera door di Israel como un homber clave den e contrabando di armanan destina na e Gaza Strip, cu a wordo haya morto dia 20 di januari den un camber di hotel di e emirate chikito ey.
Segun Polis di Dubai, e miembronan di e comando cu a comete e asesinato a usa paspoortnan occidental falso.



Minister di Relacionnan Exterior Britanico, David Miliband rumbo pa Camara di Comunnan na London, pa splica e expulsion di un diplomatico Israeli pa e uso di paspoortnan falso den e asesinato di un dirigente di movemento Islamista Hamas na Dubai, ayera diamars.

Ademas di e 12 Britaniconan tabatin documentonan Australiano, Irlandes, Aleman y Francesnan.
Fiscalia Frances a anuncia diamars apertura di un investigacion preliminar riba e cuater paspoortnan Frances usa.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Toyota Yaris '02 std, top condicion prijs Afl. 8500,- Tel: 593-7548

TA BENDE
Toyota Corolla '03 automatic, a/c, Afl. 12.000,- bon condicion Tel: 565-5048

TA BENDE
Mitsubishi Pick-up L200 diesel, std, radio tinted glas, doble cabina, p.s. gekeur Afl. 3.400,- Tel: 748-8185

TA BENDE
Dodge Stratus '01 25.000mileage magnum engine, drive smooth and in perfect condition, Adfl. 9000,- Tel: 592-1139

TA BENDE
Toyota Camry 1994 autom. Afl. 3700,- scooter Konfor 150S 2006, Afl. 1500,- o/b offer Tel: 742-9199 / 744-7756

TA BENDE
Un Mazda 323 HB 1995 color cora Tel: 748-3330

TA BENDE
SUV Daewoo 2000 blanco std, full equipped Afl. 16.500,- Tel: 593-7692

TA BENDE
Mitsubishi Lancer 1999 kibra dilanti autm, airco Afl. 2500,- Tel: 744-6660

FOR SALE
Pick-up S-10 Chevrolet STD, bedliner mac. wheel Afl. 1900,- Tel: 733-4448

TA BENDE

CHEVROLET AVALANCHE 2002

Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, Mp3, Woofer grandi den baki, mata buro bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".

Prijs: **Afl. 27.000,=**



Tel: 594-9990/593-0403

SI BO TA BEBE NO...

STUUR

TA BENDE
Mustang LX coupe '80 automatic, 302, 5.0L '93 Mustang GT H.B. '84 std, 302, 5.0L overhauled crysler lx '02 convertible Tel: 593-8683

TA BENDE
Mercedes Benz C200 compressor '01 automatic Mitsubishi Lancer GT '09 std, full equipped,sunroof Tel: 593-8683

TA BENDE
Daewoo Racer GTI '97 automatic, a/cm, bon pa drecha of pa piesa Afl. 500,- Tel: 660-2749 / 742-9478

TA BENDE
Mazda 626 Hatch back '94 bumper, hood, damage prijs Afl. 1999,- or best offer, car drives Tel: 742-9478 / 561-0154

TA BENDE
Un Daihatsu Terios, bon condicion, blauw, standard, Afl. 9.500,- Tel: 593-8486

TA BENDE
Dos Ford Pick-up longneck bon prijs interesado serio yama Tel: 562-1960

TA BENDE
UN Chevrolet Optra HB Automatic 2006 pa mas informacion yama Tel: 568-3562

TA BENDE
Un Ford Eage 2007 color pearl. Cumpra aki na agencia Tel: 593-8645

TA BENDE
Un Toyota Corolla '03 airco, automatic, Afl. 9000,- Tel: 593-7548

TA BENDE
Un Ford Edge '07 color pearl, top condition cumpra y serice aki na agencia Tel: 593-8645

TA BENDE
Toyota Tercel '97 std, a/c. cd player Afl. 3500,- must sell. Tel: 747-0377

TA BENDE
Cashi sala eik, set di comedor di 4 Stoel di "eiken" bruin Afl. 650,- set di cama bunita pa 1 of 2 persona cu cashinan y su toilette cu spiel di "eiken" bruin Afl. 3000,- Tel: 562-2920 / 565-6876

TA BENDE
Cas na Patiastraat 8 di 5 camber, 2 baño, tereno erfpacht Texatie Afl. 315.000,- ta bende pa Afl. 265.000,- Tel: 593-6318

TA BENDE
Stainlees steel beverage sink Afl. 250,- un salad bar on wheel Afl. 650,- Tanki gas 120 gal. Afl. 800,- Tel: 566-4320 / 742-5040

TA BENDE
Alto shaam 2 drawer stainless Steel food warmer Afl. 1000,- Alto shaam cook/hold & smoker oven stainless steel Afl. 4000,- Tel: 566-4320 / 742-5040

TA BENDE
Dos puppy Hosky Silberiano (lobo) wolf cada un pa Afl. 750,- nan a naci 19/12/09 nan ta vacuna Tel: 594-0398

TA BENDE
Set di sofa Afl. 350,- 3 mesa Afl. 350,- Tel: 739-8634

TA BENDE
Un mitar Miata '91 autom. a/c. convertibe fibertop Tel: 567-0610

TA BENDE
Massage table 72" x 28" pa Afl. 350,- Tel: 561-1373

TA BENDE
Un Pedicure chair Europeo pa Afl. 200,- Tel: 562-2920 e ta bin cu un lampi.

TA BENDE
Tubo 4" vierkant 2½" - 4" 6cm Tel: 742-1303

TA BENDE
1 balance 25,- 2 speaker pa cas 25,-pa un, 1 cuarta pa toka 50,- 1 guitara 100,- 1 pick-up 4 port 2004 afl. 10.000,- florin bieuw 1952 pa 5,- pa un Te: 582-2562

TA BENDE
Nancy Badmeubel y duoblok WC mderno inclufief montage elementen, pergamon Afl. 750,- Tel: 748-7017 / 566-8416

TA BENDE
Set comedor cu mesa di glass Afl. 150, - cu 3 stoel. sofa conner color preto Afl. 600,- 3 mesa di glass pa sala Afl. 250,- Tel: 742-0857

ARUBIANO CRIOLLO

TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN

Grandi **Afl. 55,-** (92CM)
Mediano **Afl. 35,-** (68CM)
Chikito **Afl. 20,-** (46CM)

KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=

WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA BUSCA

TA BUSCA
Un hende pa hiba mi 2 yiunan skol na Colegio Ura Abao yama despues di 4'or Tel: 747-8593

TA BUSCA
Trabao Zeeman diploma pa mantinimento di yate experiencia international of pa crew Tel: 742-5845

TA BENDE
Un set di comedor cu mesa di glas cu 3 stoel pa Afl. 150,- un sofa conner preto Afl. 600,- 3 mesa di glas Afl. 250,- Tel: 742-0857

TA BUSCA
Parts pa auto Daewoo Cielo 2000 Tel: 560-9430

TA BUSCA
Un persona masculino huben y fuerte pa traha y mester tin rijbewijs. Horario di trabao 8-1 2- 5pm diasabra 8am - 1pm pa mas informacion yama Tel: 732-3752 / 592-3836

TA BUSCA
Pa Un frigidaire mediano den bon condicion. Pa mas informacion yama Tel: 962-9799

TA HUUR

TA HUUR
Apartment full furnished, a/c, 2 bedr with fencing, walking distance from hotels inclui cable, gas, internet. Afl. 1800,- + 1 month deposit Tel: 595-9359

TA BENDE
Un camber den centro di playa, awa, cable, coriente gas inclui. Pa un persona of 1 pareha Tel: 742-5173

TA HUUR
Un apartment pa un of dos persona cu awa y luz. Pa mas informacion yama Tel: 583-1039

TA HUUR
Un apartment na Bubali no muebla studio pa Afl. 550,- plus Afl. 300,- deposito. Pa mas informacion yama Tel: 560-7319

TA HUUR
Un apartment chiquito na Playa ful equipa cu entrada priva Afl. 750,- (inclui awa y coriente, cable) Tel: 745-7525

TA HUUR
Un apartment semi muebla na Seroe Biento #27C awa y coriente ta apart. Afl. 600,- + Afl.400,- brog Tel: 585-2485 / 743-2577

FOR RENT
Apartment grandi na Sta. Cruz Afl. 700,- gas y cable deposit Afl. 350,- Tel: 736-1687

Apt. Tarabana Res. caya Lana #26 1 camber, cushina, comedor apart Afl. 900,-p/l. 1 luna deposio cable inclui. Tel: 730-4951

FOR RENT
Nice 1 bedroom apartment at Ponton full furnished, 9 month contract 1month deposit Afl. 950,- ex: electric Tel: 747-0503 preferiblemente yama adespues di '5 or

---

TA HUUR
Un cas nobo di 3 camber 1 baño na Tanki Flip Afl. 1500,- pa luna plus borg. Pa mas informacion yama Tel: 564-3934 / 587-6754

TA HUUR
Studio apartment myuebla na Tamarijn paradera Afl. 700,- + borg Tel: 593-1923

TA HUUR
1 Apartment na Playa full muebla 1 camberm, sala, cushina, baño, entrada priva Afl., 950,- coriente, awa y cable ta inclui Tel: 745-7525

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Ta mantenimiento di hardin, chapi, drecha systema di irrigation y tur cos cu tin cu hasi cu hardin Tel: 565-1587

SERVICIO PUBLICO
Ta hasi trabao chiquito di coriente pega luz, switch, stopcontact etc. pa mas informacion yama Tel: 567-9509

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento nos ta train bo yiu pa diploma A te cu F beginner 6 aña bai ariba. Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Marlon Quandus ta Pinta Mapa di Cas. Tel: 745-7859 Afl. 8,50/m,²

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia pa tur sorto trabao di cas, negoshi, construction, entre otro traha blafon, tambe ta pega porta, kozijn. ect Tel: 565-6876

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrese pa hasi administratie, boekhouding pa negoshi chiquito, jena formulario di belasting di tur aña ta busca y entrega bek. Seca copia, scan, traha carta pa belasting kantoor of otro instancia. Tel: 592-1186

SERVICO PUBLICO
Tata Arubiano bo tin yiu entre 10 - 14 aña? Bo ta sinti cu bo no ta wordo involucra den su educacion? Duna bo voz door di participa den un encuestra. Tel: 592-0338 / 587-7541

Krísis den Lista di Kambio ta sigui:

Chèns real ku NPA por keda for di Parlamento despues ku Pierre retira

WILLEMSTAD - Loke a kuminsá komo un aliansa polítiko pa evitá fragmentashon i minimalisá influensia elektoral di koalishon posiblemente por resultá finalmente ku frakshon di NPA ta keda for di Parlamento na momentu ku su aktual lider polítiko Nelson Pierre bandoná Parlamento antiano, asina por a konkluí for di un entrevista ku e lider polítiko mes.

E problema ta sintá den e echo ku Lista di Kambio (eks-aliansa di MAN, FK i NPA) lo por postulá un otro kandidato ku no ta di NPA na momentu ku Nelson Pi
erre bandoná Parlamento manera el a anunsiá na yüni próksimo. Pierre a hasi un apelashon pa respetá palabrashon ku a hasi den pasado ku ta pone ku ta Carlos Monk ta e siguiente di NPA riba Lista di Kambio, p'asina e por drenta den Parlamento antiano na lugá di Pierre. Pero si no respetá palabrashon ta Gilmar Pisas ta drenta Staten pa MAN, esaki ta e konklushon ku Pierre ta saka despues di a tende Kenneth Gijsbertha (MAN) ku siendo ku FK i NPA a sali for di LdK e siguiente kandidato di nan lo ta bini na remarke.

Riba e pregunta na Pierre ku esaki lo impulsé pa keda, el a bisa ku e ta bai pa prinsipio. Partidonan no a papia riba e posibilidat real aki ku NPA ta keda afó despues di yüni, pero ta esaki mi por konkluí di deklarashonnan di Gijsbertha, asina Pierre a sigui bisa.

Manera ta konosí, despues ku partido MAN a proponé FK i NPA pa integrá den e partido, esakinan a ninga i lo drenta Parlamento antiano komo independiente despues di dos ora di huramentashon, pasobra a bai elekshon komo Lista di Kambio, asina e propio Pierre a duna di konosé.

Un panorama polítiko no masha alentador pa NPA ku lo mester warda resultado di siguiente elekshon pa wak si nan ta drenta Parlamento di Kòrsou. Pierre no kier a menshoná nòmber di kandidatonan potensial pa lider pa evitá spekulashon, pero ya pa basta dia ta menshonando nòmber di e aktual miembro di Konseho Insular Adelbert Rooijer i tambe presidente di partido Carlos Monk. Nos no a logra di haña reakshon di Gijsbertha ni otro prominente di MAN riba e asuntu aki despues di hopi intento.

Edat

"Mi edat ta subi. Ami semper a bisa ku mi no a bini den polítika pa keda semper. Semper mi tabatin otro kos ku mi kier a hasi un momentu den mi bida. Awor a yega e ora ei i mi ke traha lugá pa otro hende," Nelson Pierre, lider (saliente) di Niun Paso Atras a deklará, na momentu ku el a anunsiá ku awor si ta definitivo: e ta baha komo lider di e partido aki.

Esei ta sosodé despues ku 8 aña largu el a dirigí e partido. Djasabra awó pa 3'or di atardi asamblea di e partido ta reuní na Sentro Deportivo Kòrsou (SDK) pa konkluí e proseso di yega na un lider nobo. Esei ta tuma lugá despues ku anteriormente un komishon di 3 hende a fiha e profil ku e lider nobo mester tin.

Pierre a bisa ku e ta satisfecho ku e forma ku el a dirigí e partido durante e periodo tras di lomba.

"Mi tin ku bisa honestamente ku mi no ta malkontentu ku prestashon di nos partido. Nos a sali di nada bai 1 asiento den Konseho Insular, pa despues e partido saka 2 asiento. Awor aki nos a saka asta un asiento den Staten. Pero a yega e momentu awor pa mi baha e krus aki for di mi lomba pa mi bai karga un krus mas chikí," Pierre a duna di konosé.

El a sigurá mesora ku esaki niun ora so e ta bira lomba pa su partido. Al kontrali, lo mi sostené i guia e lider nobo. Mi ta kere ku despues di un par di luna, e ta kla prepará pa e reto su dilanti, Pierre a bisa.

El a atmití, ku su trabou komo mandatario no a duna e fruta nesesario ku e tabata deseá. "Mi a laga hasi ouditoria den diferente kompania di Gobièrnu, entre otro den Aqualectra i den Curoil. Si un hende puntrami kiko m'a logra, mi mester bisa ku mi logro tabata 0,01 porshentu," e dirigente a rekonosé.

Dia 30 di yüni awó, Pierre ta bandoná Konseho Insular. El a bisa ku el a haña diferente oferta i ku e ta bai tuma un periodo di sosiegu pa disidí kiko e ta bai hasi.

Pierre semper a bisa di tin diferente kos ku e ke hasi, entre otro, sigui hasi estudio sosiológiko, pero tambe el a menshoná e posibilidat di lanta un kafé literario. El a yega di bisa na diferente okashon di ta na fabor pa hiba diskushon i debate riba diferente tema.

Nelson Pierre tin intenshon pa finalmente bandoná polítika? "Nunka, b'a tende un polítiko bisabo esei? Si mi bisa ku mi ta bandoná polítika, mi ta gaña," Nelson Pierre a aksentuá finalmente.

Relashoná ku krítika di DAE mester tene kuenta:

Banko Sentral ta supervisá Korpodeko

WILLEMSTAD – Korpodeko ta kai bou di supervishon di Banko Sentral. Esaki ta enserá ku aktividatnan dje instituto aki ta wòrdu kontrolá pa e máksimo órgano bankario riba nos isla. E konklushon aki por saka for dje reakshon di diputado di Turismo, David Dick, relashoná ku e protesta di DAE enkuanto un supuesto trato preferenshal di Korpodeko N.V. pa Insel Air N.V. Un karta di protesta di DAE a bai Gobernador di Antia, pa de
nunsiá e akto. Ta trata di un situashon inhustu ku ta kousa daño enorme na DAE i komunidat di Kòrsou, segun DAE.

Korpodeko ta un instansia semi-gubernamental di teritorio insular di Kòrsou, ku tin komo meta pa stimulá e desaroyo ekonómiko i sosial di Kòrsou.

Den un komunikado, DAE ta bisa ku for di dokumentonan ofisial, por konkluí ku Korpodeko a finansiá e kompania Insel Air e último dos añanan sumanan kuantioso i alabes ta partisipá den 20% di e akshonnan. Esaki ta hasi ku en prinsipio Insel Air ta pa 20% di gobièrnu di Kòrsou, segun direktor di DAE señor Van Pallandt, meskos ku tabata e kaso di ALM/DCA.

DAE ta referí na un rueda di prensa di Kopodeko den kua e resultadonan di 2008 a wòrdu revelá, a hasi menshon ku Korpodeko a partisipá inisialmente den Insel Air ku 2.27 mion florin na akshonnan.

Tin ku tuma nota ku e partisipashon den akshon i fiansanan milionario ta prosedente di plakanan di impuesto di teritorio insular di Kòrsou i di fondonan ulandes ku ta destiná pa desaroyo di Kòrsou.

Dutch Antilles Express BV a yega di aserka Korpodeko den pasado ku e petishon pa partisipashon. Esaki a wòrdu ningá. Awor na diferente okashon na 2010 a pidi Korpodeko pa un trato igual na esun di Insel Air NV, pero te ku awor e petishon no a wòrdu honra.

Den deklarashonnan formulá na Radio Direct, Steve Sloop, bosero di DAE a splika, ku e loke ku mas ta preokupá DAE, ta e kompetensia inhustu. Sloop: "Gobièrnu ta responsabel pa krea e kondishonnan faborabel pa kompanianan por operá, sin ku gobièrnu mes ta akshonista. I na e momentu aki esei no ta e kaso si tuma na konsiderashon e ròl di Korpodeko den Inselair, segun Sloop. Manera e situashon ta awor aki, segun Sloop, un kompania di aviashon antiano ta risibí koperashon di gobièrnu, miéntras ku e otro empresa antiano ta wòrdu ekskluí.

BON DIA Aruba

DAE ta protesta kontra Korpodeko pa kompetensha inhustu komo ku 20 porshento di akshon di Insel AIr ta den man di gobièrnu Kòrsou

WILLEMSTAD – A surgi un diskushon nobo den aviashon na Antia awor ku e kompania Dutch Antilles Express BV(DAE) a protesta kontra loke e ta yama kompetensha inhustu di parti di KORPODEKO, un banko di desaroyo ku ta den man di Gobiernu di Korsou. Ta resultya, segun DAE, ku 20 porshento di e akshonnan den e kompania di aviashon Insel Air ta den man di Korpodeko i konsekuentemente den man di Gobiernu di Korsou. "Esei ta un kompetensha inhustu", asina direktor di DAE, Floris van Pallandt ta bisa.

E kompania a entrega un karta di protesta ayera na Gobernador di Antillas Hulandes, den kua ta denunsia e trato preferensial ku Korpodeko NV ta dunando e kompania Insel Air NV. E trato inhustu aki ta kousa dañonan enorme na DAE i komunidat di Kòrsou, asina Van Pallandt ta bisa.

Na nomber di e kompania, gerensha di DAE ta bisa ku Korpodeko ta un instansia semi-gubernamental di teritorio insular di Kòrsou, ku tin komo meta pa stimulá e desaroyo ekonómiko i sosial di Kòrsou. Di dokumentonan ofisial, por wòrdu konkluí ku Korpodeko a finansiá e kompania Insel Air e último dos añanan sumanan kuantioso i alabes ta partisipá den 20% di e akshonnan. Esaki ta hasi ku en prinsipio Insel Air ta pa 20% di gobièrnu di Kòrsou, segun direktor di DAE señor Van Pallandt, meskos ku tabata e kaso di ALM/DCA. Durante di un rueda di prensa di Kopodeko den kua e resultadonan di 2008 a wòrdu revelá, a hasi menshon ku Korpodeko a partisipá inisialmente den Insel Air ku 2.27 mion florin na akshonnan. Tin ku tuma nota ku e partisipashon den akshon i fiansanan milionario ta prosedente di plakanan di impuesto di teritorio insular di Kòrsou i di fondonan Hulandes ku ta destiná pa desaroyo di Kòrsou. Dutch Antilles Express BV a yega di aserka Korpordeko den pasado ku e petishon pa partisipashon. Esaki a wòrdu ninga. Awor na diferente okashon na 2010 a pidi Korpodeko pa un trato igual na esun di Insel Air NV, pero te ku awor e petishon no a wòrdu honra.

Den e karta di protesta dirigí na su ekselensia señor Gobernador, DAE ta súplika pa anulá e trato preferensial ku e kompania Insel Air ta risibiendo di Korpodeko i pa zorg ku e posishon kompetitivo ta igual pa tur dos kompania di aviashon dor di obligá Korpodeko pa otorgá na DAE e mesun sosten finansiero ku Insel Air ta haña òf di kanselá e sosten finansiero, dor di eksigí esakinan bek di Insel Air. Den e karta dirigí na Gobernador di Antillas, DAE ta informá ku e akshonista prinsipal di Insel Air NV ta okupá un posishon prominente den e "bestuursraad" di Korpodeko. Esaki ta un indikashon klaro di konflikto di interes di parti di Korpodeko i Insel Air NV. Alabes DAE ta indiká ku Korpodeko ta mal gastando plakanan di impuesto di e komunidat di Kòrsou i di Hulanda ku ta destiná pa desaroyo, na supsidio struktural di Insel Air NV. Kaminda e pregunta kardinal ta keda si e fondonan aki lo por wòrdu paga bek na Korpodeko òf mihó bisa komunidat di Kòrsou, tumando en kuenta e resultadonan finansiero pober di e kompania Insel Air NV.



Un invershon den DAE, un kompania kresiente i ku ta hasi ganashi, ku nunka a risibí un depchi di supsidio di gobièrnu, lo ta muchu mas bentahoso pa Korsou i su ekonomia segun señor van Pallandt, DAE no solamente ta un kompania rendabel, pero tambe ta ofresé trabou na 147 trahador, di kua 133 ta na Kòrsou. Ta e trabou duru di e hendenan aki tin DAE kaminda e ta e dia di awe ku un operashon nunka bisto na Kòrsou. I awor dor di e trato preferensial i inhustu di parti di Korpodeko na Insel Air, ta afektá e posishon kompetitivo negativamente di DAE i su empleadonan."E situashon aki ta hopi doloroso. DAE ta kontribuí ku 22% di tur pasaheronan ku ta biaha via di aeropuerto Hato, ta hasi DAE e operador mas grandi di Kòrsou.

Ta nos ta trese e mayor kantidat di pasahero pa Kòrsou, ta nos ta krea e kantidat mas grandi di kuponan di trabou na Kòrsou, den áreanan di por ehèmpel catering, handling di avion, turista, horeca, tiendanan etc" segun señor Van Pallandt ku ta sigi bisa "en kambio e ret di Insel Air ta konsentrá riba hopi rutanan pafó di Kòrsou manera Haiti pa Miami i St.Maarten pa San Juan, ku ta rutanan ku no ta kontribuí masha na ekonomia di Kòrsou".

DAE ta den un kresementu kontinuo for di aeropuerto Hato dor di inkrementa frekuensianan pa destinashonnan eksistente i añadí rutanan nobo ku ta kontribuí positivamente na ekonomia i komunidat di Kòrsou. Dor ku Korpodeko ta supsidiá e kompania Insel Air NV i no DAE, e ta perhudiká e posishon kompetitivo di DAE. Esei na su turno ta pone ku e biahero for di Kòrsou no por probechá di un ampliashon mas rápido di e ret di DAE i ku esaki Korpodeko ta stroba e kresementu di e merkado laboral. "E parti mas amargo di henter e asuntu aki ta ku nos empleadonan i biaheronan pagadónan di impuesto ta mira kon nan plakanan ta wòrdu usa di un forma inhustu dor di Korpodeko i Insel Air NV, sin ku nan por hasi algu kontra di esaki ", segun señor Van Pallandt, direktor di DAE.

Misa Sta. Teresita ta parti paña

Comision di Asistencia Social San Nicolas di Parokia Sta. Teresita ta participa cu Diasabra awor 27 di maart, 2010 tin partimento di paña, sapato y articulonan pa cas, pa famianan pober di Parokia. E partimento di paña ta tuma lugar na Teresita Center for 9'or te cu 11'or merdia.

Comision Asistencia Social San Nicolas encabesa pa Zr. Graciela Kock cu yudansa di grupo di voluntarionan di Parokia, ta bati na porta di curasonnan di tur hende, specialmente esnan di San Nicolas, pa ta mas generoso.

Na esnan cu tin paña pa comparti, miembronan di comision ta pidi pa no hiba saco di pananan mas na Blue Army Center, ni tampoco pa Pastorie di San Nicolas. Preferibelmente yama Zr. Graciela Telf. 564-4791 / 584-3676, pa coordina cune e dia y ora cu e por habri Teresita Center pa entrega e saconan di paña, comestibel of cualquier donacion di amor.

**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1**

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos querida Esposa, Mama y Wela :



Sra. Alberta Carmen Maduro-Briesen

Mihor conosi como "Bertha" na edad di 74 aña

Na nombr di su Esposo:
Cornelis Maduro
Su juinan:
Ronny y Grace Maduro-Chavez
Siegfried y Suzy Maduro-Flanegin
Su nietonan:
Chayenne Maduro y famia
Ingemar Maduro y Vaneira Dirks
Nigel Maduro
Zyhron Maduro
Melvin Chavez
Su rumannan:
Ale y Ana Maria Briesen
Esteban Briesen
Su subrinonan:
Ludrigo Briesen y famia
Tico Briesen y famia
Benky Donata y famia
Su Tantanan:
Sra. Vda. Marianita Feliciano y famia
Sra. Vda. Jonca Boekhoudt y famia
Su cuña y swanan:
Fritz Maduro y famia
Camilio Maduro y famia
Juan Maduro y famia
Maria Maduro y famia
Vda. Rosalinda Maduro y famia
Su hijanan:
Francis Erasmus y famia
Mariela Erasmus y famia
Harold De Mey

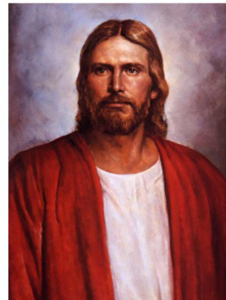
Su primo y primanan,su bon bisiñanan y amiganan.

Demas famia: Maduro, Briesen, Flanegin, Chavez, Heronimo, Loopstok, Croes, Feliciano, Dijkhoff, Vrolijk, Muller, Ras, Lampe, Larez, De Mey, Boekhoudt,Thiel, Claessenf, Erasmus, Arends, Herniquez, Pereira, Werleman, Angela.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 25 di Maart 2010 di 9or pa 11or di mainta
na Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera.

Adres pa condolencia : Piedra Plat 63
7:00 – 9:00 pm

Para cuando alguien quiere intranquilizarte o molestarte



"Yo Soy"
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

Para Cuando te sientes debil

"Yo Soy"
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
"Yo Soy"
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

Para limpiarte de tu energia mal usada

"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.
"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.
"Yo Soy"
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!

**"Laga tur locual ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu a rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga tur esakinan termina den tur buniteza"**

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido na Dios
Pa tur locual cu e la nifica pa nos .
Nos ta participa fayecimento inesperadamente na Bogota-Colombia di mi querida esposa, nos mama stima, ruman y tanta.



Sra Alberta Dirksen Willems

***26-02-1941 13-01-2010
Cariñosamente jama : Nana, Den, Tanta Den, Pepe Den**

Na nomber di su esposo: Emiliano (Emi) Dirksen
Yiunan: Renald Dirksen y Mary Dirksen-Bedoya y famia na Colombia y Aruba.
Randy Dirksen
Mescos cu yiu: Urbano Kelly y famia
Egbert (Betto) y Evelina Brete y yiunan
Di su duchi : Mena Maduro
Rumannan : Ursulita Kelly Willems y famia
Sixta Willems
Isabel Oduber Willems y famia
Felix Willems y famia
Donisio (Ety) Willems
Dominico y Irena Willems Wernet y famia
Jacobo Willems
Belin Koolman y famia
Swa y Cuñanan: Ina Willems Dirksen
Estanislao Dirksen y famia
Victor (Vito) Dirksen
Juan Dirksen
Lucia Dirksen
Escolastico (Tico) Dirksen na Venezuela
Sixto (Chicho) Dirksen
Maria Dirksen
Joseph "Eti" Dirksen
Lucrecia Dirksen y famia
Gisela Dirksen y Milo Werleman

Sobrino y Sobrina-nan, primo y prima-nan, comer y comper-nan, Iha-nan
Bisiña-nan, tur su bon amiga y amigo-nan di cas.
Famia: Dirksen, Willems, Tiel, Ridderstap, Bedoya, Kelly, Oduber, Koolman, Wernet Y demas famia-nan y conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 23 di januari 2010 di 9or pa 11or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. For di 9or e restonan mortal lo ta reposa den Misa y después saliendo pa santana Pastoor de Vries na Sta. Cruz.

En vez di flor of krans un donashon pa un Bon Causa lo ta altamente aprecia lo tin un box disponibel den misa pa esaki.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algún famia.

" Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi
Bolbe haña forsa." Psalm 23:1



Cu inmenso tristesa na nos curason,
Nos ta participa fayecimento di mi esposo,
Nos tata, ruman , welo, bisawelo y omo stima:

Antonio Geerman

Mihor conoci como "Toni" di Maria
Ex trahado di Lago y D.O.W.
Na edad di 92 aña

Na nomber di su esposa: Maria Geerman Gomez
Na nomber di su yuinan:
Francisco (Bubu) y Sandra Geerman
Chenta y Thomas De Cuba
Chida y Toni Angela
Aura y Chico Kock
Tina y Juan Willems
Berta Geerman y Sinclair Thiel
Mescos cu yui: Raul Webb y Gereisy y yui
Rumannan:
Epifanio y Marcela Geerman y yuinan
Sra. Vda. Bertha Paesch y yuinan
Sra. Vda. Margarita Webb y yuinan
Claudio y Maria Geerman y yuinan
Tanta Grandi: Sra. Vda. Imelda Hernandez y yuinan
Nietanan:
Marisola, Mirlanda, Liesbeth, Aurelia, Orlaida, Mirlaika
Nietonan:
Luis, Rene, Anthony, Benino, Lindomar, Eduardo, Dennis, Orlando, Francisco
14 bisanieto y 10 bisanieta
suegro: Martin Webb
ex suegra: Carolina Danja
ex suegro: Orlando Arcaya
Compañeronan di Paviljoen y Huize Maristella
Famianan: Geerman, Gomez, De Cuba, Angela, Kock, Willems, Webb, Dirksz, Vidal Velasquez, Arcaya, Croes, Paesch, Werleman, Danja, Rasmijn, Laclé, Tromp, Kransen, Solognier, Viera do Salaó, Flanegin, Santo Ramirez, Maduro, Hernandez, Laurant, Cruz, Cuba, Panneflek, Eugenia na Curacao y demas famia ta invita tur amigo, Bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diaranson 24 di Maart 2010** saliendo for di misa Inmaculada Concepcion y despues pa Santana Catolico na Sta Cruz,
E resto mortal lo ta reposa for di 12 or pa 1'or y mei Di atardi na Cas San Fuego 53 y for di 2'or di atardi den misa Imaculada Concepcion.
Na lugar di manda flor of krans un donacion pa "Paviljoen" Lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa Pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: San Fuego 53, Sta Cruz.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi Bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of Otro famia den nos tristesa.



Nos ta cumpli cu e tristo deber di anuncia e fayecimento inespera di nos omo:

Sr. Jorge Mario Zapata Alvarez

Dia 21 di maart 2010.
Acto di entierro ta tuma lugar na Medellin, Colombia. Lo tin un misa dia 28 di maart 2010 na Iglesia San Francisco na Playa, pa 7 pm.
Su sobrinonan: Rodrigo y famia, Sharin y famia y demas famia: Zapata, Tromp, Martinez, Danjo, Arends, Torres, Mejia y Benavides.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcanse mi ideal, tú que haces que en todos los instantes de mi vida estes conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez mas que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. (La persona deberá resar esta oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres dias será alcanzada la gracia por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Gracias por el favor recibido.



DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro, 7 Ave Marias, 7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al 7o dia . **C.I.F.**



Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos ser stima:

Oscar Pascual Tromp



Gradicimento ta bai na Dokter Eddy Falconi, Dokter Meelis, Dokter Veen, staff y personal di 4 piso di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan atencion y cuido. Na tur esnan cu a manda flor, krans y telegram, na personal di Aurora Funeral Home pa nan bon trabao, na famia, amigonan y bisiñanan cu a compañele na su ultimo lugar di descanso.
Alavez nos kier a invita tur hende pa (3)Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa San Francisco na Playa dianan:

Diaranson 24 di maart 7:00 pm
Diahuebs 25 di maart 7:00 pm
Diabierna 26 di maart 7:00 pm

Diabierna prome cu misa tin un Rosario pa e difunto.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento /Invitacion

Na nomber di su Mama, yiu, rumanan, sobrino y sobrinanan y demas famia nos ta Gradici di curason tur esnan cu tabata tey pa nos den e momento dificil y inespera aki
Cual ta e fayecimento y entiero di :

Alcidra Diana Tromp



Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda krans, yamadanan telefonico, esnan cu a hasi donacion pa tur esnan cu tabata tin nos den nan oracionnan y pensamentonan. Y un danki special ta bai na Aurora Funeral Home, pa su excelente servicio. Dr. personal di 3 piso y Intensive Care di Hospital Dr. Horacio Oduber. Coleganan di K.P.A. (strandpolitie). y tur su amigo, amiganan y bisiñanan.
Alaves nos kier invita famia y conocirnan pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa cual lo Tuma lugar na Misa Santa Anna di Noord:
Diaranson 24 di Maart 2010 pa 6:30 pm na Misa St. Anna
Diabierna 26 di Maart 2010 pa 6:30pm na Misa St. Anna
Diadomingo 28 di Maart pa 6:00 pm na Misa St. Anna
Boso presencia ta altamente aprecia



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento/ Invitacion

Na nomber di su casa, mayornan, rumannan y demas famia nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demonstra nan atencion durante entiero di nos difunto stima:



Franklin Luydens

Un danki ta bay na tur famia, bisiña, amistadnan, ex- coleganan di Valero cu a compañe durante su entiero. Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, telegram, e-mail, message y cu a yama di Aruba, Sto. Domingo, Curacao, Venezuela, Hulanda y USA pa duna nan sosten y forsa den e momentonan dificil. Tambe un gradicimento na personeel di Aurora Funeral Home pa nan excelente aservicio y asistencia.

Alaves nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa pa sosiego di nos difuntu stima na:
misa Santa Anna na Noord dia nan 24 y 26 di maart pa 6.30 pm y dia 28 di maart pa 6'or pm, despues di ultimo misa lo tin un Rosario bibu na cas tanki Leendert # 182-B.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Gradicimento

Den nomber di jiunan, rumannan, nietonan y demas famia nos kier a gradici tur cu den un of otro forma a duna atencion , sosten of judansa durante e periodo di malesa y entiero di nos querida

Maria Virginia Ras
Mihor conosi como chichi of oma chichi



Masha danki pa tur e jamadanan, bishitanan, mensahenan di sosten y consuelo. Un danki special na Wilhelmina Kanker Fonds y muy epsecial Lola y Patsy.
Tambe na dr. Wassenaar i e personanan di Oncologieafdeling di dr Horacio E Oduber Hospitaal, Botica Centraal, Notariskantoor M.J.C. Tromp, Aurora Funeral Home. Danki pa tur krans,flor of donacionnan haci pa Kankerfonds. Un danki grandi y di curazon na boso tur. Alavez nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa of dolor nos por a lubida algun.

Nos ta invita pa ultimo misa Diaranson 24 di maart pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion despues di Misa tin un rosario na cas Urataca 1E.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcanse mi ideal, tú que haces que en todos los instantes de mi vida estes conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez mas que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. (La persona deberá resar esta oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres dias será alcanzada la gracia por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Gracias por el favor recibido.

SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.





Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Gods weg is volmaakt; des HEREN woord is zuiver. Hij is een schild voor allen die bij Hem schuilen."
Psalm 18:31



Bedroefd, maar ook dankbaar voor het leven dat wij samen mochten delen, geven wij kennis van het overlijden van onze geliefde vader en opa

Jan Willem Koetse

* Enschede, 26 augustus 1944
† Aruba, 21 maart 2010

Zondagmiddag is onze lieve vader en opa thuisgehaald door God. Op het moment van overlijden was hij samen met moeder op bezoek bij ons op Aruba. Zijn overlijden is voor ons allemaal vrij onverwacht omdat hij nog vitaal en monter was. 's-Morgens had Pa Koetse de vrienden en familie toegesproken en iedereen was blij en opgewekt om hem te horen en kon merken dat hij een innerlijke blijdschap had. Ma Koetse is iemand die dicht bij God leeft, ze heeft het goed in haar hart en heeft een rotsvast geloof dat wat God doet dat dit welgedaan en goed is. Pa Koetse had een eenvoudig geloof en heeft daarnaar geleefd en God heeft zijn leven heel bijzonder kunnen zegenen. We zullen hem erg missen, maar de dankbaarheid voor wie hij was en voor ons is geweest overheerst in onze harten.

Dochter: Hanneke Boekhoudt-Koetse
Schoonzoon: Alfonso Boekhoudt
Klein kinderen op Aruba:
Vincent, Melisa, Lourenzo, Jo-Anne, Daniël, Delajah,
Giovanni, Sergeo, Ryan

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 29 maart 2010 in Usselo in Nederland, gevolgd door de begrafenis in de algemene begraafplaats aan Oldenzaalsestraat te Hengelo.

In verband met ons vertrek naar Nederland, schriftelijk condoleren via post Papaya 9-P, Pardera of via e-post jab@setarnet.aw

Een speciaal woord van dank aan alle vrienden, familieleden, buren en bekenden die medeleven in deze moeilijke tijden hebben betoond.

BON DIA Aruba



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

***" Señor a scucha mi suplica,
Señor a acepta mi oracion. "***
Ps. 6:9

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Mario Franken

mihor conoci como:
"Mai "
na edad di 82 aña

Na nomber di su:

esposa: Maria Ligia Franken-Bravo
yiunan: Arlinda y Toshiro
Villes y Ines Michell y Luz
Marina Elmira y Leo Ronny y
Jeanine Tamara y Iva

mescos cu yiu: Maria Fernanda y famia na Colombia
Andres y famia na Inglatera
Fabian y famia na Colombia
Nieta y nietonan: Shelly y Robert Sachi
Dayanara y Clarence
Michael y Anna-Patricia Saskia
Mitchell Leonel y Maricella
Aitza Rose-Ann
Rodrick y Darlene
Thaïs Jaydrick

Bisanietonan: Thalia, Jayvan, Aliyah, Deynah, Ian, Kranu y Melody

Sobrinonan: Jeffrey y Teresa
Jaqueline y famia

Swa y Cuñanan: Everardo y Nena
Sra. Vda. Theresita de Mey y famia

Bon amigo di cas: Theo y Graciela y demas amigonanprimo y primanan, comer y compernan, ihanan, famia:Franken, Falconi, Bravo, Shi mi zu, Jansen, Wever, Hernandis, Cardenas, Morales, Rogas, Jarzagaray, Croes, Tujeehut, Geerman, Laveist, Vieira, Tromp, Giraldo, Dijkhoff, de Mey, Koolman, Henriquez, Weller y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 24 di maart 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico (*Pastoor Kranwinkel*) na Paradera.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera

Adres pa condolencia:

Mementomori Funeral Home Arendstraat 105

diamars 23 di Maart 2010 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

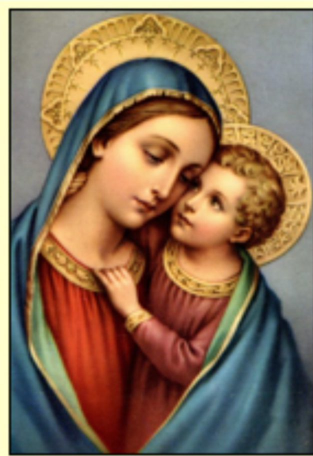
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Oración para el trabajo

Pidan por un nuevo trabajo para alguien que lo necesite o para que los ayude a conservar el que ya tienen. **SAN JUDAS TADEO** es el santo del trabajo pidámosle con mucha fe que nos conserve el nuestro. Es también el santo de los casos difíciles y desesperados.

ÉSTA ES LA ORACIÓN PARA EL TRABAJO:
San Judas Tadeo, intercesor en todo problema difícil, consígueme un trabajo en que me realice como humano y que a mi familia no le falte; lo suficiente en ningún aspecto de la vida. Que lo conserve a pesar de las circunstancias y personas adversas. Que en él progrese mejorando siempre mi calidad y gozando de salud y fuerzas. Y que día a día trate de ser útil a cuantos me rodean. Asocio tu intercesión a la Sagrada Familia, de la cual eres pariente y prometo difundir tu Devoción como expresión de mi gratitud a tus favores.
Amén.







Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, bisiña, amigo y conoci pa un santo sacrificio di misa pa recorda e di cinco luna di fayecimento di nos defunto stima:



***Carmita " Inda "
Winterdal-Tromp***

Diaranson 24 di Maart 2010 pa 7'or di anochi na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo Foyan yiunan y demas famia.



***"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza"***

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata y ruman



Leopoldo Ras

Cariñosamente jama
"Ro"

Akto di entiero lo wordo anuncia despues



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Psalmo 23.1

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos tata stima:

Julio Gregorio Rafaël

Mihor conoci como "Juju"
na edad di 83 aña

Na nomber di su Esposa: Ana Maria Rafaël – Ras

Yiunan: Efraim "Frany" Rafaël y Louise Rafaël – Croes
Roland "Lando" Rafaël
Richard "Shaty" Rafaël y Zully Rafaël -Schwengle

Nietonan y Nietanan: Francine, Lousette y Denise
Rickward y Jaydrick

Rumannan: Emiterio Rafaël
Tina De L'isle – Rafaël y Famia

Swa: Fabio Ras y Famia

Bon amigonan di cas: Famia Schwengle, Dake, Fingal, Paula, Kelkboom, Leon, Tromp Hernandez, Kelly, Bremo, Nobrega, van der Hans, Davila.

Famianan: Rafaël, Ras, Croes, Dirks, de L'isle, de Cuba, Geerman, Heidweller, Maduro,Luidens, Wever, Pascal y demas famia.

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, bisiñanan, amistadnan y conocirnan.

Adres pa Condolencia: **Aurora Funeral Home, Cumana 76.**
Diabierna 26 di maart 2010
di 7:00PM – 9:00PM

Acto di entiero lo tuma lugar, Diasabra 27 di maart 2010

di 9'or pa 11'or na Misa "Imaculada Concepcion"
y despues saliendo pa santana "Santa Maria" na Santa Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Wardakosta a reskatá sobrebibientenan di avion ku a “ditch” na e parti noord di Boneiru

WILLEMSTAD/KRALENDIJK – Wardakosta di Antia i Aruba a sali ayera tardi ku urgensha ku un boto speshal pa reskatá sobrebibientenan di un avion ku a “ditch” na e parti noord di Boneiru. E kaso a kousa un alarma general na Boneiru, Kòrsou i Sint Maarten pero e insidente a keda na un susto so komo ku e tres personanan na bordo di e avion a sali ileso. Ayera nochi e barku di Wardakosta tabata bayendo den e direkshon di e siniestro pa rekohé e sobrebibientenan. Un bosero di Wardakosta a bisa ku anteriormente ayera tardi un avion a tira un boto di rubber for di aire pa e sobrebibientenan. E boto tin ekipo speshal i tambe lus ku ta masha importante pa por lokalisá e sobrebibientenan. No tabatin indikashon kiko a pasa e avion pero vershonnan ta papia riba problemanan ku e motor. Outoridatnan a bisa ku ta posibel ku e avion a keda drif, pero e no ta kere ku por reskatá e avion komo ku den e área ei tabatin hopi bientu, laman brutu i probablemente laman hundu.
Gobièrnu di Boneiru ta e promé ku a haña sa di e kaso via di su Toren di Kontrol. Gobièrnu di Boneiru a informá ku djamars den oranan di trai mèrdia a drenta un notisia ku un avioneta a hasi un aterisahe di emergensha den laman pa nort di Boneiru, pa ta eksakto 33 mia pa nort di Boneiru. Inmediatamente gezaghebber interino sr. Peter Silberie a yama algun miembro di grupo di kalamidat pa kuminsá sondia informashonnan ofishal pa sa eksaktamente kiko a pasa.
Segun Gobièrnu di Boneiru, ta trata aki di un avion Cessna, ku a sali di St. Maarten rumbo pa Kòrsou. E avion aki na kaminda a konfrontá su mes ku problemanan di motor i no por a alkansá su rumbo final. E avion a trata di yega Boneiru pero no a logra. Na momentu ku e avion aki a baha den laman den besindario tabata tin un otro avion bulando ku por a lokalisá tres sobrebibiente ku tabata drif den laman asina determiná e sitio eksakto. Un avion di wardakosta a sali rumbo pa e sitio i na bordo tabata tin un boto di salbabida. Mas aleu un Cutter tambe a sali den e mesun direkshon pa reskatá e sobrebibientenan. Gobièrnu di Boneiru a bisa ku e sentro di Wardakosta na Kòrsou a tuma e operashon di reskate na su enkargo.
Testigunan a bisa ku ta for di djaluna e avioneta tabata riba pista na Kòrsou, wardando su salida pa bai Sint Maarten. E avion di dos motor por kubri e distansha Kòrsou, Sint Maarten i vise versa fásilmente, segun e eksperto aki a splika basta no tin problema tékniko. Ademas, un avion asina aki por bula ku un motor so dependiente di ki otro ekipo na bordo a sufri problema. Por sierto ku e eksperto a indiká ku no ta un avion Cessna pero mas bien avioneta di dos motor Piper Seneca PA34/A di matrikulá N8517B.

Por sierto ku tabatin informashon ku tabatin rubiano tambe na bordo, inkluyendo e piloto. Na Korsou nan no por a duna detaye ainda di esei pendiente regreso di e sobrebientenan.
Ta di tres aksidente aéreo ku ta tuma lugá den e área di Boneiru den apénas un aña di tempu. aña pasa un avion ku droga a kai na e parti zuid di Boneiru. E personanan na bordo a muri. Despues tabatin un otro aksidente aéreo den e mesun área. E personanan na bordo a logra skapa pero e piloto a fayesé den e tragedia aki. Despues di un operashon largu a logra saka tantu e restunan mortal di e piloto komo e avion destruí for di fondo di laman. E investigashon den e kaso aki ta sigui.